

---

DRAGOCJENI  
BISER

---

# DRAGOCJENI BISER

ODABIR IZ OBJAVA,  
PRIJEVODA I KAZIVANJA

JOSEPHA SMITHA  
PRVOG PROROKA, VIDIoca I OBJAVITELJA ZA  
CRKVU ISUSA KRISTA  
SVETACA POSLJEDNJIH DANA

## SADRŽAJ

Uvod . . . . .	v
Mojsije . . . . .	1
Abraham. . . . .	30
Preslik 1 . . . . .	30
Preslik 2 . . . . .	38
Preslik 3 . . . . .	43
Joseph Smith — Matej . . . . .	46
Joseph Smith — Povijest . . . . .	50
Članci vjere . . . . .	66

## UVOD

**D**ragocjeni biser odabir je ponajboljih materijala što se tiču mnogih važnih značajki vjere i nauka Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana. Ove stavke prevede i pripravi prorok Joseph Smith, i veći dio bijaše objavljen u crkvenim periodičnim časopisima njegovog vremena.

Prvu zbirku građe koja je nosila naslov Dragocjeni biser načini 1851. godine starješina Franklin D. Richards, tada član Vijeća dvanaestorice i predsjednik Britanske misije. Njezina svrha bijaše učiniti dostupnijima neke važne članke koji imahu ograničenu nakladu u vrijeme Josepha Smitha. Kako je članstvo Crkve raslo diljem Europe i Amerike, postojalo je potreba da se ove stavke učine raspoloživima. Dragocjeni biser koristio se široko i kasnije on postade standardno djelo Crkve činom Prvog predsjedništva i općeg sabora u Salt Lake Cityju 10. listopada 1880.

Nekoliko provjera bijaše učinjeno na sadržaju kako su potrebe Crkve tražile. Godine 1878. dodani su dijelovi knjige Mojsijeve koji ne bijahu sadržani u prvom izdanju. Godine 1902. određeni dijelovi Dragocjenog bisera koji ponavljahu materijal također objavljen u Nauku i savezima bijahu izostavljeni. Slaganje u poglavlja i stihove, uz fusnote, bijaše učinjeno 1902. Prvo objavljivanje s dva stupca na stranicama, uz kazalo, bijaše 1921. Nikakve druge promjene ne bijahu učinjene do travnja 1976., kada dvije stavke objave bijahu dodane. Godine 1979. ove dvije stavke bijahu uklonjene iz Dragocjenog bisera i stavljene u Nauk i saveze, gdje se sada pojavljuju kao odsjeci 137 i 138. U sadašnjem izdanju neke promjene bijahu učinjene kako bi se tekst doveo u suglasje s ranijim dokumentima.

Slijedi kratak uvod u sadašnji sadržaj:

1. *Odabir iz Knjige Mojsijeve*. Izvadak iz knjige Postanka u Bibliji u prijevodu Josepha Smitha, koji on započe u lipnju 1830.
2. *Knjiga Abrahamova*. Nadahnuti prijevod zapisa Abrahamovih. Joseph Smith započe prijevod 1835. godine nakon što je došao u posjed nekih egipatskih papirusa. Prijevod bijaše objavljen u nastavcima u časopisu *Times and Seasons*, počevši 1. ožujka 1842., u Nauvoou, Illinois.
3. *Joseph Smith — Matej*. Izvadak iz Matejeva svjedočanstva u Bibliji u prijevodu Josepha Smitha (vidi Nauk i saveze 45:60–61 radi božanskog naloga da se započne s prijevodom Novog zavjeta).
4. *Joseph Smith — Povijest*. Izvaci iz službenog svjedočanstva i

povijesti Josepha Smitha, koje on i njegovi pisari pripraviše 1838. do 1839. godine, i koji bijahu objavljeni u nastavcima u časopisu *Times and Seasons* u Nauvoou, Illinois, počevši od 15. ožujka 1842.

5. *Članci vjere Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana*. Izjava Josepha Smitha objavljena u časopisu *Times and Seasons*, 1. ožujka 1842. zajedno s kratkom poviješću Crkve koja bijaše opće poznata kao Pismo Wentworthu.

ODABIR IZ  
KNJIGE MOJSIJEVE

*Izvadak iz prijevoda Biblije kako on bijaše objavljen Josephu Smithu, pro-  
roku, lipanj 1830 — veljača 1831.*

POGLAVLJE 1  
(lipanj 1830)

*Bog se otkriva Mojsiju — Mojsije je preobražen — Suprotstavlja mu se Sotona — Mojsije vidi mnoge nastanjene svjetove — Sin stvori bezbrojne svjetove — Božje djelo i slava jest ostvarivati besmrtnost i vječni život čovjeka.*

**R**IJEČI Božje, koje on <sup>a</sup>izreče <sup>b</sup>Mojsiju u vrijeme kad Mojsije bijaše uznesen na silno visoku goru,

2 I on <sup>a</sup>vidje Boga <sup>b</sup>licem u lice, i razgovaraše s njime, i <sup>c</sup>slava Božja bijaše na Mojsiju; zato Mojsije mogaše <sup>d</sup>podnijeti nazočnost njegovu.

3 I Bog prozbori Mojsiju, govoreći: Gle, ja sam Gospod Bog <sup>a</sup>Sve-mogući, i <sup>b</sup>Beskrajni je ime moje; jer ja sam bez početka danā ili svršetka godinā; i nije li to beskrajno?

4 A gle, ti si sin moj; stoga <sup>a</sup>po-gledaj, i ja ću ti pokazati djelo <sup>b</sup>ruku svojih; ali ne sve, jer <sup>c</sup>djela su moja bez <sup>d</sup>svršetka, i također <sup>e</sup>riječi moje, jer ona nikada ne prestaju.

5 Dakle, nijedan čovjek ne može vidjeti sva djela moja, osim ako ne vidi svu slavu moju; a nijedan čovjek ne može vidjeti svu slavu moju i nakon toga ostati u tijelu na zemlji.

6 I imam djelo za tebe, Mojsije, sine moj; i ti si na <sup>a</sup>sliku <sup>b</sup>Jedino-rođenca mojega; a Jedinorođenac moj jest i bit će <sup>c</sup>Spasitelj, jer on je pun <sup>d</sup>milosti i <sup>e</sup>istine; no, <sup>f</sup>nema Boga osim mene, i sve je nazočno sa mnom, jer ja <sup>g</sup>poznajem sve to.

7 A sad, gle, ovu jednu stvar pokazujem tebi, Mojsije, sine moj, jer ti si u svijetu, i sada ti je pokazujem.

8 I dogodi se da Mojsije pogleda,

1 1a Al 12:30;  
Mojs 1:42.  
b VSP Mojsije.  
2a Izl 3:6; 33:11;  
PJS Izl 33:20, 23  
(Dodatak);  
Iv 1:18; 6:46;  
Et 3:6–16;  
Mojs 1:11.  
b Br 12:6–8;  
Pnz 34:10;  
NiS 17:1.  
c Pnz 5:24;  
Mojs 1:13–14, 25.  
VSP Slava.  
d VSP Preobraženje.

3a Otk 11:17; 19:6;  
1 Ne 1:14;  
NiS 121:4.  
VSP Bog, Božanstvo.  
b Iz 63:16;  
NiS 19:9–12;  
Mojs 7:35.  
VSP Beskrajni.  
4a Mojs 7:4.  
b Mojs 7:32, 35–37.  
c Ps 40:6;  
NiS 76:114.  
d Ps 111:7–8;  
Mojs 1:38.  
e 2 Ne 9:16;  
NiS 1:37–39.

VSP Riječ Božja.  
6a Post 1:26;  
Et 3:14–15;  
Mojs 1:13–16.  
b VSP Jedinorođenac.  
c VSP Spasitelj.  
d Iv 1:14, 17;  
Al 13:9.  
VSP Milost.  
e Mojs 5:7.  
f 1 Kr 8:60;  
Iz 45:5–18, 21–22.  
g 1 Ne 9:6; 2 Ne 9:20;  
Al 18:32;  
NiS 38:1–2.  
VSP Sveznajući.

i vidje "svijet na kojemu bijaše stvoren; i Mojsije <sup>b</sup>vidje svijet i krajeve njegove, i svu djecu ljudsku koja jesu, i koja bijahu stvorena; tome se on veoma <sup>c</sup>divio i čudio.

9 I nazočnost se Božja povuče od Mojsija, tako da slava njegova ne bijaše na Mojsiju; i Mojsije bijaše prepušten sebi. I kako bijaše prepušten sebi, on pade na zemlju.

10 I dogodi se da potraja to mnoge sate prije no što Mojsije ponovno primi naravnu "snagu svoju poput čovjeka; i on reče sebi: Evo, iz ovog razloga znadem da je čovjek <sup>b</sup>ništa, što nikada ne bijah pomislio.

11 No sad moje vlastite oči vidješe "Boga; ali ne moje <sup>b</sup>naravne, već moje duhovne oči, jer moje naravne oči ne bi mogle gledati; naime, <sup>c</sup>usahnuo bih i <sup>d</sup>umro u nazočnosti njegovoj; no slava njegova bijaše na meni, i ja vidjeh "lice njegovo, jer bijah <sup>f</sup>preobražen pred njim.

12 I dogodi se, kada Mojsije izreče ove riječi, gle, "Sotona dođe <sup>b</sup>napastujući ga, govoreći: Mojsije, sine čovječji, pokloni mi se.

13 I dogodi se da Mojsije pogleda Sotonu i reče: Tko si ti? Jer gle, ja sam "sin Božji, na sliku

Jedinorođenca njegovog; i gdje je slava tvoja da bih ti se klanjao?

14 Jer gle, ne mogah gledati u Boga, a da slava njegova ne dođe na me, i da ne bijah "preobražen pred njim. No, mogu gledati u tebe kao naravan čovjek. Nije li tako, zaista?

15 Blagoslovljeno budi ime Boga mojega, jer se Duh njegov posvema ne povuče od mene, inače gdje je slava tvoja, jer to je tama za mene? I mogu suditi između tebe i Boga; jer mi Bog reče: "Klanjaj se Bogu, jer njemu ćeš jedinom <sup>b</sup>služiti.

16 Nosi se odavle, Sotono; ne obmanjui me; jer Bog mi reče: Ti si prema "slici Jedinorođenca mojega.

17 I on mi također dade zapovijedi kad me pozva iz rasplamsala "grma, govoreći: <sup>b</sup>Prizivaj Boga u ime Jedinorođenca mojega, i klanjaj mi se.

18 I opet Mojsije reče: Neću prestatii prizivati Boga, imam drugo što ću ga pitati: jer slava njegova bijaše na meni, stoga mogu suditi između njega i tebe. Odlazi odavle, Sotono.

19 A sad, nakon što Mojsije izreče ove riječi, Sotona povika jakim glasom, i bješnjaše na zemlji,

8a Mojs 2:1.

b Mojs 1:27.

c Ps 8:4–5.

10a Dn 10:8, 17; 1 Ne 17:47;

Al 27:17; JS–P 1:20.

b Dn 4:32; Hel 12:7.

11a VSP Bog, Božanstvo.

b NiS 67:10–13;

Mojs 6:36.

c Izl 19:21.

d Izl 20:19.

e Post 32:31;

Mojs 7:4.

f Mt 17:1–8.

VSP Preobraženje.

12a Mojs 4:1–4.

VSP Đavao.

b Mojs 6:49.

VSP Napast,

napastovati.

13a Ps 82:6; Heb 12:9;

1 Iv 3:2.

14a VSP Preobraženje.

15a Mt 4:10.

VSP Štovanje.

b 1 Sam 7:3;

3 Ne 13:24.

16a Mojs 1:6.

17a Izl 3:2.

b Mojs 5:8.

i zapovijedaše, govoreći: Ja sam "Jedinorođenac, klanjaj se meni.

20 I dogodi se da se Mojsije poče silno plašiti; i kad se poče plašiti, on vidje gorčinu "pakla. Ipak, <sup>b</sup>prizivajući Boga, on primi snagu, i zapovjedi, govoreći: Odlazi od mene, Sotono, jer ovom jednom Bogu jedino ću se klanjati, koji je Bog slave.

21 I tad "Sotona poče drhtati, i zemlja se zatrese; i Mojsije primi snagu, i prizva Boga, govoreći: U ime Jedinorođenca, odlazi odavle, Sotono.

22 I dogodi se da Sotona povika jakim glasom, uz "plač, i lelek, i škrgut zubi; i on otiđe odande, to jest iz nazočnosti Mojsijeve, te ga on ne vidje.

23 I evo, o ovome Mojsije posvjedoči; no, uslijed opaćine to nije znano među djecom ljudskom.

24 I dogodi se, nakon što Sotona otiđe iz nazočnosti Mojsijeve, da Mojsije uzdignu oči svoje prema nebu, ispunjen "Duhom Svetim, koji svjedoči o Ocu i Sinu;

25 I prizivajući ime Božje, on vidje slavu njegovu ponovno, jer ona bijaše na njemu; i on ču glas gdje govori: Blagoslovljen si ti, Mojsije, jer ja, Svemogući, izabrah tebe, i ti ćeš biti učinjen snažnijim

od mnogih "voda; jer one će se pokoravati <sup>b</sup>zapovijedi tvojoj kao da si ti "Bog.

26 I gle, ja sam s tobom, i to do svršetka dana tvojih; naime, ti ćeš "izbaviti narod moj iz <sup>b</sup>ropstva, i to "Izraela, <sup>d</sup>izabrani narod moj.

27 I dogodi se, dok glas još govoraše, Mojsije svrnu pogled svoj i "vidje zemlju, da, i to čitavu; i ne bijaše dijelka njezina koji on ne vidje, razlučujući ga Duhom Božjim.

28 I on vidje također žitelje njezine, i ne bijaše duše koju on ne vidje; i on ih razluči Duhom Božjim; i brojevi njihovi bijahu veliki, štoviše bezbrojni poput pijeska na morskoj obali.

29 I on vidje mnoga područja; i svako se područje zvaše "zemlja, i bijaše žitelja na licu njihovu.

30 I dogodi se da Mojsije prizva Boga, govoreći: Reci mi, molim te, zašto je ovo tako, i čime ti to načini?

31 I gle, slava Gospodnja bijaše na Mojsiju, tako da Mojsije stajaše u nazočnosti Boga, i razgovaraše s njime "licem u lice. I Gospod Bog reče Mojsiju: U <sup>b</sup>svrhu svoju načinih ovo. Ovdje je mudrost i ona ostaje u meni.

32 I <sup>a</sup>riječju moći svoje stvorih ja

19a Mt 24:4–5.

20a VSP Pakao.

b JS-P 1:15–16.

VSP Molitva.

21a VSP Đavao.

22a Mt 13:41–42;

Mos 16:1–3.

24a VSP Duh Sveti.

25a Izl 14:21–22.

b VSP Moć;

Svećeništvo.

c Izl 4:16.

26a Izl 3:7–12.

b 1 Ne 17:23–25.

c 1 Kr 8:51–53.

VSP Izrael.

d VSP Izabran, izabranik.

27a NiS 88:47;

Mojs 1:8.

VSP Videnje.

29a VSP Zemlja.

31a Pnz 5:4;

Mojs 1:11.

b Iz 45:17–18;

2 Ne 2:14–15.

32a Iv 1:1–4, 14;

Heb 1:1–3;

Otk 19:13;

Jk 4:9; Mojs 2:1, 5.

VSP Isus Krist.



to, a ona je Jedinorođeni Sin moj, koji je pun <sup>b</sup>milosti i <sup>c</sup>istine.

33 I "svjetove bezbrojne <sup>b</sup>stvorih; i također ih stvorih u svrhu svoju; i po Sinu ih stvorih, koji je "Jedinorođenac moj.

34 A "prvog čovjeka od svih ljudi nazvah <sup>b</sup>Adam, što jest "mnogo.

35 No izvješće jedino o ovoj zemlji, i žiteljima njezinim, dajem tebi. Jer gle, ima mnogo svjetova koji uminuše riječju moći moje. I ima ih mnogo koji sada stoje, i bezbrojni su oni čovjeku; no sve su stvari izbrojane meni, jer one su moje i ja ih "poznajem.

36 I dogodi se da Mojsije prozbori Gospodu, govoreći: Budi milosrdan služi svojemu, o Bože, i reci mi o ovoj zemlji, i žiteljima njezinim, i također nebesima, i tad će sluga tvoj biti zadovoljan.

37 I Gospod Bog prozbori Mojsiju, govoreći: "Nebesa, ona su mnoga, i ne mogu biti izbrojana čovjeku; no, izbrojana su meni, jer su moja.

38 I kao što će jedna zemlja umnuti, i nebesa njezina, upravo će tako druga doći; i nema "kraja djelima mojim, niti riječima mojim.

39 Jer gle, ovo je "djelo moje i

<sup>b</sup>slava moja — ostvarivati "besmrtnost i "vječni život čovjeka.

40 A sad, Mojsije, sine moj, govorit ću ti o ovoj zemlji na kojoj stojiš; i ti ćeš "zapisati ono što ću ja govoriti.

41 I u dan kada djeca ljudska budu smatrala riječi moje ništavnima i "uklonila mnoge od njih iz knjige koju ćeš ti napisati, gle, podići ću još jednoga <sup>b</sup>poput tebe; i "one će se naći ponovno među djecom ljudskom — među svima onima koji povjeruju.

42 (Ove riječi bijahu "izgovorene Mojsiju na gori, čije ime neće biti poznato među djecom ljudskom. A sad su one izgovorene tebi. Ne pokazuj ih nikome doli onima koji vjeruju. Upravo tako. Amen.)

## POGLAVLJE 2

(lipanj — listopad 1830)

*Bog stvara nebesa i zemlju — Stvoreni su svi oblici života — Bog stvara čovjeka i daje mu gospodstvo nad svim ostalim.*

I DOGODI SE DA Gospod prozbori Mojsiju, govoreći: Gle, "objavljujem ti o ovom <sup>b</sup>nebu, i ovoj "zemlji; zapiši riječi koje govorim. Ja sam Početak i Svršetak, "Svemoguć

32b Ps 19:2; Mojs 5:7–8.

VSP Milost.

c VSP Istina.

33a Ps 8:4–5;

NiS 76:24;

Mojs 7:29–30.

b VSP Stvaranje, stvoriti.

c Mojs 1:6.

34a Mojs 3:7.

b Abr 1:3.

VSP Adam.

c Mojs 4:26; 6:9.

35a Mojs 1:6; 7:36.

VSP Sveznajući.

37a Abr 4:1.

VSP Nebo.

38a Mojs 1:4.

39a Rim 8:16–17;

2 Ne 2:14–15.

VSP Naum otkupljenja.

b VSP Slava.

c VSP Besmrtn,

besmrtnost.

d VSP Vječni život.

40a 2 Ne 29:11–12.

41a 1 Ne 13:23–32;

Mojs 1:23.

b 2 Ne 3:7–19.

c 1 Ne 13:32, 39–40;

NiS 9:2.

42a Mojs 1:1.

2 1a Mojs 1:30, 36.

b VSP Nebo.

c Mojs 1:8.

d VSP Bog, Božanstvo —

Bog Otac.

Bog; po <sup>e</sup>Jedinorođencu svojemu <sup>f</sup>stvorih ovo; da, u početku stvorih nebo, i zemlju na kojoj stojiš.

2 I <sup>a</sup>zemlja bijaše bez oblika, i prazna; i naredih tami da uziđe na površje dubine; i Duh se moj kretaše po površju vode; jer ja sam Bog.

3 I ja, Bog, rekoh: Neka bude <sup>a</sup>svjetlost; i bijaše svjetlost.

4 I ja, Bog, vidjeh svjetlost, i da svjetlost bijaše <sup>a</sup>dobra. I ja, Bog, razdijelih svjetlost od tame.

5 I ja, Bog, prozvah svjetlost Dan; a tamu prozvah Noć; i ovo učinih <sup>a</sup>riječju moći svoje, i bijaše učinjeno kako <sup>b</sup>rekoh; i večer i jutro bijahu prvi <sup>c</sup>dan.

6 I opet, ja, Bog, rekoh: Neka bude <sup>a</sup>nebeski svod posred vode, i bijaše tako, baš kako govorah; i ja rekoh: Nek on razdijeli vode od voda; i to bijaše učinjeno;

7 I ja, Bog, načinih nebeski svod i razdijelih <sup>a</sup>vode, da, velike vode pod svodom od voda što bijahu nad svodom, i bijaše tako baš kako govorah.

8 I ja, Bog, prozvah svod <sup>a</sup>Nebo; i večer i jutro bijahu drugi dan.

9 I ja, Bog, rekoh: Nek se vode pod nebom skupe na <sup>a</sup>jedno mjesto, i bijaše tako; i ja, Bog, rekoh: Neka bude suho kopno; i bijaše tako.

10 I ja, Bog, prozvah suho kopno <sup>a</sup>Zemlja; a skupljanje voda

prozvah More; i ja, Bog, vidjeh da sve što načinih bijaše dobro.

11 I ja, Bog, rekoh: Neka zemlja nikne <sup>a</sup>travom, raslinjem što rađa sjemenje, plodonosnim stablom što rađa plodove, prema vrsti svojoj, i stablom što rađa plodove, čije će sjemenje biti u njima na zemlji, i bijaše tako baš kako govorah.

12 I zemlja nikne travom; svakim raslinjem što rađa sjemenje prema vrsti svojoj, i stablom što rađa plodove, čije sjemenje treba biti u njemu samom, prema vrsti njegovoj; i ja, Bog, vidjeh da sve što načinih bijaše dobro;

13 I večer i jutro bijahu treći dan.

14 I ja, Bog, rekoh: Neka budu svjetlila na svodu nebeskom, da razdijele dan od noći, i neka budu kao znaci, i za razdoblja, i za dane, i za godine;

15 I neka budu kao svjetlila na svodu nebeskomu kako bi rasvjetljavala zemlju; i bijaše tako.

16 I ja, Bog, načinih dva velika svjetlila; veće <sup>a</sup>svjetlilo da vlada danom, i manje svjetlilo da vlada noću, i veće svjetlilo bijaše sunce, a manje svjetlilo bijaše mjesec; i zvijezde također bijahu načinjene, i to prema riječi mojoj.

17 I ja ih, Bog, postavih na svodu nebeskom da rasvjetljaju zemlju,

18 I sunce da vlada nad danom, a mjesec da vlada nad noću, te da razdjeljuju svjetlost od tame; i

1e VSP Jedinorođenac.  
f VSP Stvaranje, stvoriti.  
2a Post 1:2; Abr 4:2.  
3a NiS 88:6-13.  
VSP Svjetlo, svjetlo  
Kristovo.

4a Post 1:4; Abr 4:4.  
5a Mojs 1:32.  
b 2 Kor 4:6.  
c Post 1:5.  
6a Post 1:6-8.  
7a Abr 4:9-10.

8a VSP Nebo.  
9a Post 1:9; Abr 4:9.  
10a VSP Zemlja.  
11a Post 1:11-12;  
Abr 4:11-12.  
16a Post 1:16.

ja, Bog, vidjeh da sve što načinih bijaše dobro;

19 I večer i jutro bijahu četvrti dan.

20 I ja, Bog, rekoh: Neka vode obilno urode pokretnim stvorom što ima život, i pticama što mogu letjeti nad zemljom na otvorenom svodu nebeskom.

21 I ja, Bog, stvorih velike <sup>a</sup>kitove, i svakog živog stvora što se kreće, kojima vode urodiše obilno, prema vrsti njihovoj, i svaku kralatu pticu prema vrsti njezinoj; i ja, Bog, vidjeh da sve što stvorih bijaše dobro.

22 I ja ih, Bog, blagoslovih, govoreći: Budite plodni, i <sup>a</sup>množite se, i napunite vode morske; i neke se ptice množe na zemlji;

23 I večer i jutro bijahu peti dan.

24 I ja, Bog, rekoh: Neka zemlja urodi živim stvorom prema vrsti njegovoj, stokom, i gmizavcima, i zvijerima zemaljskim prema vrsti njihovoj, i bijaše tako;

25 I ja, Bog, načinih zvijeri zemaljske prema vrsti njihovoj, i stoku prema vrsti njezinoj, i sve što gmiže po zemlji prema vrsti svojoj; i ja, Bog, vidjeh da sve ovo bijaše dobro.

26 I ja, Bog, rekoh <sup>a</sup>Jedinorođencu svome, koji bijaše sa mnom od početka: <sup>b</sup>Načinimo čovjeka na <sup>c</sup>sliku svoju, prema obličju svome; i bijaše tako. I ja,

Bog, rekoh: Neka imaju <sup>d</sup>gospodstvo nad ribama u moru, i nad pticama u zraku, i nad stokom, i nad cijelom zemljom, i nad svakim gmizavcem što gmiže po zemlji.

27 I ja, <sup>a</sup>Bog, stvorih čovjeka na sliku svoju, na sliku Jedinorođenca svojega stvorih ga; muško i žensko stvorih ih.

28 I ja ih, Bog, blagoslovih, i rekoh im: Budite plodni, i <sup>a</sup>množite se, i napunite zemlju, i podložite ju, i imajte gospodstvo nad ribama u moru, i nad pticama u zraku, i nad svakim živim stvorom što se kreće po zemlji.

29 I ja, Bog, rekoh čovjeku: Gle, dadoh vam svako raslinje što rađa sjemenje, koje je na licu cijele zemlje, i svako stablo na kojem će biti plod sa stabla što daje sjemenje; vama će to biti za <sup>a</sup>hranu.

30 I svakoj zvijeri na zemlji, i svakoj ptici u zraku, i svemu što gmiže po zemlji, u čemu udjeljujem život, bit će dano svako čisto raslinje za hranu; i bijaše tako, baš kako govorah.

31 I ja, Bog, vidjeh sve što načinih, i gle, sve što načinih bijaše vrlo <sup>a</sup>dobro; i večer i jutro bijahu <sup>b</sup>šesti dan.

### POGLAVLJE 3

(lipanj — listopad 1830)

*Bog stvori sve duhovno prije nego što*

21a Post 1:21; Abr 4:21.

22a Post 1:22–25;  
Abr 4:22–25.

26a VSP Isus Krist.

b VSP Stvaranje, stvoriti.

c Post 1:26–27;

Mojs 6:8–10;

Abr 4:26–27.

d Post 1:28; Mojs 5:1;

Abr 4:28.

27a VSP Bog, Božanstvo.

28a Mojs 5:2.

29a Post 1:29–30;

Abr 4:29–30.

31a Post 1:31;

NiS 59:16–20.

b Izl 20:11;

Abr 4:31.

*bijaše naravno na zemlji — On stvori čovjeka, prvo tijelo, na zemlji — Žena je pomoć podesna muškarcu.*

TAKO nebo i zemlja bijahu <sup>a</sup>dovršeni, i sva <sup>b</sup>vojska njihova.

2 I sedmoga dana ja, Bog, dovrših djelo svoje, i sve što bijah načinio; i ja <sup>a</sup>otpočinuh <sup>b</sup>sedmoga dana od svega djela svojega, i sve što bijah načinio bijaše dovršeno, i ja, Bog, vidjeh da to bijaše dobro;

3 I ja, Bog, <sup>a</sup>blagoslovih sedmi dan, i posvetih ga; zato što u njemu otpočinuh od svega <sup>b</sup>djela svojega koje ja, Bog, stvorih i načinih.

4 A sad, gle, kažem ti da su ovo naraštaji neba i zemlje, kada oni bijahu stvoreni, u dan kad ja, Gospod Bog, načinih nebo i zemlju,

5 I svaku biljku poljsku <sup>a</sup>prije nego što ona bijaše na zemlji, i svako raslinje poljsko prije nego što ono izraste. Jer ja, Gospod Bog, <sup>b</sup>stvorih sve, o čemu govorah, <sup>c</sup>duhovno, prije nego što to bijaše naravno na licu zemaljskom. Jer ja, Gospod Bog, ne učinih da kiši na licu zemaljskom. I ja, Gospod Bog, <sup>d</sup>stvorih svu djecu ljudsku; ali još ne čovjeka da obrađuje <sup>e</sup>zemlju; naime, na <sup>f</sup>nebu ih <sup>g</sup>stvorih; a ne bijaše još tijela na zemlji, niti u vodi, niti u zraku;

6 Ali ja, Gospod Bog, progovorih, i uzide <sup>a</sup>magla iz zemlje, i natopi sve površje tla.

7 I ja, Gospod Bog, oblikovah čovjeka od <sup>a</sup>praha zemaljskoga, i udahnuh u nosnice njegove dah života; i <sup>b</sup>čovjek postade živa <sup>c</sup>duša, <sup>d</sup>prvo tijelo na zemlji, prvi čovjek također; ipak, sve bijaše prije stvoreno; ali duhovno bijaše to stvoreno i načinjeno prema riječi mojoj.

8 I ja, Gospod Bog, zasadih vrt na istoku u <sup>a</sup>Edenu, i ondje smjestih čovjeka koga oblikovah.

9 I iz tla učinih ja, Gospod Bog, da raste svako stablo, po naravi, koje je ugodno pogledu čovjeka; i čovjek ga mogaše gledati. I ono postade također živa duša. Naime, ono bijaše duhovno u dan kad ga stvorih; jer ono ostaje u krugu u kojem ga ja, Bog, stvorih, da, i to sve ono što pripravih za korist čovjeku; i čovjek vidje da je to dobro za hranu. I ja, Gospod Bog, zasadih <sup>a</sup>stablo života također posred vrta, i također <sup>b</sup>stablo spoznaje dobra i zla.

10 I ja, Gospod Bog, učinih da rijeka poteče iz Edena kako bi natapala vrt; i odatle se ona granala, i postade četiri <sup>a</sup>izvora.

11 I ja, Gospod Bog, prozvah

3 <sup>1a</sup> VSP Stvaranje, stvoriti.  
<sup>b</sup> Post 2:1; Abr 5:1.

2 <sup>a</sup> Post 2:2–3; Abr 5:2–3.  
VSP Počinak.

<sup>b</sup> VSP Šabat.

3 <sup>a</sup> Mos 13:19.

<sup>b</sup> Izl 31:14–15.

5 <sup>a</sup> Post 2:4–5;

Abr 5:4–5.

<sup>b</sup> Mojs 6:51.

<sup>c</sup> NiS 29:31–34; Abr 3:23.  
VSP Duhovno stvaranje.

<sup>d</sup> VSP Duš.

<sup>e</sup> Post 2:5.

<sup>f</sup> VSP Nebo.

<sup>g</sup> VSP Čovjek — Čovjek, duhovno dijete Nebeskog Oca.

6 <sup>a</sup> Post 2:6.

7 <sup>a</sup> Post 2:7;  
Mojs 4:25; 6:59;  
Abr 5:7.

<sup>b</sup> VSP Adam.

<sup>c</sup> VSP Duša.

<sup>d</sup> Mojs 1:34.

8 <sup>a</sup> VSP Eden.

9 <sup>a</sup> VSP Stablo života.

<sup>b</sup> Post 2:9.

10 <sup>a</sup> Post 2:10.

prvu imenom Pišon, i ona optječe cijelu zemlju Havilu, gdje ja, Gospod Bog, stvorih mnogo zlata;

12 A zlato te zemlje bijaše dobro, i ondje bijaše bdelija i oniksa.

13 I ime druge rijeke bijaše Gihon; one koja optječe cijelu zemlju Kuš.

14 I ime treće rijeke bijaše Tigris; one koja teče prema istoku od Ašura. I četvrta rijeka bijaše Eufrat.

15 I ja, Gospod Bog, uzeh čovjeka, i stavih ga u Edenski vrt, da ga njeguje, i da ga čuva.

16 I ja, Gospod Bog, zapovjedih čovjeku, govoreći: Sa svakog stabla u vrtu možeš slobodno jesti,

17 Ali sa stabla spoznajete dobra i zla, nećeš jesti s njega, ipak, možeš "birati sam za sebe, jer to ti je dano; no sjeti se da ja to zabranjujem, jer u <sup>b</sup>dan u koji budeš jeo s njega zasigurno ćeš <sup>c</sup>umrijeti.

18 I ja, Gospod Bog, rekoh "Jedinorođencu svomemu kako nije dobro da čovjek bude sam; stoga, načiniti ću <sup>b</sup>pomoć podesnu za njega.

19 I iz zemlje ja, Gospod Bog, oblikovah svaku zvijer u polju, i svaku pticu u zraku; i zapovjedih da one dođu Adamu, da bi se vidjelo kako će ih on nazvati; i one također bijahu žive duše; jer ja, Bog, udahnuh u njih dah života, i zapovjedih da će, kako god Adam

nazove svako živo stvorenje, to biti ime njegovo.

20 I Adam nadjenu imena svoj stoci, i pticama u zraku, i svakoj zvijeri u polju; no gledom na Adama, ne nađe se pomoć podesna za njega.

21 I ja, Gospod Bog, učinih da dubok san padne na Adama; te on zaspao, i ja uzeh jedno od rebara njegovih i zatvorih meso na mjestu njegovu;

22 I od rebra koje ja, Gospod Bog, uzeh čovjeku, napravih "ženu, i dovedoh je čovjeku.

23 I Adam reče: Ovo je, znadem sada, kost od mojih kostiju, i "meso od mojega mesa; zvat će se Ženom, zato što bijaše uzeta iz čovjeka.

24 Zato će čovjek ostaviti oca svoga i majku svoju, i "prionut će uz ženu svoju; i oni će biti <sup>b</sup>jedno tijelo.

25 I oni bijahu oboje goli, čovjek i žena njegova, i ne osjećahu stida.

## POGLAVLJE 4

(lipanj — listopad 1830)

*Kako je Sotona postao đavao — On iskušava Evu — Adam i Eva padaju, i smrt ulazi u svijet.*

I JA, Gospod Bog, prozborih Mojsiju, govoreći: Onaj "Sotona, kojemu ti zapovjedi u ime Jedinorođenca mojega, isti je koji bijaše

17a Mojs 7:32.  
VSP Opredjeljivanje.  
b Abr 5:13.  
c Post 2:17.  
VSP Smrt, fizička;  
Smrtan, smrtnost.

18a VSP Jedinorođenac.  
b Post 2:18;  
Abr 5:14.  
22a VSP Eva;  
Žena, žene.  
23a Post 2:23;

Abr 5:17.  
24a Post 2:24;  
NiS 42:22; 49:15–16;  
Abr 5:17–18.  
b VSP Brak.  
4 1a VSP Đavao.

od <sup>b</sup>početka, i on dođe preda me, govoreći — Gle, evo me, pošalji mene, ja ću biti sin tvoj, i ja ću otkupiti sav ljudski rod, tako da nijedna duša neće biti izgubljena, i zasigurno ću <sup>c</sup>to učiniti; stoga podaj mi čast svoju.

2 No, gle, Ljubljeni <sup>a</sup>Sin moj, koji bijaše Ljubljeni i <sup>b</sup>Izabrani moj od početka, reče mi — <sup>c</sup>Oče, neka bude tvoja <sup>d</sup>volja, i neka <sup>e</sup>slava bude tvoja zauvijek.

3 Dakle, zato što se Sotona <sup>a</sup>po-buni protiv mene, te nastojaše uništiti <sup>b</sup>opredjeljivanje čovjekovo, koje mu ja, Gospod Bog, dadoh, i također, da mu ja trebam dati moć svoju; moću Jedinorođenca svojega, učinih da on bude <sup>c</sup>ba-čen dolje;

4 I on postade Sotona, da, i to đavao, otac svih <sup>a</sup>laži, da obmanjuje i zasljepljuje ljude, i da ih odvodi zasuznjene po volji svojoj, i to sve one koji ne htjedoše poslušati glas moj.

5 I evo, zmija bijaše <sup>a</sup>lukavija od sve zvjeradi poljske koju ja, Gospod Bog, načinih.

6 I Sotona stavi to u srce zmije, (naime, on bijaše odvukao mnoge za sobom) i on nastojaše također prevariti <sup>a</sup>Evu; naime, on ne poznašao misao Božju, stoga nastojaše uništiti svijet.

7 I on reče ženi: Da, reče li Bog — Nemojte jesti sa svakog stabla u <sup>a</sup>vrtu? (A on govoraše ustima zmije.)

8 I žena reče zmiji: Smijemo jesti od plodova sa stabala u vrtu;

9 Ali od ploda sa stabla koje vidiš posred vrta, Bog reče — Nemojte jesti od njega, niti ga dodirujte, da ne umrete.

10 I zmija reče ženi: Nećete zasigurno umrijeti;

11 Naime, Bog znade da u dan kad budete jeli od njega, tad će se <sup>a</sup>oči vaše otvoriti, i vi ćete biti poput bogova, <sup>b</sup>poznavajući dobro i zlo.

12 I kad žena vidje da stablo bijaše dobro za hranu, i da ono postade ugodno očima, i stablo <sup>a</sup>poželjno da je učini mudrom; ona uze od ploda njegovog, i <sup>b</sup>pojede, i također dade mužu svojemuz nju, i on pojede.

13 I oči se obadvoma otvoriše, i oni spoznaše da bijahu <sup>a</sup>goli. I oni sašišao smokvino lišće zajedno i napraviše sebi pregače.

14 I oni začuše glas Gospoda Boga, dok <sup>a</sup>hodahu vrtom, na svježini dana; i Adam i žena njegova podoše se sakriti pred nazočnošću Gospoda Boga među stablima u vrtu.

1 b NiS 29:36–37.

c Iz 14:12–15.

2 a VSP Isus Krist.

b Mojs 7:39;

Abr 3:27.

VSP Predodređenje.

c VSP Bog, Božanstvo — Bog Otac.

d Lk 22:42.

e VSP Slava.

3 a VSP Vijeće na nebu.

b VSP Opredjeljivanje.

c NiS 76:25–27.

4 a 2 Ne 2:18;

NiS 10:25.

VSP Laganje;

Obmana, obmanuti.

5 a Post 3:1;

Mos 16:3;

Al 12:4.

6 a VSP Eva.

7 a VSP Eden.

11 a Post 3:3–6;

Mojs 5:10.

b Al 12:31.

12 a Post 3:6.

b VSP Pad Adama i Eve.

13 a Post 2:25.

14 a Post 3:8.

15 I ja, Gospod Bog, zovnuh Adama, i rekoh mu: Kamo "ideš?

16 A on reče: Čuh glas tvoj u vrtu; i pobjah se, zato što vidjeh da bijah gol, pa se sakrih.

17 I ja, Gospod Bog, rekoh Adamu: Tko ti kaza da si bio gol? Jesi li jeo sa stabla s kojega ti zapovjedih da ne smiješ jesti, a bude li tako zasigurno ćeš "umrijeti?

18 I čovjek reče: Žena koju si mi dao, i zapovjedio da treba ostati uz mene, ona mi dade od ploda sa stabla i ja sam jeo.

19 I ja, Gospod Bog, rekoh ženi: Što je ovo što si učinila? A žena reče: Zmija me "prevarila, i ja sam jela.

20 I ja, Gospod Bog, rekoh zmiji: Zato što si učinila ovo, bit ćeš "prokleta nad svom stokom, i nad svakom zvijeri poljskom; po truhu ćeš se svome kretati, i prah ćeš jesti sve dane života svojega;

21 I postaviti ću neprijateljstvo između tebe i žene, između potomstva tvojega i potomstva njezina; i ono će ranjavati glavu tvoju, a ti ćeš ranjavati petu njegovu.

22 Ženi ja, Gospod Bog, rekoh: Uvelike ću umnožiti žalost tvoju i začće tvoje. U "žalosti ćeš rađati djecu, i tvoja će želja biti za mužem tvojim, i on će vladati nad tobom.

23 A Adamu ja, Gospod Bog,

rekoh: Zato što si poslušao glas žene svoje, i jeo od ploda sa stabla o kojemu ti zapovjedih, govoreći — Nemoj jesti od njega, prokleta će biti zemlja zbog tebe; u žalosti ćeš jesti s nje sve dane života svojega.

24 Trnjem također, i čičkom će ti rađati, i jest ćeš raslinje poljsko.

25 "Znojem lica svojega kruh ćeš jesti, sve dok se ne vratiš u zemlju — jer zasigurno ćeš umrijeti — jer iz nje bijaše uzet: jer ti <sup>b</sup>prah bijaše, i u prah ćeš se vratiti.

26 I Adam nadjenu ženi svojoj ime Eva, zato što ona bijaše majka svima živima; naime, tako ja, Gospod Bog, prozvah prvu od svih žena, kojih je "mnogo.

27 Adamu, i također ženi njegovoj, ja, Gospod Bog, načinih odjeću od kože, pa ih "odjenuh.

28 I ja, Gospod Bog, rekoh Jednorodencu svojem: Gle, "čovjek postade kao jedan od nas, <sup>b</sup>pознаvajući dobro i zlo; a sad, da ne bi pružio ruku svoju i <sup>c</sup>blagovao također sa "stabla života, te jeo i živio zauvijek,

29 Zato ću ja, Gospod Bog, is-tjerati njega iz "Edenskog vrta, da obrađuje zemlju iz koje bijaše uzet;

30 Jer kao što ja, Gospod Bog, živim, upravo se tako "riječi moje ne mogu vratiti ništetne, jer se one,

15a Post 3:9.

17a Mojs 3:17.

19a Post 3:13;

Mos 16:3.

20a Post 3:13–15.

22a Post 3:16.

25a Post 3:17–19.

VSP Pad Adama i Eve.

<sup>b</sup> Post 2:7; Mojs 6:59;

Abr 5:7.

26a Mojs 1:34; 6:9.

27a VSP Čednost.

28a Post 3:22.

VSP Čovjek — Čovjek, sposobnost da postane poput Nebeskog Oca.

<sup>b</sup> VSP Spoznaja.

<sup>c</sup> Al 42:4–5.

<sup>d</sup> Post 2:9;

1 Ne 11:25;

Mojs 3:9.

VSP Stablo života.

29a VSP Eden.

30a 1 Kr 8:56; NiS 1:38.

pošto izlaze iz usta mojih, moraju ispuniti.

31 Tako ja istjerah čovjeka, i postavih istočno od Edenskog vrta "kerubine i plameni mač, koji se okretaje u svakom smjeru kako bi čuvao put do stabla života.

32 (I ovo su riječi koje ja izrekoh sluzi svojemu Mojsiju, i one su istinite onako kako ja želim; i ja ih izrekoh tebi. Gledaj da ih ne pokazuješ nijednomu čovjeku, dok ti ja ne zapovjedim, osim onima koji vjeruju. Amen.)

### POGLAVLJE 5 (lipanj — listopad 1830)

*Adam i Eva rađaju djecu — Adam prinosi žrtvu i služi Bogu — Rođeni su Kajin i Abel — Kajin se buni, ljubi Sotonu više nego Boga, i postaje Propasnik — Šire se umorstva i opačina — Evanđelje se propovijeda od početka.*

I DOGODI se, nakon što ih ja, Gospod Bog, istjerah, Adam počeo obrađivati zemlju, i imati "gospodstvo nad svom zvjeradi poljskom, i jesti kruh svoj znojem čela svojega, kako mu ja, Gospod, zapovjedih. I Eva se, također, žena njegova, trudaše s njim.

2 I Adam pozna ženu svoju, i

ona mu "rodi sinove i <sup>b</sup>kćeri, i oni se počеше "množiti i ispunjavati zemlju.

3 I od toga vremena nadalje sinovi i "kćeri Adamove počеше se dijeliti po dvoje na zemlji, i obrađivati zemlju, i brinuti se za stada, i njima se također rađahu sinovi i kćeri.

4 I Adam i Eva, žena njegova, prizivahu ime Gospodnje, i oni začuše glas Gospodnji iz smjera prema "Edenskom vrtu, kako im govoraše, a ne vidješe ga; jer bijahu isključeni iz <sup>b</sup>nazočnosti njegove.

5 I on im dade zapovijedi, da se trebaju "klanjati Gospodu Bogu svojemu, i da trebaju prinositi <sup>b</sup>prvine stada svojih, kao prinos Gospodu. I Adam bijaše "poslušan zapovijedima Gospodnjim.

6 I poslije mnogo dana "anđeo se Gospodnji ukaza Adamu, govoreći: Zašto prinosiš <sup>b</sup>žrtve Gospodu? I Adam mu reče: Ne znam, osim što mi Gospod zapovjedi.

7 I tad anđeo prozbori, govoreći: Ovo je "slika <sup>b</sup>žrtve Jedinorođenca Očeva, koji je pun "milosti i istine.

8 Stoga, čini sve što činiš u "ime Sina, i <sup>b</sup>pokaj se i "prizivaj Boga u ime Sina zavijeka.

9 I u taj dan "Duh Sveti siđe na

31a Al 42:3.

VSP Kerubini.

5 1a Mojs 2:26.

b Post 5:4.

b NiS 138:39.

c Post 1:28; Mojs 2:28.

3a Mojs 5:28.

4a VSP Eden.

b Al 42:9.

5a VSP Štovanje.

b Izl 13:12–13; Br 18:17;

Mos 2:3.

VSP Prvorodenac.

c VSP Poslušan, poslušati, poslušnost.

6a VSP Anđeli.

b VSP Žrtva.

7a VSP Isus Krist —

Prauzori ili simboli

Krista.

b Al 34:10–15.

VSP Krv.

c Mojs 1:6, 32.

VSP Milost.

8a 2 Ne 31:21.

b Mojs 6:57.

VSP Pokajanje, pokajati se.

c VSP Molitva.

9a VSP Duh Sveti.



Adama, koji svjedoči o Ocu i Sinu, govoreći: Ja sam <sup>b</sup>Jedinorođenac Očev od početka, nadalje i zauvijek, da bi ti, pošto <sup>c</sup>pade, mogao biti <sup>d</sup>otkupljen, i sav ljudski rod, i to svi oni koji žele.

10 I u taj dan Adam blagoslovi Boga i bijaše <sup>a</sup>ispunjen, i poče <sup>b</sup>prorokovati o svim obiteljima zemaljskim, govoreći: Blagoslovljeno budi ime Božje, jer se zbog prijestupa mojega oči moje otvoriše, i u ovom ću životu imati <sup>c</sup>radost, i u ponovno ću u <sup>d</sup>tijelu vidjeti Boga.

11 A <sup>a</sup>Eva, žena njegova, ću sve to i bijaše radosna, govoreći: Da ne bijaše prijestupa našega nikada ne bismo imali <sup>b</sup>potomstva, i nikada ne bismo raspoznali dobro i zlo, ni radost otkupljenja svojega, ni vječni život koji Bog daje svim poslušnima.

12 I Adam i Eva blagoslivljahu ime Božje, i oni <sup>a</sup>otkriše sve to sinovima svojim i kćerima svojim.

13 I <sup>a</sup>Sotona dođe među njih, govoreći: Ja sam također sin Božji; i on im zapovijedaše, govoreći: Ne vjerujte tome; i oni <sup>b</sup>ne vjerovahu tome, i <sup>c</sup>ljubljahu Sotonu većma nego Boga. I ljudi počеше od toga

vremena nadalje biti <sup>d</sup>tjelesni, sjetilni i đavolski.

14 I Gospod Bog pozivaše ljude <sup>a</sup>Duhom Svetim posvuda i zapovijedaše im da se pokaju;

15 I svi oni koji <sup>a</sup>povjerovaše u Sina, i pokajaše se za grijehе svoje, bit će <sup>b</sup>spaseni; a svi oni koji ne povjerovaše i ne pokajaše se, bit će <sup>c</sup>prokleti; i riječi iziđoše iz usta Božjih kao čvrsti proglas; stoga se moraju ispuniti.

16 I Adam i Eva, žena njegova, ne prestadoše prizivati Boga. I Adam pozna Evu, ženu svoju, i ona začē i rodi <sup>a</sup>Kajina, pa reče: Dobih muško od Gospoda; stoga on možda neće odbaciti riječi njegove. No gle, Kajin ne poslušā, govoreći: Tko je Gospod da bih ga morao upoznati?

17 I ona opet začē i rodi brata njegova <sup>a</sup>Abela. I Abel <sup>b</sup>poslušā glas Gospodnji. I Abel bijaše čuvar ovaca, dok Kajin bijaše zemljoradnik.

18 I Kajin <sup>a</sup>ljubljaše Sotonu većma nego Boga. I Sotona mu zapovjedi, govoreći: <sup>b</sup>Prinesi prinos Gospodu.

19 I tijekom vremena dogodi se da Kajin donese od plodova zemaljskih prinos Gospodu.

9b VSP Isus Krist; Jedinorođenac.  
c VSP Pad Adama i Eve; Smrt, duhovna.  
d Mos 27:24–26; NiS 93:38; ČV 1:3.  
VSP Naum otkupljenja; Otkupiti, otkupljen, otkupljenje.  
10a VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.  
b NiS 107:41–56.

VSP Prorokovati, proroštvo.  
c VSP Radost.  
d Job 19:26; 2 Ne 9:4.  
11a VSP Eva.  
b 2 Ne 2:22–23.  
12a Pnz 4:9.  
13a VSP Đavao.  
b VSP Nevjera.  
c Mojs 6:15.  
d VSP Naravan čovjek; Tjelesno.

14a Iv 14:16–18, 26.  
15a VSP Vjerovanje, vjerovati.  
b VSP Spasenje.  
c NiS 42:60.  
VSP Prokletstvo.  
16a Post 4:1–2.  
VSP Kajin.  
17a VSP Abel.  
b Heb 11:4.  
18a NiS 10:20–21.  
b NiS 132:8–11.

20 A Abel, on također donese od prvina stada svojega, i od pretiline njihove. I Gospod iskaza uvažavanje Abelu, i "prinosu njegovu;

21 No Kajinu, i "prinosu njegovu, on ne iskaza uvažavanje. Evo, Sotona znaše ovo, i to mu se svidje. A Kajin se veoma razgnjevi, i lice se njegovo namrgodi.

22 I Gospod reče Kajinu: Zašto si gnjevan? Zašto se lice tvoje namrgodilo?

23 Budeš li činio dobro, bit ćeš "prihvaćen. A ne budeš li činio dobro, grijeh leži pred vratima, i Sotona te želi imati; i osim ako ne poslušаш zapovijedi moje, predat ću te, i bit će ti prema želji njegovoj. I ti ćeš vladati nad njime;

24 Naime, od ovog vremena nadalje ti ćeš biti otac laži njegovih; zvat ćeš se "Propasnik; jer ti također bijaše prije svijeta.

25 I govorit će se u vremenu koje će doći — da ove "odvratnosti dođoše od Kajina; jer on odbaci veći savjet što dođe od Boga; i ovo je kletva koju ću staviti na tebe, osim ako se ne pokaješ.

26 I Kajin se razgnjevi, i ne slušaše više glas Gospodnji, ni Abela, brata svojega, koji hodaše u svetosti pred Gospodom.

27 I Adam i žena njegova tugovahu pred Gospodom zbog Kajina i braće njegove.

28 I dogodi se da Kajin uze jednu

od kćeri brata svojega za ženu, i oni "ljubljahu Sotonu većma nego Boga.

29 I Sotona reče Kajinu: Zakuni mi se grlom svojim, pa ako ispričaš to, umrijet ćeš; i zakuni braću svoju glavama njihovim, i živim Bogom, da oni to neće pričati; jer ispričaju li to, zasigurno će umrijeti; i ovo kako otac tvoj ne bi doznao za to; i danas ću predati brata tvojega Abela u ruke tvoje.

30 I Sotona se zakle Kajinu da će činiti po zapovijedima njegovim. I sve ovo bijaše učinjeno u tajnosti.

31 I Kajin reče: Uistinu, ja sam Mahan, gospodar ove velike tajne, da mogu "ubijati i stjecati dobitak. Stoga Kajin bijaše prozvan Gospodar <sup>b</sup>Mahan, i on bijaše ushićen opaćinom svojom.

32 I Kajin pođe u polje; i Kajin razgovaraše s Abelom, bratom svojim. I dogodi se, dok bijahu na polju, Kajin ustade protiv Abela, brata svojega, te ga ubi.

33 I Kajin "bijaše ushićen onim što učini, govoreći: Slobodan sam; zasigurno će stada brata mojega pasti u ruke moje.

34 I Gospod reče Kajinu: Gdje je Abel, brat tvoj? A on reče: Ne znam. Jesam li ja "čuvar brata svojega?

35 I Gospod reče: Što si učinio? Glas krvi brata tvojega vapi k meni iz zemlje.

20a VSP Prinos;  
Žrtva.

21a Post 4:3–7.

23a Post 4:7;  
NiS 52:15; 97:8.

24a VSP Sinovi propasti.

25a Hel 6:26–28.

28a Mojs 5:13.

31a VSP Umorstvo.

<sup>b</sup> TJ »Um«, »zatornik«,  
i »veliki« moguća  
su značenja korijena

vidljivih u riječi

»Mahan«.

33a VSP Oholost;  
Svjetovnost.

34a Post 4:9.

36 A sad, bit ćeš proklet od zemlje koja otvori usta svoja da primi krv brata tvogega iz ruke tvoje.

37 Kada budeš obrađivao zemlju, ona ti neće od sada nadalje davati snagu svoju. "Bjgunac ćeš i skitnica biti na zemlji.

38 I Kajin reče Gospodu: Sotona me "napastova radi stadā brata mojega. I bijah gnjevan također; jer njegov prinos ti prihvati a ne moj; kazna je moja veća nego što mogu podnijeti.

39 Gle, ti me ožera danas od lica Gospodnjeg, i od lica tvogega bit ću skriven; i bit ću bjgunac i skitnica na zemlji; i dogodit će se, onaj tko me nađe ubit će me, zbog bezakonja mojih, jer to nije skriveno od Gospoda.

40 I ja, Gospod, rekoah njemu: Tko god ubije tebe, osveta će biti izvršena na njemu sedmerostruko. I ja, Gospod, stavih "znak na Kajina, da ga tko, našavši ga, ne ubije.

41 I Kajin bijaše isključen iz "nažočnosti Gospodnje, i sa ženom svojom i mnogima od braće svoje prebivaše on u zemlji Nod, istočno od Edena.

42 I Kajin pozna svoju ženu, te ona začē i rodi Henoka; a rodiše mu se također mnogi sinovi i kćeri. I on izgradi grad, i nadjenu

ime "gradu prema imenu sina svojega, Henoka.

43 A Henoku se rodi Irad, te drugi sinovi i kćeri. A Iradu se rodi Mehujael, te drugi sinovi i kćeri. A Mehujaelu se rodi Metušael, te drugi sinovi i kćeri. I Metušaelu se rodi Lamek.

44 I Lamek uze sebi dvije žene; ime jedne bijaše Ada, a ime druge Sila.

45 I Ada rodi Jabala; on bijaše otac takvih koji prebivaju u šatorima, i oni bijahu čuvari stoke; a ime brata njegova bijaše Jubal, koji bijaše otac svih takvih koji rukuju lirom i sviralom.

46 A Sila, ona također rodi Tubal-Kajina, učitelja svakog majstora za mjed i željezo. A sestra Tubal-Kajinova zvala se Naama.

47 I Lamek reče ženama svojim, Adi i Sili: Čujte glas moj, vi žene Lamekove, poslušajte riječ moju; jer ja ubih čovjeka na ranu svoju, i mladića na pozljedu svoju.

48 Ako će Kajin biti osvećen sedmerostruko, doista će Lamek biti "sedamdeset i sedam puta;

49 Jer Lamek, ušavši u "savez sa Sotonom, po uzoru na Kajina, u čemu on postade Gospodar Mahan, gospodar te velike tajne koju Sotona udijeli Kajinu; a Irad, sin Henokov, poznavajući tajnu

37a Post 4:11–12.

38a VSP Lakomiti se; Napast, napastovati.

40a Post 4:15.

41a Mojs 6:49.

42a TJ Postojao je čovjek koji se zvao Henok u Kajinovozi lozi, te grad pod tim imenom među

njegovim narodom. Nemojte zamijeniti ove s Henokom iz pravedne loze Šetove i s njegovim gradom, Sionom, koji se također naziva »Grad Henokov«.

48a TJ Lamek se hvalisao

da će Sotona učiniti više za njega nego što je učinio za Kajina. Razlozi njegove pretpostavke dani su u stihovima 49 i 50. Post 4:24.

49a VSP Prisega.

njihovu, poče je otkrivati sinovima Adamovim;

50 Stoga ga Lamek, jer se rasrdi, ubi, ne kao Kajin brata svojega Abela, radi stjecanja dobitka, već ga ubi radi prisege.

51 Naime, od dana Kajinovih postojāše "tajna zavjera, i djela njihova bijahu u tami, i oni poznavahu, svaki čovjek, brata svojega.

52 Stoga Gospod prokle Lameka, i dom njegov, i sve one koji sklopiše savez sa Sotonom; jer oni ne obdržavahu zapovijedi Božje, i to se ne svidje Bogu, i on im ne posluživāše, i djela njihova bijahu odvratnosti, i počeše se širiti među svim "sinovima ljudskim. I ona bijaše među sinovima ljudskim.

53 A među kćerima se ljudskim o tomu ne govoraše, zato što Lamek bijaše izgovorio tajnu ženama svojim, i one se pobuniše protiv njega, i razglasiše to posvuda, i ne imahu sućuti;

54 Stoga Lamek bijaše prezren, i odbačen, i ne dolāžāše među sinove ljudske, da ne bi poginuo.

55 I tako djela "tame počeše prevladavati među svim sinovima ljudskim.

56 I Bog prokle zemlju teškom kletvom, i rasrdi se na opake, na sve sinove ljudske koje bijaše načinio;

57 Jer oni ne htjedoše poslušati glas njegov, ni povjerovati u

"Jedinorođenoga Sina njegova, to jest onoga za koga on navijesti da će doći za vremenske poludnevce, koji bijaše pripravljen otprije postanka svijeta.

58 I tako se "evanđelje poče propovijedati, od početka, a navješćivahu ga sveti <sup>b</sup>anđeli otposlani iz nazočnosti Božje, i vlastiti glas njegov, i <sup>c</sup>dar Duha Svetoga.

59 I tako sve bijaše potvrđeno Adamu, svetom uredbom, i evanđelje se propovijedalo, i odredba bijaše poslana, da ono treba biti na svijetu, do svršetka njegova; i tako to bijaše. Amen.

## POGLAVLJE 6

(studeni — prosinac 1830)

*Adamovo potomstvo vodi knjigu spomenicu — Njegovo pravedno potomstvo propovijeda pokajanje — Bog se objavljuje Henoku — Henok propovijeda evanđelje — Naum spasenja bijaše objavljen Adamu — On je primio krštenje i svećeništvo.*

I "ADAM poslušā glas Božji, i pozivaše sinove svoje da se pokaju.

2 I Adam pozna ženu svoju ponovno, te ona rodi sina, i on mu nadjenu ime "Šet. I Adam proslavi ime Božje; jer reče: Bog mi dodijeli drugog potomka, mjesto Abela, koga Kajin ubi.

3 I Bog se objavi Šetu, a on se ne pobuni, već prinese prihvatljivu "žrtvu, poput brata svojega Abela.

51a VSP Tajne zavjere.

52a Mojs 8:14–15.

55a VSP Opačina, opak;  
Tama, duhovna.

57a VSP Isus Krist.

58a VSP Evanđelje.

b Al 12:28–30;

Moro 7:25, 29–31.

VSP Anđeli.

c VSP Dar Duha Svetoga.

6 1a VSP Adam.

2a Post 4:25.

VSP Šet.

3a VSP Žrtva.

I njemu se također rodi sin, i on mu nadjenu ime Enoš.

4 I tad počеше ovi ljudi "prizivati ime Gospodnje, i Gospod ih blagoslovi;

5 I "knjiga se spomenica vođaše, u kojoj bijaše zapisano, jezikom Adamovim, jer bijaše dano svima onima što prizivahu Boga da pišu duhom <sup>b</sup>nadahnuća;

6 I oni podučiše djecu svoju čitati i pisati, imajući jezik što bijaše čist i neiskvaren.

7 Evo, ovo isto "svećeništvo, što bijaše u početku, bit će na svršetku svijeta također.

8 Evo, ovo proroštvo Adam izreče kako ga pokrenu "Duh Sveti, i <sup>b</sup>rodoslovlje se vođaše "djece Božje. I ovo bijaše "knjiga naraštaja Adamovih, koja kaže: U dan kad Bog stvori čovjeka, prema obličju Božjemu on ga načini;

9 Na "sliku tijela svojega, muško i žensko, stvori on <sup>b</sup>njih, i blagoslovi ih, i nadjenu im "ime Adam, u dan kada bijahu stvoreni i postadoše žive "duše u zemlji na "podnožju Božjemu.

10 I "Adam življaše stotinu i trideset godina, i rodi mu se sin prema obličju njegovu, na <sup>b</sup>sliku njegovu, i on mu nadjenu ime Šet.

11 I dana Adamovih, nakon što mu se rodi Šet, bijaše osam stotina

godina, te mu se rodilo mnogo sinova i kćeri;

12 I svih dana u kojima Adam poživje bijaše devet stotina i trideset godina, i on umrije.

13 Šet življaše stotinu i pet godina, i rodi mu se Enoš, i on prorokovaše sve dane svoje, i podučavaše sina svojega Enoša putovima Božjim; stoga Enoš prorokovaše također.

14 I Šet poživje, nakon što mu se rodi Enoš, osam stotina i sedam godina, te mu se rodilo mnogo sinova i kćeri.

15 I djeca ljudska bijahu brojna na cijelom licu zemlje. I u te dane Sotona imашe veliko "gospodstvo među ljudima, i bjesnio je u srcima njihovim; i od tada nadalje dođoše ratovi i krvoproliće; i ruka čovjekova bijaše protiv brata njegovu, podjeljujući smrt, uslijed <sup>b</sup>tajnih djela, tražeći moć.

16 Svih dana Šetovih bijaše devet stotina i dvanaest godina, i on umrije.

17 I Enoš življaše devedeset godina, i rodi mu se "Kenan. I Enoš i ostatak naroda Božjega iziđoše iz zemlje što se zvaše Šulon, i prebivaše u zemlji obećanoj, koju on prozva prema sinu svojem, koga nazva Kenan.

18 I Enoš poživje, nakon što mu se rodi Kenan, osam stotina i

4a Post 4:26.

VSP Molitva.

5a Abr 1:28, 31.

VSP Knjiga spomenica.

b VSP Nadahnuće, nadahnuti.

7a VSP Svećeništvo.

8a 2 Pt 1:21.

b VSP Rodoslovlje.

c VSP Sinovi i kćeri

Božje.

d Post 5:1.

9a Post 1:26–28;

Mojs 2:26–29;

Abr 4:26–31.

b VSP Čovjek.

c Mojs 1:34; 4:26.

d VSP Duša.

e Abr 2:7.

10a NiS 107:41–56.

b Post 5:3;

NiS 107:42–43; 138:40.

15a Mojs 5:13.

b VSP Tajne zavjere.

17a Post 5:10–14;

NiS 107:45, 53.

petnaest godina, te mu se rodilo mnogo sinova i kćeri. I svih dana Enoševih bijaše devet stotina i pet godina, i on umrije.

19 I Kenan življaše sedamdeset godina, i rodi mu se Mahalalel; i Kenan poživje nakon što mu se rodi Mahalalel osam stotina i četrdeset godina, te mu se rodiše sinovi i kćeri. I svih dana Kenanovih bijaše devet stotina i deset godina, i on umrije.

20 I Mahalalel življaše šezdeset i pet godina, i rodi mu se Jered; i Mahalalel poživje, nakon što mu se rodi Jered, osam stotina i trideset godina, te mu se rodiše sinovi i kćeri. I svih dana Mahalalelovih bijaše osam stotina devedeset i pet godina, i on umrije.

21 I Jered življaše stotinu šezdeset i dvije godine, i rodi mu se "Henok; i Jered poživje, nakon što mu se rodi Henok, osam stotina godina, te mu se rodiše sinovi i kćeri. I Jered podučavaše Henoka svim putovima Božjim.

22 I ovo je rodoslovlje sinova Adama, koji bijaše "sin Božji, s kim Bog sam razgovaraše.

23 I oni bijahu "propovjednici pravednosti, i govorahu i <sup>b</sup>pro-rokovahu, i pozivahu sve ljude, posvuda, da se "pokaju; i podučavahu o <sup>d</sup>vjeri djecu ljudsku.

24 I dogodi se da svih dana

Jeredovih bijaše devet stotina šezdeset i dvije godine, i on umrije.

25 I Henok življaše šezdeset i pet godina, i rodi mu se "Metušalah.

26 I dogodi se da Henok putovaše zemljom, među ljudima; i dok on putovaše, Duh Božji siđe s neba, i ostade na njemu.

27 I on začu glas s neba, gdje govori: Henoče, sine moj, prorokuj ovome narodu, i reci im — Pokajte se, jer ovako govori Gospod: "Srdit sam na ovaj narod, i žestoka je srdžba moja raspaljena protiv njih; jer srca njihova otvrdnuše, i <sup>b</sup>uši su njihove nagluhe, a oči njihove "ne mogu vidjeti daleko;

28 I kroz ove mnoge naraštaje, još od dana kad ih stvorih, oni "zastraniše, i zanijekaše me, i tražahu vlastite savjete svoje u tami; i u vlastitim odvratnostima svojim smisliše umorstvo, i ne obdržavahu zapovijedi, koje ja dadoh ocu njihovu, Adamu.

29 Stoga, oni se krivo zakleše, i svojim "prisegama oni navukoše na sebe smrt; i <sup>b</sup>pakao pripravih za njih, ako se ne pokaju;

30 I ovo je odredba koju otposlah na početku svijeta, iz usta svojih, od postanka njegovog, i ustima slugu svojih, otaca tvojih, odredih je, onako kako će biti otposlana u svijet, do krajeva njegovih.

31 A kad Henok bijaše čuo ove

21a Post 5:18–24;  
Mojs 7:69; 8:1–2.  
VSP Henok.

22a Lk 3:38.

23a VSP Prorok.

<sup>b</sup> VSP Prorokovati,  
proroštvo.

<sup>c</sup> VSP Pokajanje, pokajati  
se.

<sup>d</sup> VSP Vjera.

25a VSP Metušalah.

27a NiS 63:32.

<sup>b</sup> Mt 13:15;  
2 Ne 9:31;

Mos 26:28;  
NiS 1:2, 11, 14.

<sup>c</sup> Al 10:25; 14:6.

28a VSP Pobuna.

29a VSP Prisega.

<sup>b</sup> VSP Pakao.

riječi, pokloni se do zemlje, pred Gospodom, i prozbori pred Gospodom, govoreći: Zašto našoh naklonost u očima tvojim, a samo sam mladić, i svi me ljudi mrze; jer "spor sam u govoru; zašto sam tvoj sluga?

32 I Gospod reče Henoku: Pođi i učini kako ti zapovjedih, i nitko te neće probosti. Otvori "usta svoja i ona će se ispuniti, i ja ću ti dati izričaj, jer svako je tijelo u rukama mojim, i ja ću učiniti kako mi se čini dobro.

33 Reci ovome narodu: "Izaberite danas služiti Gospodu Bogu koji vas načini.

34 Gle, Duh je moj na tebi, stoga ću sve riječi tvoje opravdati; i "planine će bježati pred tobom, i <sup>b</sup>rijeke će skretati iz toka svojega; i ti ćeš prebivati u meni, i ja u tebi; zato "hodaj sa mnom.

35 I Gospod govoraše Henoku, i reče mu: Pomaži oči svoje glinom, i isperi ih, pa ćeš vidjeti. I on učini tako.

36 I on vidje "duhove koje Bog bijaše stvorio; i on vidje također ono što ne bijaše vidljivo <sup>b</sup>naravnomu oku; i od tada nadalje pođe besjeda uokolo po zemlji: "Vidioca podignu Gospod narodu svojemu.

37 I dogodi se da Henok pođe zemljom, među narod, stojeći na brežuljcima i uzvišicama, i vikaše

jakim glasom, svjedočeći protiv djela njihovih; i svi ljudi bijahu "uvrijeđeni zbog njega.

38 I oni dođoše da ga čuju, na uzvišicama, govoreći čuvarima šatora: Ostanite ovdje i čuvajte šatore, dok mi pođemo onamo da pogledamo vidioca, jer on prorokuje, i ima nešto čudno u zemlji; divlji čovjek dođe među nas.

39 I dogodi se, kad ga oni čuše, nitko ne stavi ruke na nj; jer strah dođe na sve one koji ga čuše; jer on hodaše s Bogom.

40 I dođe čovjek k njemu, čije ime bijaše Mahija, i reče mu: Kaži nam otvoreno tko si ti, i odakle dolaziš?

41 I on im reče: Izidoh iz zemlje Kenana, zemlje otaca mojih, zemlje pravednosti do današnjeg dana. I otac me moj poduču svim putovima Božjim.

42 I dogodi se, dok ja putovah iz zemlje Kenana, pored mora na istoku, ugledah viđenje; i gle, nebesa vidjeh, i Gospod govoraše sa mnom, i dade mi zapovijed; stoga, iz ovog razloga, da obdržim zapovijed, izgovaram ove riječi.

43 I Henok nastavi riječi svoje, govoreći: Gospod koji govoraše sa mnom, to je Bog nebeski, i on je moj Bog, i vaš Bog, a vi ste braća moja, pa zašto "savjetujete sami sebe, i nijećete Boga nebeskoga?

44 Nebesa on načini; "zemlja je

31a Izl 4:10–16;

Jr 1:6–9.

32a NiS 24:5–6; 60:2.

33a VSP Opredjeljivanje.

34a Mt 17:20.

b Mojs 7:13.

c Post 5:24;

Mojs 7:69.

VSP Hodati, hodati s

Bogom.

36a VSP Duhovno

stvaranje.

b Mojs 1:11.

c VSP Vidjelac.

37a 1 Ne 16:1–3.

43a Izr 1:24–33;

NiS 56:14–15.

44a Pnz 10:14.

<sup>b</sup>podnožje njegovo; a njezin je temelj njegov. Gle, on ga položi, i vojsku ljudsku on dovede na lice njezino.

45 I smrt dođe na očeve naše; ipak, mi ih poznamo, i ne možemo zaniijekati, a čak i prvoga od sviju poznamo, i to Adama.

46 Jer knjigu <sup>a</sup>spomenicu napisasmo među nama, prema uzorku što ga dade prst Božji; i ona je iznesena na našem jeziku.

47 I dok Henok govoraše riječi Božje, narod drhtaše, i ne mogaše stajati u nazočnosti njegovoj.

48 I on im reče: Zato što Adam <sup>a</sup>pade, mi jesmo; i padom njegovim dođe <sup>b</sup>smrt; a mi smo učinjeni dionicima bijede i jada.

49 Gle, Sotona dođe među djecu ljudsku, i <sup>a</sup>napastuje ih da mu se klanjaju; i ljudi postadoše <sup>b</sup>tjelesni, <sup>c</sup>sjetilni, i <sup>d</sup>đavolski, i <sup>e</sup>isključeni su iz nazočnosti Božje.

50 No, Bog otkri ocima našim da se svi ljudi moraju pokajati.

51 I on pozva oca našega Adama glasom svojim, govoreći: Ja sam Bog; ja načinih svijet, i <sup>a</sup>ljude <sup>b</sup>prije nego što bijahu u tijelu.

52 I on mu također reče: Okreneš li se k meni, i poslušas li glas moj, i povjeruješ, i pokaješ se

za sve prijestupe svoje, i <sup>a</sup>krstiš se, i to u vodi, u ime Jedinorođenoga Sina mojega, koji je pun <sup>b</sup>milosti i istine, a to je <sup>c</sup>Isus Krist, jedino <sup>d</sup>ime što će biti dano pod nebom, po kojemu će <sup>e</sup>spasenje doći djeci ljudskoj, primit ćeš dar Duha Svetoga, ištući sve u ime njegovo, i što god zaišteš, bit će ti dano.

53 I otac naš Adam govoraše Gospodu, i reče: Zašto se ljudi moraju pokajati i krstiti u vodi? I Gospod reče Adamu: Gle, <sup>a</sup>oprostih ti prijestup tvoj u Edenskom vrtu.

54 Odatle pođe besjeda posvuda među ljude, da <sup>a</sup>Sin Božji <sup>b</sup>pomiri za prvotnu krivnju, po čemu grijesi roditelja ne mogu biti stavljeni na glave <sup>c</sup>djece, jer ona su zdrava od postanka svijeta.

55 I Gospod prozbori Adamu, govoreći: Pošto su djeca tvoja začeta u grijehu, tako kada počnu rasti, <sup>a</sup>grijech se začinje u srcima njihovim, i ona kušaju <sup>b</sup>gorko, da bi mogla spoznati kako cijeniti dobro.

56 A dano im je da raspoznaju dobro od zla; stoga su ona <sup>a</sup>zastupnici sami sebi, i ja dadoh tebi još jedan zakon i zapovijed.

44b Abr 2:7.

46a VSP Knjiga spomenica.

48a 2 Ne 2:25.

VSP Pad Adama i Eve.

b VSP Smrt, fizička.

49a Mojs 1:12.

VSP Napast,

napastovati.

b Mos 16:3–4;

Mojs 5:13.

VSP Tjelesno.

c VSP Sjetilan, sjetilnost.

d VSP Smrt, duhovna.

51a VSP Čovjek — Čovjek, duhovno dijete Nebeskog Oca.

b VSP Duhovno stvaranje.

52a 3 Ne 11:23–26.

VSP Krstiti, krštenje.

b VSP Milost.

c VSP Isus Krist.

d Dj 4:12;

2 Ne 31:21.

e VSP Spasenje.

53a VSP Oprostiti.

54a VSP Isus Krist.

b VSP Pomirenje, pomiriti.

c Mos 3:16.

55a VSP Grijeh.

b NiS 29:39.

VSP Protivljenje.

56a 2 Ne 2:26–27;

Hel 14:29–30.

VSP Opređeljivanje.



57 Dakle, podučavaj o tomu djecu svoju, da se svi ljudi, posvuda, moraju "pokajati, u protivnom ne mogu nikako baštiniti kraljevstvo Božje, jer ništa <sup>b</sup>nečisto ne može prebivati ondje, to jest "prebivati u nazočnosti njegovoj; jer je, na jeziku Adamovu, <sup>d</sup>Čovjek Svetosti ime njegovo, a ime je Jedinorođenca njegovog "Sin Čovječji, i to Isus Krist, pravedan <sup>f</sup>Sudac, koji će doći za vremenske poludnevice.

58 Zato, dajem ti zapovijed da podučavaš slobodno o ovome <sup>a</sup>djecu svoju, govoreći:

59 Da uslijed prijestupa dolazi pad, a taj pad donosi smrt, a kako se rodiste na svijet vodom, i krvlju, i "duhom koga načinih, i tako nastade od <sup>b</sup>praha živa duša, isto se tako morate "roditi ponovno u kraljevstvo nebesko, od <sup>d</sup>vode, i od Duha, i biti očišćeni krvlju, i to krvlju Jedinorođenca mojega; kako biste mogli biti posvećeni od svakoga grijeha, i "uživati <sup>f</sup>riječi vječnoga života na ovome svijetu, i vječni život u svijetu koji će doći, i to besmrtnu <sup>g</sup>slavu;

60 Naime, "vodom obdržavate

zapovijed; Duhom ste <sup>b</sup>opravdani, a "krvlju ste <sup>d</sup>posvećeni;

61 Zato je dano da ostane s vama; svjedočanstvo neba; "Tješitelj; mironosne stvari besmrtnne slave; istina o svemu; ono što oživljuje sve, što čini živim sve; ono što poznaje sve, i ima svu moć u skladu s mudročću, milosrđem, istinom, pravdom i sudom.

62 A sad, gle, kažem ti: Ovo je "naum spasenja za sve ljude, kroz krv <sup>b</sup>Jedinorođenca mojega, koji će doći za vremenske poludnevice.

63 I gle, sve ima sliku svoju, i sve je stvoreno i načinjeno da "svjedoči o meni, i ono što je vremeno, i ono što je duhovno; ono što je na nebesima gore, i ono što je na zemlji, i ono što je u zemlji, i ono što je pod zemljom, i gore i dolje: sve svjedoči o meni.

64 I dogodi se, nakon što Gospod razgovaraše s Adamom, ocem našim, Adam zavapi ka Gospodu, i ponese ga "Duh Gospodnji, i on bijaše odnesen dolje u vodu, i bijaše uronjen u <sup>b</sup>vodu, i bijaše iznesen iz vode.

65 I tako on bijaše kršten, i Duh Božji siđe na nj, i tako on bijaše

57a 1 Kor 6:9–10.  
VSP Pokajanje, pokajati se.

b 1 Ne 10:21.  
VSP Čisto i nečisto, čistoća.

c Ps 24:3–4;  
1 Ne 15:33–36;  
Morm 7:7;  
NiS 76:50–62.

d Mojs 7:35.  
VSP Čovjek Svetosti.

e VSP Sin Čovječji.

f VSP Isus Krist — Sudac;  
Pravda.

58a VSP Dijete, djeca.

59a 1 Iv 5:7–8.

b Post 2:7;  
Mojs 4:25;  
Abr 5:7.

c VSP Rođen od Boga,  
rođen ponovno.

d VSP Krstiti, krštenje.

e 2 Ne 4:15–16;

Al 32:28.

f Iv 6:68.

g VSP Celestijalna slava.

60a Moro 8:25.

b VSP Opravdanje,  
opravdati.

c VSP Krv.  
d VSP Posvećenje.

61a VSP Duh Sveti.

62a VSP Naum otkupljenja.  
b VSP Jedinorođenac.

63a Al 30:44;  
NiS 88:45–47.

64a VSP Duh Sveti.

b VSP Krstiti, krštenje.

“rođen od Duha, i postade oživljen u <sup>b</sup>nutarnjem čovjeku.

66 I on začu glas s neba, gdje govori: Ti si “kršten ognjem, i Duhom Svetim. Ovo je <sup>b</sup>svjedočanstvo Oca, i Sina, od sada nadalje i zauvijek;

67 I ti si od “reda onoga koji bijaše bez početka danā ili svršetka godina, od sve vječnosti do sve vječnosti.

68 Gle, ti si “jedno u meni, sin Božji; i tako mogu svi postati <sup>b</sup>sinovi moji. Amen.

### POGLAVLJE 7 (prosinac 1830)

*Henok podučava, vodi narod, i pomiče planine — Grad Sion je uspostavljen — Henok predviđa dolazak Sina Čovječjega, njegovu pomirbenu žrtvu, i uskrснуće svetaca — On predviđa Obnovu, Sabiranje, Drugi dolazak, i povratak Siona.*

I DOGODI SE da Henok nastavi riječi svoje, govoreći: Gle, otac naš Adam podučavaše ovo, i mnogi povjerovaše i postadoše “sinovi Božji, a mnogi ne povjerovaše, i poginuše u grijesima svojim, te iščekuju sa <sup>b</sup>strahom, u mucu, da se ognjena jarost gnjeva Božjega izlije na njih.

2 I od toga vremena nadalje Henok poče prorokovati, govoreći

ljudima ovako: Dok ja putovah, i stajah na mjestu Mahuja, i vapijah ka Gospodu, dođe glas s neba, govoreći — Okreni se, i idi na brdo Šimun.

3 I dogodi se da se ja okrenuh i pođoh na brdo; i dok stajah na brdu, vidjeh kako se nebesa otvoriše, i bijah odjenut “slavom;

4 I ja vidjeh Gospoda; i on stajaše pred licem mojim, i razgovaraše sa mnom, kao što čovjek razgovara jedan s drugim, “licem u lice; i on mi reče: <sup>b</sup>Pogledaj, i pokazat ću ti svijet u razdoblju od mnogo naraštaja.

5 I dogodi se da vidjeh u dolini Šum, i gle, veliki narod što prebivaše u šatorima, koji bijaše narod Šumov.

6 I opet mi Gospod reče: Pogledaj; i ja pogledah prema sjeveru, i vidjeh narod kanaanski, koji prebivaše u šatorima.

7 I Gospod mi reče: Prorokuj; i ja prorokovah, govoreći: Gle, narod kanaanski, koji je brojan, poći će u bojnim redovima protiv naroda Šumova, i pobit će ih te će oni biti posvema uništeni; i narod će se kanaanski razdijeliti u zemlji, a zemlja će biti jalova i neplodna, i nijedan drugi narod neće prebivati ondje doli narod kanaanski;

8 Jer gle, Gospod će prokleti zemlju velikom vrućinom, i jalovost

65a VSP Rođen od Boga, rođen ponovno.

b Mos 27:25;

Al 5:12–15.

66a NiS 19:31.  
VSP Dar Duha Svetoga.

b 2 Ne 31:17–18;

3 Ne 28:11.

67a VSP Melkisedekovo svećeništvo.

68a 1 Iv 3:1–3;

NiS 35:2.

b Iv 1:12;

NiS 34:3.

VSP Sinovi i kćeri

Božje.

7 1a VSP Sinovi i kćeri Božje.

b Al 40:11–14.

3a VSP Preobraženje.

4a Post 32:31;

Pnz 5:4;

Mojs 1:2, 11, 31.

b Mojs 1:4.

će se njezina nastaviti zauvijek; i nastade <sup>a</sup>crnilo koje dođe na svu djecu kanaansku, tako da oni bijahu prezreni među svim ljudima.

9 I dogodi se da mi Gospod reče: Pogledaj; i ja pogledah, i vidjeh zemlju Šaronovu, i zemlju Henokovu, i zemlju Omnerovu, i zemlju Henijevu, i zemlju Šemovu, i zemlju Hanerovu, i zemlju Hananihinu, i sve žitelje njihove;

10 I Gospod mi reče: Pođi ovome narodu, i reci im — <sup>a</sup>Pokajte se, kako ne bih izišao i udario ih kletvom, te oni pomru.

11 I on mi dade zapovijed da <sup>a</sup>krstim u ime Oca, i Sina, koji je pun <sup>b</sup>milosti i istine, i <sup>c</sup>Duha Svetoga, koji svjedoči o Ocu i Sinu.

12 I dogodi se da Henok nastavi pozivati sav narod, doli narod kanaanski, da se pokaje;

13 I toliko velika bijaše <sup>a</sup>vjera Henokova da on vođaše narod Božji, i neprijatelji njihovi dođoše u boj protiv njih; i on govoraše riječ Gospodnju, i zemlja drhtaše, a <sup>b</sup>planine pobjgoše, i to po zapovijedi njegovoj; i <sup>c</sup>rijeke vodene bijahu skrenute iz toka svojega, i rika lavova čula se iz divljine; i svi se narodi veoma bojahu, toliko <sup>d</sup>moćna bijaše riječ Henokova, i toliko velika bijaše moć jezika koji mu Bog dade.

14 Također iziđe zemlja iz

dubine morske, i toliko velik bijaše strah neprijatelja naroda Božjega, da oni pobjgoše i stajahu podalje i otiđoše na zemlju što iziđe iz dubine morske.

15 I <sup>a</sup>gorostasi u zemlji također stajahu podalje; i pođe kletva na sav narod što vojevaše protiv Boga;

16 I od tog vremena nadalje bijaše ratova i krvoprolića među njima; no Gospod dođe i prebivaše s narodom svojim, i oni prebivahu u pravednosti.

17 <sup>a</sup>Strah Gospodnji bijaše na svim narodima, toliko velika bijaše slava Gospodnja, što bijaše na narodu njegovu. I Gospod <sup>b</sup>blagoslovi zemlju, i oni bijahu blagoslovljeni na gorama, i na uzvišicama, i napredovahu.

18 I Gospod prozva narod svoj <sup>a</sup>SION, zato što bijahu <sup>b</sup>jednoga srca i jednoga uma, i prebivahu u pravednosti; i ne bijaše siromašnih među njima.

19 I Henok nastavi propovijedanje svoje u pravednosti narodu Božjemu. I dogodi se u dane njegove, da on izgradi grad što bijaše prozvan Grad Svetosti, to jest SION.

20 I dogodi se da Henok razgovaraše s Gospodom; i on reče Gospodu: Doista će <sup>a</sup>Sion prebivati u sigurnosti zauvijek. No Gospod

8a 2 Ne 26:33.

10a Mojs 6:57.

VSP Pokajanje, pokajati se.

11a VSP Krstiti, krštenje.

b VSP Milost.

c VSP Duh Sveti.

13a VSP Vjera.

b Mt 17:20.

c Mojs 6:34.

d VSP Moć; Svećeništvo.

15a Post 6:4;

Mojs 8:18.

17a Izl 23:27.

b 1 Ljet 28:7–8;

1 Ne 17:35.

18a VSP Sion.

b Dj 4:32;

Fil 2:1–4.

VSP Jedinstvo.

20a Mojs 7:62–63.

VSP Novi Jeruzalem.

reče Henoku: Sion ja blagoslovih, no ostatak naroda prokleh.

21 I dogodi se da Gospod pokaza Henoku sve žitelje zemaljske; i on pogleda, i gle, Sion, tijekom vremena, bijaše “uzet na nebo. I Gospod reče Henoku: Promotri prebivalište moje zauvijek.

22 I Henok također vidje ostatak naroda koji bijahu sinovi Adamovi; i oni bijahu mješavina svega potomstva Adamova, osim ako to bijaše potomstvo Kajinovo, jer potomstvo Kajinovo bijaše “crno, i nemaše mjesta među njima.

23 I nakon što Sion bijaše uzet na “nebo, Henok <sup>b</sup>pogleda, i gle, “svi narodi zemaljski bijahu pred njim;

24 I dođe naraštaj za naraštajem; i Henok bijaše visoko i “uzdignut, štoviše na grudima Oca, i Sina Čovječjega; i gle, moć Sotonina bijaše na svemu licu zemaljskomu.

25 I on vidje anđele kako silaze s neba; i začu jaki glas gdje govori: Jao, jao neka bude žiteljima zemaljskim.

26 I on vidje Sotonu; a on imашe velik “lanac u ruci svojoj, i on zastrije cijelo lice zemaljsko <sup>b</sup>tamom; i on pogleda gore i nasmija se, a “anđeli se njegovu radovahu.

27 I Henok vidje “anđele kako silaze s neba, iznoseći <sup>b</sup>svjedočanstvo o Ocu i Sinu; i Duh Sveti siđe

na mnoge, i oni bijahu uzneseni moćima nebeskim u Sion.

28 I dogodi se da Bog nebeski gledaše na ostatak naroda, i on zaplaka; i Henok posvjedoči o tome, govoreći: Kako to da nebesa plaču, i proljevaju suze svoje poput kiše na gorama?

29 I Henok reče Gospodu: Kako to da ti možeš “plakati, videći da si svet, i od sve vječnosti do sve vječnosti?

30 I kad bi bilo moguće da čovjek može prebrojati djeliće zemlje, da, milijune “zemalja poput ove, to ne bi bio ni početak broja <sup>b</sup>tvorevina tvojih; i zavjese su tvoje navučene još uvijek, a ipak ti si ondje, i grudi su tvoje ondje; i također ti si pravedan; ti si milosrdan i ljubazan zauvijek;

31 I ti privinu Sion na grudi svoje, od svih tvorevina svojih, od sve vječnosti do sve vječnosti; i ništa drugo doli “mir, <sup>b</sup>pravda, i “istina nije boravište prijestolja tvojega; i milosrđe će ići pred licem tvojim i neće imati svršetka; kako to da možeš plakati?

32 Gospod reče Henoku: Promotri ovu braću svoju; ona su djelo “ruku mojih, i ja im dadoh <sup>b</sup>spoznaju njihovu, u dan kad ih stvorih; i u Edenskom vrtu dadoh čovjeku “opredjeljivanje njegovo;

33 I braći tvojoj rekoh, i također

21a Mojs 7:69.

22a 2 Ne 26:33.

23a VSP Nebo.

<sup>b</sup> VSP Videnje.

<sup>c</sup> NiS 88:47;  
Mojs 1:27–29.

24a 2 Kor 12:1–4.

26a Al 12:10–11.

<sup>b</sup> Iz 60:1–2.

<sup>c</sup> Jd 1:6;

NiS 29:36–37.

27a VSP Anđeli.

<sup>b</sup> VSP Svjedočanstvo.

29a Iz 63:7–10.

30a NiS 76:24;

Mojs 1:33.

<sup>b</sup> VSP Stvaranje, stvoriti.

31a VSP Mir.

<sup>b</sup> VSP Pravda.

<sup>c</sup> VSP Istina.

32a Mojs 1:4.

<sup>b</sup> VSP Spoznaja.

<sup>c</sup> VSP Opredjeljivanje.

dadoh zapovijed, da <sup>a</sup>ljube jedan drugoga, te da izaberu mene, Oca svojega; no gle, oni su bez ljubavi, i mrze vlastitu krv svoju;

34 I <sup>a</sup>oganj jarosti moje raspaljen je protiv njih; i u ljutom negodovanju svojem poslat ću <sup>b</sup>potope na njih, jer žestoka je srdžba moja raspaljena protiv njih.

35 Gle, ja sam Bog; <sup>a</sup>Čovjek Sve-tosti ime je moje; Čovjek Savjeta ime je moje; i <sup>b</sup>Beskrajni i Vječni ime je moje, također.

36 Stoga mogu ispružiti ruke svoje i držati sve tvorevine koje načinih; i <sup>a</sup>oko ih moje može pro-niknuti također, i među svim djelom ruku mojih ne bijaše toliko velike <sup>b</sup>opačine kao među braćom tvojom.

37 No gle, grijesi će njihovi biti na glavama otaca njihovih; Sotona će biti otac njihov, i bijeda će biti usud njihov; i sva će nebesa plakati nad njima, i to sve djelo ruku mojih; stoga, zar da nebesa ne plaću, videći da će ovi trpjeti?

38 No gle, ovi na kojima su oči tvoje izginut će u potopima; i gle, ja ću ih zatvoriti; <sup>a</sup>tamnicu pripravih za njih.

39 A <sup>a</sup>onaj kojega izabrah preklinjaše pred licem mojim. Stoga, on trpi za grijehе njihove; ukoliko se oni pokaju u dan kad se

<sup>b</sup>Izabranik moj vrati k meni, a do tog će dana oni biti u <sup>c</sup>muci;

40 Stoga, zbog ovoga će nebesa plakati, da, i sve djelo ruku mojih.

41 I dogodi se da Gospod govoraše Henoku, i kaza Henoku sve čine djece ljudske; stoga Henok znaše, i gledaše opačinu njihovu, i bijedu njihovu, i proplaka i ispruži ruke svoje, i <sup>a</sup>srce njegovo nabuja široko poput vječnosti; a nutrina njegova bijaše silno dirnuta; i sva se vječnost potrese.

42 I Henok također vidje <sup>a</sup>Nou, i <sup>b</sup>obitelj njegovu; kako će potomstvo svih sinova Noinih biti spašeno vremenitim spasenjem;

43 Dakle, Henok vidje da Noa izgradi <sup>a</sup>korablju; te da joj se Gospod nasmiješi, i držaše je u ruci svojoj; no, na ostatak opakih potopi dođoše i progutaše ih.

44 I kad Henok vidje to, on osjeti gorčinu duše, i zaplaka nad braćom svojom, i reče nebesima: <sup>a</sup>Odbijam biti utješен; no Gospod reče Henoku: Uzdigni srce svoje, i budi veseo; i pogledaj.

45 I dogodi se da Henok pogleda; i nakon Noe, on vidje sve obitelji zemaljske; i on zavapi ka Gospodu, govoreći: Kad će dan Gospodnji doći? Kad će krv Pravednikova biti prolivena, tako da svi oni što tuguju mogu biti

33a VSP Ljubav.

34a Iz 30:27; Nah 1:6;

NiS 35:14.

b Post 7:4, 10;

Mojs 8:17, 24.

VSP Potop u Noino vrijeme.

35a Mojs 6:57.

b Mojs 1:3.

36a NiS 38:2; 88:41;

Mojs 1:35–37.

b Post 6:5–6;

Mojs 8:22, 28–30.

38a 1 Pt 3:18–20.

VSP Pakao.

39a Tj Spasitelj.

b Mojs 4:2;

Abr 3:27.

VSP Isus Krist.

c VSP Prokletstvo.

41a Mos 28:3.

VSP Sućut.

42a VSP Noa, biblijski patrijarh.

b Mojs 8:12.

43a Post 6:14–16; Et 6:7.

44a Ps 77:3; Et 15:3.

“posvećeni te zadobiju vječni život?”

46 I Gospod reče: To će biti za “vremenske poludnevice, u dane opačine i osvete.

47 I gle, Henok vidje dan dolaska Sina Čovječjega, i to u tijelu; i duša se njegova radovaše, govoreći: Pravednik je uzdignut, i “Jaganjac je ubijen od postanka svijeta; i kroz vjeru ja sam na grudima Očevim, i gle, <sup>b</sup>Sion je sa mnom.

48 I dogodi se da Henok pogleda na “zemlju; i on začu glas iz utrobe njezine gdje govori: Jao, jao meni, majci ljudi; izmučena sam, umorna sam, uslijed opačine djece svoje. Kad ću <sup>b</sup>otpočinuti, i biti očišćena od “prljavštine što iziđe iz mene? Kad će me Stvoritelj moj posvetiti, da otpočinem, i pravednost na neko vrijeme ostane na licu mojemu?

49 I kad Henok začu kako zemlja tuguje, on zaplaka, i zavapi ka Gospodu, govoreći: O Gospode, nećeš li iskazati sućut zemlji? Nećeš li blagosloviti djecu Noinu?

50 I dogodi se da Henok nastavi vapaj svoj ka Gospodu, govoreći: Molim te, o Gospode, u ime Jedinorođenca tvojega, i to Isusa Krista, da iskažeš milosrđe Noi i potomstvu njegovu, tako da zemlja nikad više ne bude prekrivena potopima.

51 I Gospod ne mogaše uskratiti; i on sklopi savez s Henokom, i zakle mu se prisegom da će zaustaviti “potope; da će se obraćati djeci Noinoj;

52 I on otposla neizmjenjivu odredbu, da će se “ostatak potomstva njegova uvijek nalaziti među svim narodima, dok god zemlja bude stajala;

53 I Gospod reče: Blagoslovljen je onaj kroz čije će potomstvo Mesija doći; naime, on kaže — Ja sam “Mesija, <sup>b</sup>Kralj sionski, “Stijena nebeska, koja je široka kao vječnost; tko god ulazi na vrata i “uspinje se po meni neće nikada pasti; stoga, blagoslovljeni su oni o kojima govorah, jer će istupati s <sup>c</sup>pjesmama vječne radosti.

54 I dogodi se da Henok zavapi ka Gospodu, govoreći: Kad Sin Čovječji dođe u tijelu, hoće li zemlja otpočinuti? Molim te, pokaži mi to.

55 I Gospod reče Henoku: Pogledaj, i on pogleda i vidje “Sina Čovječjega uzdignutog na <sup>b</sup>križ, prema načinu ljudskom;

56 I on začu jaki glas; i nebesa bijahu zastrta; i sve tvorevine Božje tugovahu; i “zemlja zastejnja; i stijene se raspukoše; i sveci <sup>b</sup>ustadoše, te bijahu <sup>c</sup>okrunjeni <sup>d</sup>zdesna Sinu Čovječjemu krunama slave;

45a VSP Posvećenje.

46a Mojs 5:57.

47a VSP Jaganjac Božji.

b Mojs 7:21.

48a VSP Zemlja — Čišćenje zemlje.

b Mojs 7:54, 58, 64.

c VSP Prljavština.

51a Ps 104:6–9.

52a Mojs 8:2.

53a VSP Mesija.

b Mt 2:2; 2 Ne 10:14;

Al 5:50; NiS 128:22.

c Ps 71:3; 78:35; Hel 5:12.

VSP Stijena.

d 2 Ne 31:19–20.

e VSP Glazba.

55a VSP Sin Čovječji.

b 3 Ne 27:14.

VSP Raspeće.

56a Mt 27:45, 50–51.

b VSP Uskrsnuće.

c VSP Kruna; Uzvišenje.

d Mt 25:34.

57 I svi oni <sup>a</sup>dusi što bijahu u <sup>b</sup>tamnici iziđoše, i stadoše zdesna Bogu; a ostatak bijaše zadržan u okovima tame do suda velikoga dana.

58 I opet Henok zaplaka i zavapi ka Gospodu, govoreći: Kad će zemlja otpočiniti?

59 I Henok vidje Sina Čovječjega kako uzlazi k Ocu; i on zazva Gospoda, govoreći: Nećeš li doći ponovno na zemlju? Budući da si ti Bog, i ja te poznajem, i ti mi se zakle, i zapovjedi mi da ištem u ime Jedinorođenca tvojega; ti me načini, i dade mi pravo na prijestolje svoje, i ne po zasluži mojoj, već kroz milost svoju; stoga, pitam te nećeš li doći ponovno na zemlju.

60 I Gospod reče Henoku: Kao što ja živim, upravo ću tako doći u <sup>a</sup>posljednje dane, u dane opaćine i osvete, da ispunim prisegu koju dadoh tebi gledom na djecu Noinu;

61 I dan će doći kad će zemlja <sup>a</sup>otpočiniti, no prije toga dana nebesa će biti <sup>b</sup>pomračena, i <sup>c</sup>veo tame prekrit će zemlju; i nebesa će se potresti, a također i zemlja; i velike će nevolje biti među djecom ljudskom, no narod svoj ja ću <sup>d</sup>sačuvati;

62 I <sup>a</sup>pravednost ću poslati dolje s neba; i <sup>b</sup>istinu ću otposlati iz

<sup>c</sup>zemlje, da <sup>d</sup>posvjedoče o Jedinorođencu mojemu; <sup>e</sup>uskrsnuću njegovu od mrtvih; da, i također uskrsnuću svih ljudi; i učinit ću da pravednost i istina prohuje zemljom poput potopa, radi <sup>f</sup>sabiranja odabranih mojih s četiri kraja zemlje, na mjesto koje ću pripraviti, Sveti Grad, kako bi narod moj mogao opasati bokove svoje, i iščekivati vrijeme dolaska mojega; jer ondje će biti šator moj, i on će se zvati Sion, <sup>g</sup>Novi Jeruzalem.

63 I Gospod reče Henoku: Tad ćeš se ti i sav <sup>a</sup>grad tvoj susresti s njima ondje, i mi ćemo ih primiti na grudi svoje, i oni će nas vidjeti; i mi ćemo pasti oko vrata njihova, i oni će pasti oko vrata našega, i izljubit ćemo se uzajamno;

64 I ondje će biti prebivalište moje, i to će biti Sion, koji će istupiti od svih tvorevina koje načinih; i u razdoblju od <sup>a</sup>tisuću godina zemlja će <sup>b</sup>otpočiniti.

65 I dogodi se da Henok vidje dan <sup>a</sup>dolaska Sina Čovječjega, u posljednjim danima, da prebiva na zemlji u pravednosti u razdoblju od tisuću godina;

66 No, prije toga dana on vidje velike nevolje među opakima; i on također vidje more, kako bijaše uskomešano, i ljudska srca kako <sup>a</sup>otkazuju, iščekujući sa strahom

57a VSP Duh.

b NiS 76:71–74; 88:99.

60a VSP Posljednji dani.

61a VSP Zemlja — Konačno stanje zemlje.

b NiS 38:11–12; 112:23.

c VSP Veo.

d 1 Ne 22:15–22;

2 Ne 30:10.

62a Ps 85:12.

VSP Obnova evanđelja.

b VSP Mormonova knjiga.

c Iz 29:4.

d VSP Svjedočanstvo.

e VSP Uskrsnuće.

f VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

g VSP Novi Jeruzalem.

63a Otk 21:9–11;

NiS 45:11–12;

Mojs 7:19–21.

64a VSP Tisućljetnica.

b Mojs 7:48.

65a Jd 1:14.

VSP Drugi dolazak

Isusa Krista.

66a Iz 13:6–7.

<sup>b</sup>sudove Svemogućeg Boga, koji će doći na opake.

67 I Gospod pokaza Henoku sve, i to do svršetka svijeta; i on vidje dan pravednih, čas otkupljenja njihova, i primi puninu "radosti;

68 I svih dana "Siona, u dane Henokove, bijaše tri stotine šezdeset i pet godina.

69 I Henok i sav narod njegov "hodahu s Bogom, a on prebivaše posred Siona; i dogodi se da Siona ne bijaše, jer ga Bog primi gore na grudi svoje; i od tada pođe besjeda: SION POBJEŽE.

## POGLAVLJE 8 (veljača 1831)

*Metušalah prorokuje — Noa i njegovi sinovi propovijedaju evanđelje — Velika opačina prevladava — Ljudi se ne obaziru na poziv na pokajanje — Bog određuje uništenje svakog tijela Potopom.*

I SVIH dana Henokovih bijaše četiri stotine i trideset godina.

2 I dogodi se da "Metušalah, sin Henokov, ne bijaše uzet, tako da bi se savezi Gospodnji mogli ispuniti, koje on sklopi s Henokom; jer on uistinu sklopi savez s Henokom da će Noa biti od ploda bokova njegovih.

3 I dogodi se da Metušalah prorokovaše kako će iz bokova njegovih poteći sva kraljevstva

zemaljska (kroz Nou), i on uze slavu za sebe.

4 I dođe velika glad u zemlju, i Gospod prokle zemlju teškom kletvom, i mnogi od žitelja njezinih pomriješe.

5 I dogodi se da Metušalah življaše stotinu osamdeset i sedam godina, i rodi mu se Lamek;

6 I Metušalah poživje, nakon što mu se rodi Lamek, sedam stotina osamdeset i dvije godine, i rodiše mu se sinovi i kćeri;

7 I svih dana Metušalahovih bijaše devet stotina šezdeset i devet godina, i on umrije.

8 I Lamek življaše stotinu osamdeset i dvije godine, i rodi mu se sin,

9 I on mu dade ime "Noa, govoreći: Ovaj će nas sin utješiti u radu našem i naporu ruku naših, zbog zemlje koju Gospod <sup>b</sup>prokle.

10 I Lamek poživje, nakon što mu se rodi Noa, pet stotina devedeset i pet godina, te mu se rodiše sinovi i kćeri;

11 I svih dana Lamekovih bijaše sedam stotina sedamdeset i sedam godina, i on umrije.

12 I Noi bijaše četiri stotine i pedeset godina, i "rodi mu se Jafet; i nakon četrdeset i dvije godine rodi mu se <sup>b</sup>Šem od one koja bijaše majka Jafetova, a kad mu bijaše pet stotina godina rodi mu se <sup>c</sup>Ham.

66b VSP Sud, posljednji.

67a VSP Radost.

68a Post 5:23;  
Mojs 8:1.

69a Post 5:24;  
Mojs 6:34.

VSP Hodati, hodati s Bogom.

8 2a VSP Metušalah.

9a VSP Noa, biblijski patrijarh.

b Mojs 4:23.

12a Post 5:32.

VSP Jafet.

b VSP Šem.

c VSP Ham.



13 I <sup>a</sup>Noa i sinovi njegovi <sup>b</sup>slušaahu Gospoda, i poklanjahu pažnju, i oni bijahu prozvani <sup>c</sup>sinovima Božjim.

14 I kad se ovi ljudi počеше množiti po licu zemaljskom, i kćeri im se rodiše, <sup>a</sup>sinovi ljudski vidješe da su te kćeri lijepe, i oni ih uzimahu sebi za žene, onako kako izabraše.

15 I Gospod reče Noi: Kćeri su se sinova tvojih <sup>a</sup>prodale; naime gle, srdžba je moja raspaljena protiv sinova ljudskih, jer oni neće poslušati glas moj.

16 I dogodi se da Noa prorokovaše, i podučavaše ono što je Božje, isto kao što to bijaše u početku.

17 I Gospod reče Noi: Duh se moj neće uvijek <sup>a</sup>truditi oko čovjeka, jer on će znati da će svako <sup>b</sup>tijelo umrijeti; ipak, dana će njegovih biti stotinu i dvadeset godina; i ako se ljudi ne pokaju, poslat ću <sup>c</sup>potope na njih.

18 I u one dane bijahu <sup>a</sup>gorostasi na zemlji, i oni tražahu Nou kako bi mu oduzeli život; no Gospod bijaše s Noom, i <sup>b</sup>moć Gospodnja bijaše na njemu.

19 I Gospod <sup>a</sup>zaredi <sup>b</sup>Nou prema <sup>c</sup>redu svojemu, i zapovjedi mu da pođe i <sup>d</sup>navješćuje evanđelje njegovo djeci ljudskoj, onako kako ono bijaše dano Henoku.

20 I dogodi se da Noa pozivaše djecu ljudsku da se <sup>a</sup>pokaju; no oni ne slušahu riječi njegove;

21 I također, nakon što ga čuše, oni dođoše pred njega, govoreći: Gle, mi smo sinovi Božji; zar ne uzesimo sebi kćeri ljudske? Zar ne <sup>a</sup>jedemo i ne pijemo, i ne ženimo se i ne udajemo? I žene nam naše rađaju djecu, i ona su snažni ljudi, koji su poput ljudi od starine, ljudi veoma glasovitih. I oni ne poslušашe riječi Noine.

22 I Bog vidje kako <sup>a</sup>opačina ljudska postade velika na zemlji; i svaki čovjek bijaše uznesen u predodžbi <sup>b</sup>misli srca svojega, koje bijahu jedino zle neprestance.

23 I dogodi se da Noa nastavi <sup>a</sup>propovijedanje svoje narodu, govoreći: Poslušajte, i poklonite pažnju riječima mojim;

24 <sup>a</sup>Vjerujte i pokajte se za grijehe svoje i <sup>b</sup>krstite se u ime Isusa Krista, Sina Božjega, i to kao oci naši, i primit ćete Duha Svetoga,

13a NiS 138:41.

VSP Gabriel.

b VSP Poslušati, poslušati, poslušnost.

c VSP Sinovi i kćeri Božje.

14a Mojs 5:52.

15a VSP Brak — Međuvjerski brak.

17a Post 6:3; 2 Ne 26:11; Et 2:15; NiS 1:33.

b 2 Ne 9:4.

VSP Tijelo.

c Post 7:4, 10; Mojs 7:34.

18a Post 6:4; Br 13:33; Jš 17:15.

b VSP Moć.

19a NiS 107:52. VSP Zarediti, zaređenje.

b Abr 1:19.

c VSP Melkisedekovo svećeništvo.

d VSP Misionarski rad.

20a VSP Pokajanje,

pokajati se.

21a Mt 24:38–39; JS–M 1:41.

22a Post 6:5; Mojs 7:36–37.

b Mos 4:30;

Al 12:14.

VSP Misli.

23a VSP Propovijedati.

24a VSP Vjerovanje, vjerovati.

b VSP Krstiti, krštenje — Uvjjeti za krštenje.

kako bi vam se sve <sup>c</sup>očitovalo; i ne učinite li ovo, potopi će doći na vas; ipak oni ne slušahu.

25 I pokaja se Noi, i srce njegovo bijaše bolno što Gospod bijaše načinio čovjeka na zemlji, i to ga ražalosti u srcu.

26 I Gospod reče: “Zbrisat ću čovjeka koga stvorih, s lica zemaljskoga, i čovjeka i zvijer, i gmi-zavce, i ptice u zraku; jer kaje se Noi što ih stvorih, i što ih načinih; i on me zazva; jer oni tražahu život njegov.

27 I tako Noa nađe <sup>a</sup>“milost u

očima Gospodnjim; jer Noa bijaše pravedan čovjek, i <sup>b</sup>savršen u naraštaju svojem; i on <sup>c</sup>hodaše s Bogom, kao i tri sina njegova, Šem, Ham, i Jafet.

28 Zemlja bijaše <sup>a</sup>“iskvarena pred Bogom, i bijaše ispunjena nasiljem.

29 I Bog pogleda na zemlju, i gle, ona bijaše iskvarena, jer svako tijelo iskvari put svoj na zemlji.

30 I Bog reče Noi: Svršetak svakog tijela dođe preda me, jer je zemlja ispunjena nasiljem, i gle, <sup>a</sup>“zbrisat ću svako tijelo sa zemlje.

24c 2 Ne 32:2–5.

26a VSP Zemlja — Čišćenje zemlje.

27a VSP Milost.

b Post 6:9.

c VSP Hodati, hodati s

Bogom.

28a Post 6:11–13.

30a NiS 56:3.

# PRESLIK IZ KNJIGE ABRAHAMOVE

br. 1



## TUMAČENJE

- Lik 1. Anđeo Gospodnji
- Lik 2. Abraham privezan na žrtveniku
- Lik 3. Idolopoklonički svećenik Elkenin pokušava prinijeti Abrahama kao žrtvu
- Lik 4. Žrtvenik gdje idolopoklonički svećenici prinose žrtve, što stoji pred bogovima Elkeninim, Libninim, Mahmakrinim, Koraševim i Faraonovim
- Lik 5. Idolopoklonički bog Elkenin
- Lik 6. Idolopoklonički bog Libnin
- Lik 7. Idolopoklonički bog Mahmakrin
- Lik 8. Idolopoklonički bog Korašev
- Lik 9. Idolopoklonički bog Faraonov
- Lik 10. Abraham u Egiptu
- Lik 11. Namijenjen da predstavlja stupove nebeske, kako ih shvaćaju Egipćani
- Lik 12. Raukijang, što znači prostranstvo, ili svod nad našim glavama; no u ovom slučaju, gledom na ovu temu, Egipćani smjerahu da to znači Šamau, biti visoko, to jest nebesa, što odgovara hebrejskoj riječi Šamajim.

# KNJIGA ABRAHAMOVA

PREVEO S PAPIRUSA JOSEPH SMITH

*Prijevod nekih drevnih zapisa što padoše u ruke naše iz egipatskih katakomba. Spisi Abrahamovi dok on bijaše u Egiptu, prozvani Knjiga Abrahamova, napisani vlastitom rukom njegovom, na papirusu.*

## POGLAVLJE 1

*Abraham traži blagoslove patrijarhalnog reda — Progone ga lažni svećenici u Kaldeji — Jahve ga spašava — Objašnjeni su podrijetlo i vladavina Egiptom.*

**U** ZEMLJI <sup>a</sup>Kaldejaca, u obitavalištu otaca mojih, ja, <sup>b</sup>Abraham, vidjeh kako bijaše nužno za mene da pronađem drugo mjesto <sup>c</sup>obitavališta;

2 I našavši da postoji veća <sup>a</sup>sreća i mir i <sup>b</sup>spokoj za mene, tražah blagoslove otaca, i pravo na koje ću biti zaređen da upravljam njima; pošto sam bijah sljedbenik <sup>c</sup>pravednosti, želeći također biti onaj koji posjeduje veliku <sup>a</sup>spoznaju, i biti veći sljedbenik pravednosti, i posjedovati veću spoznaju, i biti otac mnogih naroda, knez mira, i želeći primiti upute, i obdržavati zapovijedi Božje, ja postadoh zakonit baštinik, <sup>c</sup>veliki svećenik, obnašajući <sup>f</sup>pravo što pripada ocima.

3 Ono mi bijaše <sup>a</sup>podijeljeno od

otaca; ono dođe dolje od otaca, od početka vremena, da, štoviše od početka, to jest prije postanka zemlje, sve do sadašnjeg vremena, i to pravo <sup>b</sup>prvorodenca, to jest prvog čovjeka, a to je <sup>c</sup>Adam, to jest prvi otac, preko otaca sve do mene.

4 Tražah <sup>a</sup>imenovanje svoje u svećeništvo prema odredbi Božjoj ocima gledom na potomstvo.

5 <sup>a</sup>Oci moji, okrenuvši se od pravednosti svoje, i od svetih zapovijedi koje im Gospod Bog njihov bijaše dao, ka <sup>b</sup>klanjanju bogovima neznabožaca, posve odbiše poslušati glas moj;

6 Jer srca njihova bijahu odlučna činiti zlo, i bijahu potpuno okrenuta <sup>a</sup>bogu Elkene, i bogu Libne, i bogu Mahmakre, i bogu Koraša, i bogu Faraona, kralja egipatskog;

7 Zato oni okrenuše srca svoja žrtvovanju neznabožaca prinoseći djecu svoju ovim nijemim kumirima, i ne slušahu glas moj, već mi nastojahu oduzeti život

1 <sup>a</sup> VSP Ur.  
<sup>b</sup> VSP Abraham.  
<sup>c</sup> Dj 7:2-4.  
2<sup>a</sup> VSP Radost.  
<sup>b</sup> VSP Počinak.  
<sup>c</sup> VSP Pravedan, pravednost.  
<sup>d</sup> NIS 42:61.

VSP Spoznaja.  
<sup>e</sup> VSP Veliki svećenik.  
<sup>f</sup> VSP Melkisedekovo svećeništvo.  
3<sup>a</sup> NIS 84:14.  
<sup>b</sup> NIS 68:17.  
VSP Prvorodenac.  
<sup>c</sup> Mojs 1:34.

VSP Adam.  
4<sup>a</sup> VSP Prvorodstvo, pravo.  
5<sup>a</sup> Post 12:1.  
<sup>b</sup> VSP Idolopoklonstvo.  
6<sup>a</sup> Tj lažnim bogovima, kako je prikazano u Abr, prsl 1.

rukom svećenika Elkenina. Svećenik Elkenin bijaše također svećenik Faraonov.

8 Evo, u ovo vrijeme bijaše običaj svećenika Faraona, kralja egipatskoga, prinositi na žrtveniku što bijaše podignut u zemlji Kaldeji, kao prinos ovim čudnim bogovima, muškarce, žene i djecu.

9 I dogodi se da svećenik prinese prinos bogu Faraonovu, i također bogu Šagreelovu, i to prema običaju Egipćana. Evo, bog Šagreelov bijaše sunce.

10 Doista, dijete kao zahvalnicu svećenik Faraonov prinese na žrtveniku što stajaše pored brežuljka nazvanog Potifarov brežuljak, na početku ravnice Olišem.

11 Evo, ovaj svećenik bijaše prinio na tom žrtveniku tri djevice odjednom, koje bijahu kćeri Onite, jednoga iz kraljevske loze izravno od bokova "Hamovih. Ove djevice bijahu prinesene zbog krepости svoje; one se ne htjedoše <sup>b</sup>prignuti da se poklone bogovima drvenim ili kamenim, zato bijahu ubijene na tom žrtveniku, i to bijaše učinjeno prema običaju Egipćana.

12 I dogodi se da se svećenici poslužiše nasiljem prema meni, kako bi me također mogli ubiti, kao što učiniše s onim djevicama na ovom žrtveniku; a kako biste imali znanje o ovom žrtveniku, uputit ću vas na prikaz na početku ovoga zapisa.

13 On bijaše izrađen u obliku

postelje, takve kakva postojase među Kaldejcima, i on stajaše pred bogovima Elkene, Libne, Mahmakre, Koraša, i također pred bogom poput boga Faraona, kralja egipatskoga.

14 Kako biste mogli imati razumijevanje o tim bogovima, dadoh vam izgled njihov u likovima na početku, a tu vrstu likova Kaldejci zovu Rahleenos, što znači hijeroglifi.

15 I kada oni uzdigoše ruke svoje na me, kako bi me prinijeli i oduzeli mi život, gle, ja uzdigoh glas svoj ka Gospodu Bogu svojemu, i Gospod "poslušao i čuo, i on me ispuni viđenjem Svemogućega, i anđeo nazočnosti njegove stade pokraj mene, i smjesta <sup>b</sup>odriješi uze moje;

16 I glas njegov bijaše meni: Abrahame, Abrahame, gle, ime je moje "Jahve, i ja te čuh, i siđoh dolje da te izbavim, i da te odvedem iz doma oca tvojega, i od sveg roda tvojega, u nepoznatu <sup>b</sup>zemlju za koju ti ne znaš;

17 I to zato što oni okrenuše srca svoja od mene, kako bi se klanjali bogu Elkene, i bogu Libne, i bogu Mahmakre, i bogu Koraša, i bogu Faraona, kralja egipatskoga; zato ja siđoh dolje da ih pohodim, i da uništim onoga koji podignu ruku svoju protiv tebe, Abrahame, sine moj, da ti oduzme život.

18 Gle, vodit ću te rukom svojom, i uzet ću te, da stavim na

11a VSP Ham.  
b Dn 3:13–18.

15a Mos 9:17–18.  
b Abr 2:13.

16a VSP Jahve.  
b VSP Obećana zemlja.

tebe ime svoje, to jest "svećeništvo oca tvojega, i moć će moja biti nad tobom.

19 Kao što bijaše s Noom tako će biti s tobom; no kroz službeništvo tvoje "ime će moje biti poznato na zemlji zauvijek, jer ja sam Bog tvoj.

20 Gle, Potifarov brežuljak bijaše u zemlji "Uru Kaldejskomu. I Gospod sruši žrtvenik Elkene, i bogova te zemlje, i posvema ih uništi, i udari svećenika te on umrije; i bijaše veliko tugovanje u Kaldeji, i također na dvoru Faraonovu; a taj Faraon označuje kralja kraljevske krvi.

21 Evo, taj kralj egipatski bijaše potomak od bokova "Hamovih, i bijaše dionik krvi <sup>b</sup>Kanaanaca po rođenju.

22 Iz te loze potekoše svi Egipćani, i tako krv Kanaanaca bijaše sačuvana u zemlji.

23 Zemlju "Egipat najprije otkri žena, koja bijaše kći Hamova, i kći Egipthusina, što na kaldejskom znači Egipat, a to znači ono što je zabranjeno;

24 Kad ova žena otkri tu zemlju ona bijaše pod vodom, i ona poslije naseli sinove svoje ondje; i tako od Hama poteče ona rasa koja sačuva kletvu u zemlji.

25 Evo, prvu vlast u Egiptu uspostavi Faraon, najstariji sin Egip-tuse, kćeri Hamove, i ona bijaše

po uzoru na vlast Hamovu, koja bijaše patrijarhalna.

26 Faraon, jer bijaše pravedan čovjek, uspostavi kraljevstvo svoje i sudaše narodu svojemu mudro i pravedno sve dane svoje, usrdno nastojeći oponašati onaj red što ga oci uspostaviše u prvim naraštajima, u danima prve patrijarhalne vladavine, to jest za vladavine Adama, i također Noe, oca njegova, koji ga blagoslovi "blagoslovima zemlje, i blagoslovima mudrosti, no prokle ga gledom na svećeništvo.

27 Evo, jer Faraon bijaše iz one loze po kojoj ne mogaše imati pravo na "svećeništvo, unatoč tome Faraoni spremno polagahu pravo na njega po Noi, preko Hama, zato otac moj bijaše zaveden idolopoklonstvom njihovim;

28 No, pokušat ću, poslije, ocrtati vremenski slijed što teče unatrag od mene do početka stvaranja, jer "zapisi dođoše u ruke moje, koje držim do ovog sadašnjeg vremena.

29 Evo, nakon što svećenik Elkenin bijaše udaren te umrije, dođe ispunjenje onoga što mi bijaše rečeno o zemlji Kaldeji, da će biti glad u zemlji.

30 Prema tome glad prevlada cijelom zemljom Kaldejom, i otac moj bijaše teško izmučen uslijed gladi, i on se pokaja za zlo što ga

18a VSP Svećeništvo.

19a Post 12:1–3.

20a Post 11:28;  
Abr 2:4.

21a Post 10:6;  
Ps 78:51;

Mojs 8:12.

<sup>b</sup> Mojs 7:6–8.

VSP Kanaan, Kanaanac.

23a VSP Egipat.

26a VSP Blagoslov,  
blagosloviti,

blagoslovljen.

27a SI 2.

VSP Svećeništvo.

28a Mojs 6:5.

VSP Knjiga spomenica.

namisli protiv mene, da mi oduzme <sup>a</sup>život.

31 No, zapise otaca, i to patrijarha, o pravu na svećeništvo, Gospod Bog moj sačuva u rukama mojim; stoga spoznaju o početku stvaranja, i također o <sup>a</sup>planetima, i o zvijezdama, kako to bijaše otkriveno ocima, čuvah sve do današnjeg dana, i pokušat ću zapisati nešto od toga u ovome zapisu, za dobrobit potomstva mojega što će doći nakon mene.

## POGLAVLJE 2

*Abraham napušta Ur kako bi otišao u Kanaan — Jahve mu se ukazuje u Haranu — Svi blagoslovi evanđelja obećani su njegovom potomstvu, a kroz njegovo potomstvo svima — On odlazi u Kanaan i dalje u Egipat.*

Evo, Gospod Bog učini da glad postane teška u zemlji Uru, toliko da <sup>a</sup>Haran, brat moj, umrije; no, <sup>b</sup>Terah, otac moj, poživje još u zemlji Uru Kaldejskomu.

2 I dogodi se da ja, Abraham, uzeh <sup>a</sup>Saraju za ženu, a <sup>b</sup>Nahor, brat moj, uze Milku za ženu, koja bijaše kći Haranova.

3 Evo, Gospod mi <sup>a</sup>reče: Abrahame, otiđi iz zemlje svoje, i od roda svojega, i iz doma oca svojega, u zemlju koju ću ti pokazati.

4 Zato ja napustih zemlju <sup>a</sup>Ur Kaldejski, kako bih otišao u zemlju Kanaan; i povedoh Lota, sina brata svojega, i ženu njegovu, i Saraju ženu svoju; i također <sup>b</sup>otac moj pođe za mnom, u zemlju koju imenovasmo Haran.

5 I glad popusti; i otac moj ostade u Haranu i prebivaše ondje, pošto bijaše mnogo stada u Haranu; i otac se moj okrenu ponovno <sup>a</sup>idolopoklonstvu svojemu, zato on nastavi živjeti u Haranu.

6 No ja, Abraham, i <sup>a</sup>Lot, sin brata mojega, pomolismo se Gospodu, i Gospod mi se <sup>b</sup>ukaza i reče mi: Ustani, i uzmi Lota sa sobom; jer namislih izvesti te iz Harana, i učiniti od tebe službenika da nosiš <sup>c</sup>ime moje u nepoznatoj <sup>d</sup>zemlji koju ću dati potomstvu tvojemu poslije tebe za vječni posjed, kada budu poslušali glas moj.

7 Jer ja sam Gospod Bog tvoj; ja prebivam na nebu; zemlja je <sup>a</sup>podnožje moje; ja pružam ruku svoju nad morem, i ono se pokorava glasu mojemu; činim da vjetar i oganj budu <sup>b</sup>kočija moja; govorim planinama — Otiđite odavde — i gle, vihor ih odnosi, u tren oka, iznenada.

8 Ime je moje <sup>a</sup>Jahve, i ja <sup>b</sup>pozna- jem svršetak od začetka; dakle, ruka će moja biti nad tobom.

30a Abr 1:7.

31a Abr 3:1–18.

2 1a Post 11:28.

b Post 11:24–26;

1 Ljet 1:26.

2a Post 11:29.

VSP Sara.

b Post 11:27; 22:20–24.

3a Post 12:1;

Dj 7:1–3.

4a Neh 9:7.

b Post 11:31–32.

5a Jš 24:2.

6a VSP Lot.

b Post 17:1.

VSP Isus Krist —

Kristovo

predsmrtničko

postojanje.

c Post 12:2–3; Abr 1:19.

d Post 13:14–15; 17:8;

Izl 33:1.

VSP Obećana zemlja.

7a 1 Ne 17:39; NiS 38:17.

b Iz 66:15–16.

8a VSP Jahve.

b VSP Sveznajući.

9 I učinit ću od tebe velik narod, i "blagoslovit ću te preko svake mjere, i učiniti ime tvoje velikim među svim narodima, i ti ćeš biti blagoslov potomstvu svojem nakon sebe, te će oni u rukama svojim odnijeti to službeništvo i <sup>b</sup>svećeništvo svim narodima;

10 I blagoslovit ću ih kroz ime tvoje; jer će svi oni koji prime ovo "evanđelje biti nazvani prema imenu tvojemu, i smatrat će se <sup>b</sup>potomstvom tvojim, i ustajat će i blagoslivljati tebe kao "oca svojega;

11 I "blagoslivljat ću one koji blagoslivljaju tebe, i kleti one koji kunu tebe; i u tebi (to jest, u svećeništvu tvojemu) i u <sup>b</sup>potomstvu tvojemu (to jest, svećeništvu tvojemu), naime, dajem ti obećanje da će se ovo "pravo nastaviti u tebi, i u potomstvu tvojemu nakon tebe (to jest, doslovnom potomstvu, ili potomstvu tjelesnomu), sve će obitelji zemaljske biti blagoslovljene, i to blagoslovima evanđelja, a to su blagoslovi spasenja, i to života vječnoga.

12 Evo, nakon što se Gospod povuče od razgovora sa mnom, i nakon što povuče lice svoje od mene, ja rekoh u srcu svojem:

Sluga te tvoj "tražio usrdno; sad te nađoh;

13 Ti posla anđela svojega da me "izbavi od bogova Elkene, i bilo bi dobro da poslušam glas tvoj, zato dopusti da sluga tvoj ustane i pođe u miru.

14 Tako ja, Abraham, otiđoh kako mi Gospod reče, i Lot sa mnom; i meni, Abrahamu, bijahu "šezdeset i dvije godine kad otiđoh iz Harana.

15 I ja uzeh "Saraju, koju uzeh za ženu dok bijah u <sup>b</sup>Uru Kaldejskomu, i Lota, sina brata svojega, i sav imetak naš što ga sabrasmo, i duše koje "stekosmo u Haranu, i krenusmo na put prema zemlji <sup>d</sup>Kanaan, i prebivasmo u šatorima dok bijasmo na putu svojem;

16 Zato, vječnost bijaše pokrivalo naše i "stijena naša i spasenje naše, dok putovasmo iz Harana preko Jeršona, da stignemo u zemlju Kanaan.

17 Evo, ja, Abraham, podigoh "žrtvenik u zemlji Jeršon, i prinesoh prinos Gospodu, i pomolih se da bi se <sup>b</sup>glad otklonila od doma oca mojega, kako oni ne bi izginuli.

18 I tad mi krenusmo iz Jeršona kroz zemlju do mjesta Šekema;

9a 1 Ne 17:40;  
2 Ne 29:14;  
3 Ne 20:27;  
Morm 5:20.  
VSP Abraham —  
Potomstvo  
Abrahamovo.  
b NiS 84:17–19;  
Mojs 6:7.  
VSP Melkisedekovo  
svećeništvo.

10a Gal 3:7–9.  
b Post 13:16;  
Gal 3:29;  
2 Ne 30:2.  
c VSP Patrijarh,  
patrijarhalni.  
11a VSP Abrahamov savez.  
b Iz 61:9.  
c VSP Izrael;  
Prvorodstvo, pravo;  
Svećeništvo.

12a NiS 88:63.  
13a Abr 1:15–17.  
14a Post 12:4–5.  
15a VSP Sara.  
b VSP Ur.  
c VSP Obraćanje, obratiti  
se.  
d VSP Kanaan, Kanaanac.  
16a VSP Stijena.  
17a VSP Žrtvenik.  
b Abr 1:29.



ono bijaše smješteno na ravnicama More, i mi već stigismo unutar granica zemlje "Kanaanaca, i ja prinesoh <sup>b</sup>žrtvu ondje na ravnicama More, i prizvah Gospoda pobožno, zato što već stigismo u zemlju toga idolopokloničkog naroda.

19 I Gospod mi se ukaza kao odgovor na molitve moje, i reče mi: Potomstvu ću tvojemu dati ovu <sup>a</sup>zemlju.

20 I ja, Abraham, ustadoh s mjesta žrtvenika kojega podigoh Gospodu, i otiđoh odatle na planinu na istoku od <sup>a</sup>Betela, i razapeh šator svoj ondje, Betel na zapadu, i <sup>b</sup>Aj na istoku; i ondje ja podigoh još jedan žrtvenik Gospodu, i <sup>c</sup>zazvah ponovno ime Gospodnje.

21 I ja, Abraham, putovah, napredujući još uvijek prema jugu; i nastavi se glad u zemlji; i ja, Abraham, odlučih poći dolje u Egipat, da kratko proboravim ondje, jer glad postade veoma teška.

22 I dogodi se, kad stigoh blizu ulazu u Egipat, Gospod mi reče: Gle, <sup>a</sup>Saraja, žena tvoja, veoma je lijepa žena izgledom;

23 Zato će se dogoditi, kad je Egipćani vide, oni će reći — Ona je njegova žena; i ubit će te, ali ostavit će nju na životu; zato gledaj da uradiš ovako:

24 Nek ona kaže Egipćanima da je tvoja sestra, i duša će tvoja živjeti.

25 I dogodi se da ja, Abraham,

kazah Saraji, ženi svojoj, sve što mi Gospod reče — Zato reci im, molim te, da si moja sestra, kako bi moglo biti dobro sa mnom obzirom na tebe, i duša će moja živjeti zbog tebe.

### POGLAVLJE 3

*Abraham uči o suncu, mjesecu i zvijezdama putem Urima i Tumima — Gospod mu otkriva vječnu narav duhova — On saznaje za predzemaljski život, predodređenje, stvaranje, odabir Otkupitelja i drugotno stanje čovjeka.*

I JA, Abraham, imah <sup>a</sup>Urim i Tumim, koje mi Gospod Bog moj dade u Uru Kaldejskomu;

2 I ja vidjeh <sup>a</sup>zvijezde, da one bijahu vrlo velike, i da jedna od njih bijaše najbliže prijestolju Božjem; i bijaše ih mnogo velikih što bijahu blizu njoj;

3 I Gospod mi reče: Ove su upravljači; a ime je velikoga <sup>a</sup>Kolob, zato što je blizu mene, naime, ja sam Gospod Bog tvoj: Postavih ovoga da upravlja svima onima što pripadaju istom redu poput onoga na čemu stojiš.

4 I Gospod mi reče, preko Urima i Tumima, da je Kolob po uzoru na Gospoda, prema vremenima svojim i razdobljima u okretanjima svojim; da je jedno okretanje <sup>a</sup>dan Gospodu, prema njegovom

18a Post 12:6.

b VSP Žrtva.

19a Post 13:12–15; 17:8;

Izl 3:1–10; Br 34:2.

VSP Obećana zemlja.

20a VSP Betel.

b Post 13:3–4.

c Post 12:8.

22a Post 12:11–13.

3 1a Izl 28:30;

Mos 8:13; 28:13–16;

JS–P 1:35.

VSP Urim i Tumim.

2a Abr 1:31.

3a Vidi Abr, prsl 2,

likovi 1–5.

VSP Kolob.

4a Abr 5:13.

načinu računanja, a to je tisuću godina prema vremenu određenom za ono na čemu ti stojiš. Ovo je računanje Gospodnjeg vremena, prema računanju Kolobovu.

5 I Gospod mi reče: Planet koji je manje svjetlilo, manje od onog što treba vladati danom, to jest svjetlilo što treba vladati noću, iznad je, to jest veći je od onoga na kojemu stojiš gledom na računanje, jer se kreće redom sporijim; to je u redu zato što on stoji iznad zemlje na kojoj ti stojiš, zato računanje vremena njegova nije tako mnogostruko gledom na njegov broj dana, i mjeseci, i godina.

6 I Gospod mi reče: Evo, Abrahame, ove dvije činjenice postoje, gle, oči tvoje vide to; dano ti je upoznati vremena računanja, i utvrđeno vrijeme, da, utvrđeno vrijeme zemlje na kojoj stojiš, i utvrđeno vrijeme većeg svjetlila koje je postavljeno da vlada danom, i utvrđeno vrijeme manjeg svjetlila koje je postavljeno da vlada noću.

7 Evo, utvrđeno vrijeme manjeg svjetlila duže je vrijeme gledom na računanje svoje nego računanje vremena zemlje na kojoj stojiš.

8 A gdje ove dvije činjenice postoje, bit će još jedna činjenica iznad njih, to jest, bit će još jedan planet čije će računanje vremena biti još duže;

9 I tako će biti računanje vremena jednog planeta iznad drugoga, sve dok ne stigneš blizu

Koloba, a taj je Kolob prema računanju Gospodnjeg vremena; i taj je Kolob postavljen blizu prijestolja Božjega, da upravlja svim onim planetima što pripadaju istome "redu kao onaj na kojemu ti stojiš.

10 I dano ti je da znadeš utvrđeno vrijeme svih zvijezda što su postavljene da daju svjetlost, sve dok ne stigneš blizu prijestolja Božjega.

11 Tako ja, Abraham, "razgovarah s Gospodom, licem u lice, kao što jedan čovjek razgovara s drugim; i on mi govoraše o djelima koja ruke njegove načiniše;

12 I on mi reče: Sine moj, sine moj (a ruka njegova bijaše ispružena), gle, pokazat ću ti sve ovo. I on stavi ruku svoju na oči moje, i ja vidjeh ono što ruke njegove načiniše, čega bijaše mnogo; i to se umnoži pred očima mojim, i ja ne mogah vidjeti kraja tomu.

13 I on mi reče: Ovo je Šineha, što je sunce. I on mi reče: Kokob, što je zvijezda. I on mi reče: Olea, što je mjesec. I on mi reče: Kokaubeam, što znači zvijezde, to jest sva velika svjetlila što su na svodu nebeskomu.

14 I bijaše to noću kad mi Gospod izgovori ove riječi: "Umnožit ću tebe, i <sup>b</sup>potomstvo tvoje nakon tebe, poput ovih; i ako možeš izbrotati pijesak, toliki će biti broj potomstva tvojeja.

15 I Gospod mi reče: Abrahame, pokazujem ti ovo prije nego što

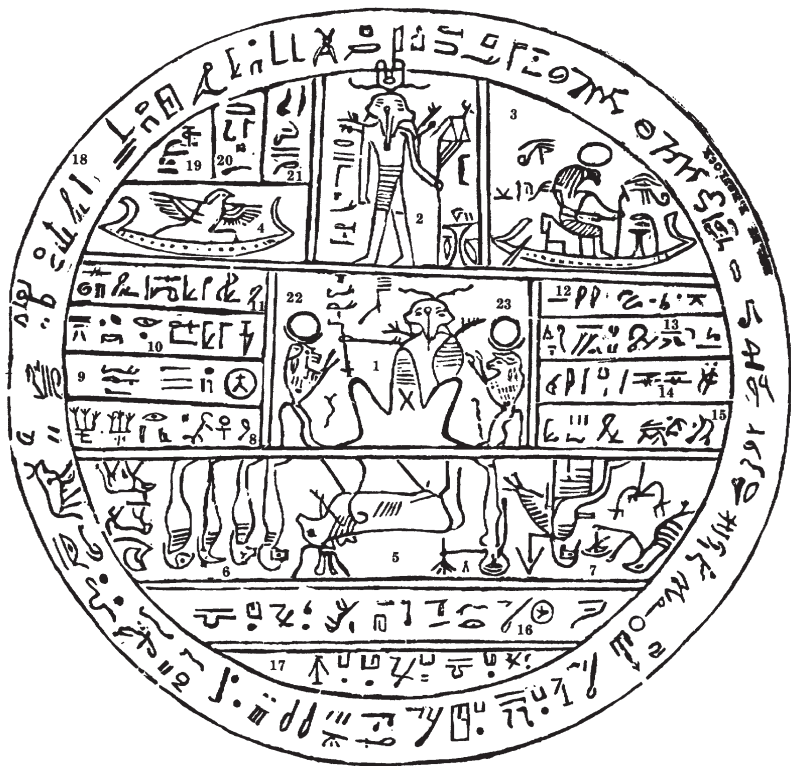
4b Ps 90:4;  
2 Pt 3:8.  
6a Abr 3:16–19.  
9a NiS 88:37–44.

11a Post 17:1;  
Br 12:5–8.  
14a Abr 2:9.  
b Post 13:16;

NiS 132:30.  
c Post 22:17;  
Hoš 2:1.

# PRESLIK IZ KNJIGE ABRAHAMOVE

br. 2



## TUMAČENJE

Lik 1. Kolob, označujući prvo stvaranje, najbliži celestijalnom, to jest obitavalištu Božjem. Prvi u vlasti, posljednji gledom na mjerenje vremena. Mjerenje prema celestijalnom vremenu, a to celestijalno vrijeme označuje jedan dan kao lakat. Jedan dan na Kolobu jednak je tisuću godina prema mjerenju ove zemlje, koju Egipćani zovu Jah-oh-eh.

Lik 2. Stoji uz Kolob, Egipćani ga zovu Olibliš, koji je sljedeća velika upravljajuća tvorevina blizu celestijalnoga, to jest mjesta gdje Bog obitava; obnašajući ključ moći također, što spada na druge planete; kako Bog objavi Abrahamu, dok je on prinosiso žrtvu na žrtveniku koji bijaše izgradio za Gospoda.

Lik 3. Načinjen je da predstavlja Boga kako sjedi na svom prijestolju, odjeven moću i ovlašću; s krunom vječnoga svjetla na glavi svojoj; predstavlja također velike ključne riječi Svetoga svećeništva, kako su objavljene Adamu u Edenskom vrtu, kao i Šetu, Noi, Melkisedeku, Abrahamu, i svima kojima svećeništvo bijaše objavljeno.

Lik 4. Odgovara hebrejskoj riječi Raukijang, što označuje prostranstvo, to jest svod nebeski; također brojčani izraz, što na egipatskom označuje jednu tisuću; odgovara mjerenju vremena na Oliblišu, koji je jednak Kolobu u svom okretanju i u svom mjerenju vremena.

Lik 5. Zove se na egipatskom Eniš-go-on-doš; ovo je također jedan od upravljajućih planeta, a Egipćani kažu da je to sunce, i da uzajmljuje svoju svjetlost od Koloba posredovanjem Kae-e-vanraša, a to je veliki Ključ, ili, drugim riječima, upravljajuća moć, koja upravlja s petnaest drugih nepomičnih planeta ili zvijezda, kao i također Floiseom ili mjesecom, zemljom i suncem u njihovim godišnjim okretanjima. Ovaj planet prima svoju moć posredovanjem Kli-flos-is-esa, ili Hah-ko-kau-beama, zvijezda predstavljeneh brojevima 22 i 23, što primaju svjetlost od okretanja Koloba.

Lik 6. Predstavlja ovu zemlju s njezina četiri kraja.

Lik 7. Predstavlja Boga kako sjedi na svom prijestolju, objavljujući diljem nebesa velike ključne riječi svećeništva; kao i također znak Duha Svetoga Abrahamu, u obličju goluba.

Lik 8. Sadržava zapise koji ne mogu biti objavljeni svijetu; no mogu se dobiti u svetom hramu Božjemu.

Lik 9. Zasad se ne smije objaviti.

Lik 10. Isto tako.

Lik 11. Isto tako. Ako svijet može otkriti ove brojeve, neka bude tako. Amen.

Likovi 12., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20. i 21. bit će dani u vrijeme od Gospoda utvrđeno.

Navedeni je prijevod dan u onoj mjeri u kojoj ga zasad imamo ikakvo pravo dati.

pođete u Egipat, kako biste mogli navješćivati sve ove riječi.

16 Ako dvije stvari postoje, i jedna bude iznad druge, bit će većih stvari iznad njih; dakle, "Kolob je najveća od svih Kokaubeama koje ti vidje, zato što je najbliža meni.

17 Evo, ako postoje dvije stvari, jedna iznad druge, i mjesec je iznad zemlje, tad može biti da planet ili zvijezda postoje iznad njega; i nema ničega što Gospod Bog tvoj ne bi namislio u svom srcu da učini, a da to ne učini.

18 Uza sve to on načini veću zvijezdu; isto tako, također, postoje li dva duha, a jedan bude razumniji od drugoga, ipak ova dva duha, premda je jedan razumniji od drugoga, nemaju početka; oni postojahu prije, neće imati svršetka, postojat će poslije, jer oni su "gnolaum, to jest vječni.

19 I Gospod mi reče: Ove dvije činjenice doista postoje: postoje dva duha, a jedan je razumniji od drugoga; bit će još jedan razumniji od njih; ja sam Gospod Bog tvoj, ja sam "razumniji od svih njih.

20 Gospod Bog tvoj posla anđela svojega da te "izbavi iz ruku svećenika Elkenina.

21 Ja prebivam posred svih njih; ja evo, dakle, siđoh dolje k tebi da ti navijestim "djela koja ruke moje

načiniše, u čemu <sup>b</sup>mudrost moja nadvisuje sve njih, jer ja vladam na nebesima gore, i na zemlji dolje, u svojoj mudrosti i razboritosti, nad svim razumnostima koje oči tvoje vidješe od početka; ja siđoh dolje u početku posred svih razumnosti koje ti vidje.

22 Evo, Gospod pokaza meni, Abrahamu, "razumnosti što bijahu oblikovane <sup>b</sup>prije nego što svijet postade; i između sviju njih bijahu mnogi od "plemenitih i uzvišenih;

23 I Bog vidje ove duše, da one bijahu dobre, i on stade posred njih, i reče: Ove ću učiniti vladarima svojim; naime, on stade među one koji bijahu duhovi, i vidje da bijahu dobri; i on mi reče: Abrahame, ti si jedan od njih; ti bijaše "izabran prije nego što se rodi.

24 I stade "jedan među njih što bijaše poput Boga, i on reče onima što bijahu s njim: Poći ćemo dolje, jer ondje ima prostora, i uzet ćemo od ovih stvari, i <sup>b</sup>načinit ćemo "zemlju na kojoj ovi mogu prebivati;

25 I "iskušat ćemo ih time, da vidimo hoće li <sup>b</sup>činiti sve što im god Gospod Bog njihov zapovjedi;

26 I onima koji sačuvaju "prvotno stanje svoje bit će nadodano; a oni koji ne sačuvaju prvotno stanje svoje neće imati slavu u istom

16a Abr 3:3.

17a Job 9:4–12.

18a Riječ *gnolaum* preslovljena je hebrejska riječ koja znači »vječno«.

19a Iz 55:8–9.  
VSP Sveznajući.

20a Abr 1:15.

21a NiS 88:45–47;

Mojs 1:27–29.

<sup>b</sup> VSP Mudrost.  
22a VSP Razumnost, razumnosti.

<sup>b</sup> VSP Predsmrtnički život; Vijeće na nebu.

<sup>c</sup> NiS 138:55.

23a Iz 49:1–5; Jr 1:5.  
VSP Izabrati;  
Predodređenje.

24a VSP Prvorodenac.

<sup>b</sup> VSP Stvaranje, stvoriti.

<sup>c</sup> VSP Zemlja — Stvorena za čovjeka.

25a NiS 98:12–14; 124:55.  
VSP Naum otkupljenja; Opređeljivanje.

<sup>b</sup> VSP Poslušati, poslušati, poslušnost.

26a Jd 1:6.

kraljevstvu s onima koji sačuvaju prvotno stanje svoje; a onima koji sačuvaju <sup>b</sup>drugotno stanje svoje ‘slava će biti nadodana na glave njihove u vijeke vjekova.

27 I “Gospod reče: Koga ću poslati? I jedan odgovori poput <sup>b</sup>Sina Čovječjega: Evo me, pošalji mene. I ‘drugi odgovori i reče: Evo me, pošalji mene. I Gospod reče: Poslat ću prvoga.

28 A “drugi se rasrdi, i ne sačuva prvotno stanje svoje; i, u taj dan, <sup>b</sup>mnogi pođoše za njim.

#### POGLAVLJE 4

*Bogovi planiraju stvaranje zemlje i sveg života na njoj — Izloženi su njihovi planovi za šest dana stvaranja.*

I TADA Gospod reče: Pođimo dolje. I oni pođoše dolje na “početku, i oni, to jest Bogovi, <sup>b</sup>uspostaviše i oblikovaše nebesa i zemlju.

2 I zemlja, nakon što bijaše oblikovana, bijaše prazna i pusta, zato što oni ne bijahu oblikovali ništa doli zemlju; i tama vladaše na površju dubine, i Duh se Bogova “nadvijaše nad površjem voda.

3 I oni (Bogovi) rekoše: Neka bude svjetlost; i bijaše svjetlost.

4 I oni (Bogovi) razabraše svjetlost, jer ona bijaše sjajna; i oni razdijeliše svjetlost, to jest narediše da ona bude razdijeljena, od tame.

5 I Bogovi prozvaše svjetlost Dan, a tamu prozvaše Noć. I dogodi se da od večeri do jutra oni prozvaše noć; a od jutra do večeri oni prozvaše dan; i ovo bijaše prvo, to jest početak, od onoga što oni prozvaše dan i noć.

6 I Bogovi također rekoše: Neka bude “prostranstvo posred voda, i ono će razdijeliti vode od voda.

7 I Bogovi narediše prostranstvu, tako da ono razdijeli vode koje bijahu pod prostranstvom od voda koje bijahu nad prostranstvom; i bijaše tako, baš kako oni narediše.

8 I Bogovi prozvaše prostranstvo “Nebom. I dogodi se da to bijaše od večeri do jutra što oni prozvaše noć; i dogodi se da to bijaše od jutra do večeri što oni prozvaše dan; i ovo bijaše drugo <sup>b</sup>vrijeme koje oni prozvaše noć i dan.

9 I Bogovi narediše, govoreći: Nek se “vode pod nebom skupe na <sup>b</sup>jedno mjesto, i neka zemlja uzide suha; i bijaše tako kako oni narediše;

10 I Bogovi proglasiše suho kopno Zemljom; a skupljanje voda proglasiše oni “Velikim vodama; i Bogovi vidješe da im se suho kopno i vode pokoriše.

11 I Bogovi rekoše: Pripravimo zemlju da nikne “travom; raslinjem što rađa sjemenje; plodnosnim stablom što rađa plodove,

26 *b* VSP Smrtan, smrtnost.

*c* Tit 1:2.

VSP Slava.

27 *a* VSP Bog, Božanstvo — Bog Otac.

*b* VSP Isus Krist; Sin Čovječji.

*c* Mojs 4:1–2.

28 *a* VSP Đavao.

*b* VSP Sinovi propasti.

4 *1 a* Post 1:1;

Mojs 2:1.

*b* VSP Stvaranje, stvoriti.

2 *a* Post 1:2;

Mojs 2:2.

6 *a* Post 1:4–6;

Mojs 2:4.

8 *a* VSP Nebo.

*b* Post 1:8.

9 *a* Am 9:6; Mojs 2:7.

*b* Post 1:9.

10 *a* Post 1:10; Abr 4:22.

11 *a* Post 1:11–12;

Mojs 2:11–12.

prema vrsti svojoj, čije sjemenje u sebi rađa sliku svoju na zemlji; i bijaše tako, baš kako oni narediše.

12 I Bogovi uspostaviše zemlju tako da nikne travom iz vlastitog sjemenja njezina, i raslinje tako da nikne raslinjem iz vlastitog sjemenja svojega, rađajući sjemenje prema vrsti svojoj; i zemlju tako da nikne stablom iz vlastitog sjemenja njegova, što rađa plodove, čije sjemenje može jedino roditi isto u sebi, prema vrsti svojoj; i Bogovi vidješe da im se sve to pokori.

13 I dogodi se da oni izbrojaše dane; od večeri do jutra oni prozvaše noć; i dogodi se, od jutra do večeri oni prozvaše dan; i ovo bijaše treće vrijeme.

14 I Bogovi uspostaviše "svjetlila na prostranstvu nebeskom, i narediše im da razdijele dan od noći; i uspostaviše ih da budu kao znaci i za razdoblja, i za dane i za godine;

15 I uspostaviše ih da budu kao svjetlila na prostranstvu nebeskom kako bi rasvjetljavala zemlju; i bijaše tako.

16 I Bogovi uspostaviše dva velika svjetlila, "veće svjetlilo da vlada danom, i manje svjetlilo da vlada noću; s manjim svjetlilom oni postaviše zvijezde također;

17 I Bogovi ih postaviše na prostranstvo nebesko, da rasvjetljuju zemlju, i vladaju nad danom i nad noću, i čine da se razdijeli svjetlost od tame.

18 I Bogovi gledahu ono što bijahu naredili sve dok se to ne pokori.

19 I dogodi se da to bijaše od večeri do jutra što bijaše noć; i dogodi se da to bijaše od jutra do večeri što bijaše dan; i ovo bijaše četvrto vrijeme.

20 I Bogovi rekoše: Pripravimo vode da obilno urode pokretnim stvorovima što imaju život; i pticama, kako bi mogle letjeti nad zemljom na otvorenom prostranstvu nebeskom.

21 I Bogovi pripraviše vode kako bi urodile velikim "kitovima, i svakim živim stvorom što se kreće, kojima vode trebahu uroditi obilno prema vrsti njihovoj; i svakom krilatom pticom prema vrsti njezinoj. I Bogovi vidješe da će im se sve to pokoriti, i da je naum njihov dobar.

22 I Bogovi rekoše: Blagoslovit ćemo ih, i narediti im da budu plodni i množe se, i napune vode morske, to jest "velike vode; i narediti pticama da se množe na zemlji.

23 I dogodi se da to bijaše od večeri do jutra što oni prozvaše noć; i dogodi se da to bijaše od jutra do večeri što oni prozvaše dan; i ovo bijaše peto vrijeme.

24 I "Bogovi pripraviše zemlju da urodi živim stvorom prema vrsti njegovoj, stokom i gmizavcima, i zvijerima zemaljskim prema vrsti njihovoj; i bijaše tako, kako oni rekoše.

25 I Bogovi uspostaviše zemlju tako da urodi zvijerima prema vrsti njihovoj, i stokom prema vrsti njezinoj, i svime što gmiže po

14a NiS 88:7–11.  
16a Post 1:16.

21a Post 1:21;  
Mojs 2:21.

22a Abr 4:10.  
24a VSP Bog, Božanstvo.

# PRESLIK IZ KNJIGE ABRAHAMOVE

br. 3



## TUMAČENJE

Lik 1. Abraham sjedi na Faraonovu prijestolju, zbog ljubaznosti kralja, s krunom na glavi svojoj, koja predstavlja svećeništvo, što je znakovito za veliko Predsjedništvo na nebu; sa žezlom pravde i suda u ruci svojoj.

Lik 2. Kralj Faraon, čije je ime dano znakovima povrh njegove glave.

Lik 3. Označuje Abrahama u Egiptu kako je dano također u liku 10 preslika broj 1.

Lik 4. Knez Faraona, kralja egipatskoga, kako piše povrh ruke.

Lik 5. Šulem, jedan od kraljevih glavnih poslužitelja, kako prikazuju znakovi povrh njegove ruke.

Lik 6. Olimla, rob što pripada knezu.

Abraham raspravlja o načelima astronomije na kraljevju dvoru.



zemlji prema vrsti svojoj; i Bogovi vidješe da će se sve to pokoriti.

26 I Bogovi se "savjetovahu uzajamno, i rekoše: Pođimo dolje i oblikujmo <sup>b</sup>čovjeka na "sliku svoju, prema obličju svojem; i dat ćemo im gospodstvo nad ribama u moru, i nad pticama u zraku, i nad stokom, i nad cijelom zemljom, i nad svakim gmizavcem što gmiže po zemlji.

27 Tako "Bogovi pođoše dolje da načine čovjeka na sliku svoju, na sliku Bogova da ga oblikuju, muško i žensko da ih oblikuju.

28 I Bogovi rekoše: Blagoslovit ćemo ih. I Bogovi rekoše: Naredit ćemo im da budu plodni i množe se, i napune zemlju, i podlože ju, i da imaju gospodstvo nad ribama u moru, i nad pticama u zraku, i nad svakim živim stvorom što se kreće po zemlji.

29 I Bogovi rekoše: Gle, dat ćemo im svako raslinje što rađa sjemenje, koje će doći na lice cijele zemlje, i svako stablo koje će imati ploda na sebi; da, plod stabla što daje sjemenje dat ćemo njima; to će biti za "hranu njihovu.

30 I svakoj zvijeri na zemlji, i svakoj ptici u zraku, i svemu što gmiže po zemlji, gle, dat ćemo im život, i također, dat ćemo im svako zeleno raslinje za hranu, i sve će ovo biti tako uspostavljeno.

31 I Bogovi rekoše: Učinit ćemo sve što rekosmo, i uspostaviti ih; i gle, oni će biti veoma poslušni.

I dogodi se da od večeri do jutra oni prozvaše noć; i dogodi se da to bijaše od jutra do večeri što oni prozvaše dan; i oni izbrojaše "šesto vrijeme.

## POGLAVLJE 5

*Bogovi dovršavaju svoje smišljanje stvaranja svega — Oni provode u djelo Stvaranje prema svojim naučimima — Adam imenuje svako živo stvorenje.*

I TAKO ćemo dovršiti nebesa i zemlju, i sve vojske njihove.

2 I Bogovi rekoše između sebe: U "sedmom vremenu završit ćemo djelo svoje, o kojem se savjetovasmo; i otpočinit ćemo u sedmom vremenu od svega djela svojega o kojem se savjetovasmo.

3 I Bogovi završiše u sedmom vremenu, zato što će u sedmom vremenu "otpočinuti od svih djela svojih o kojima se oni (Bogovi) savjetovahu među sobom da će ih oblikovati; i <sup>b</sup>posvetiše ga. I takve bijahu odluke njihove u vrijeme kad se oni savjetovahu među sobom da će oblikovati nebesa i zemlju.

4 I Bogovi siđoše dolje i oblikovaše ove naraštaje nebesa i zemlje, kada oni bijahu oblikovani u dan u koji Bogovi oblikovaše zemlju i nebesa,

5 U skladu sa svim onim što oni bijahu rekli gledom na svaku biljku poljsku "prije nego što ona

26a VSP Savjet.

b VSP Čovjek.

c Mojs 6:8–10.

27a Post 1:26–27; Abr 5:7.

29a Post 1:29–30.

31a Izl 31:17.

5 2a VSP Šabat.

3a Izl 20:8–11;

Mos 13:16–19.

b NiS 77:12.

5a VSP Duhovno stvaranje.

bijaše na zemlji, i svako raslinje poljsko prije nego što ono izraste; naime, Bogovi ne učiniše da kiši na zemlji kad se savjetovahu da ih načine, i ne oblikovaše čovjeka da obrađuje zemlju.

6 Ali magla uzide iz zemlje, i natopi sve površje tla.

7 I <sup>a</sup>Bogovi oblikovaše čovjeka od <sup>b</sup>praha zemaljskoga, i uzeše <sup>c</sup>duh njegov (to jest duh čovjekov), i staviše ga u nj; i udahnuše u nosnice njegove dah života, i čovjek postade živa <sup>d</sup>duša.

8 I Bogovi zasadiše vrt, na istoku u <sup>a</sup>Edenu, i ondje smjestiše čovjeka, čiji duh bijahu stavili u tijelo koje bijahu oblikovali.

9 I iz tla učiniše Bogovi da raste svako stablo koje je ugodno pogledu i dobro za hranu; <sup>a</sup>stablo života, također, posred vrta, i stablo spoznaje dobra i zla.

10 Bijaše rijeka što istjecaaše iz Edena, kako bi natapala vrt; i odatle se ona granala i postade četiri izvora.

11 I Bogovi uzeše čovjeka i staviše ga u Edenski vrt, da ga njeguje i da ga čuva.

12 I Bogovi zapovjediše čovjeku, govoreći: Sa svakog stabla u vrtu možeš slobodno jesti,

13 Ali sa stabla spoznaje dobra i zla, nećeš jesti s njega; jer u vremenu u kojem budeš jeo s njega zasigurno ćeš umrijeti. Evo ja,

Abraham, vidjeh da to bijaše prema Gospodnjem <sup>a</sup>vremenu, koje bijaše prema vremenu <sup>b</sup>Kolobovu; jer još uvijek Bogovi ne odrediše Adamu računanje njegovo.

14 I Bogovi rekoše: Načinimo pomoć podesnu za čovjeka, jer nije dobro da čovjek bude sam, zato ćemo oblikovati pomoć podesnu za njega.

15 I Bogovi učiniše da dubok san pade na <sup>a</sup>Adama; te on zaspaa, i oni uzeše jedno od rebara njegovih, i zatvoriše meso na mjestu njegovu;

16 I od rebra koje Bogovi uzeše čovjeku, oblikovaše oni <sup>a</sup>ženu, i dovedoše je čovjeku.

17 I Adam reče: Ovo bijaše kost od mojih kostiju, i meso od mogega mesa; sad će se zvati Ženom, zato što bijaše uzeta iz čovjeka;

18 Zato će čovjek ostaviti oca svoga i majku svoju, i <sup>a</sup>prionut će uz ženu svoju, i oni će biti <sup>b</sup>jedno tijelo.

19 I oni bijahu oboje goli, čovjek i žena njegova, i ne osjećahu stida.

20 I iz zemlje Bogovi oblikovaše svaku zvijer u polju, i svaku pticu u zraku, i dovedoše ih Adamu da vide kako će ih on nazvati; i kako god Adam nazove svako živo stvorenje, to će biti ime njegovo.

21 I Adam nadjenu imena svoj stoci, pticama u zraku, svakoj zvijeri u polju; a gledom na Adama, nađe se pomoć podesna za njega.

7a Abr 4:26–31.

b Mojs 4:25; 6:59.

c Post 2:7;

NiS 93:33.

VSP Duh;

Predsmrtnički život.

d VSP Duša.

8a VSP Eden.

9a VSP Stablo života.

13a 2 Pt 3:8.

b Abr 3:2–4.

VSP Kolob.

15a VSP Adam.

16a VSP Eva.

18a NiS 42:22; 49:15–16.

b VSP Brak.

# JOSEPH SMITH — MATEJ

Izvadak iz prijevoda Biblije kako on bijaše objavljen Josephu Smithu, proroku, 1831. godine: Matej 23:39 i poglavlje 24.

*Isus predskazuje nadolazeće uništenje Jeruzalema — On također govori o Drugom dolasku Sina Čovječjega, i uništenju opakih.*

**N**AIME, kažem vam, nećete me vidjeti od sada nadalje, ni znati da sam ja onaj o kome proroci pisahu, sve dok ne reknete: Blagoslovljen je onaj koji <sup>a</sup>dolazi u ime Gospodnje, u oblacima nebeskim, i svi sveti anđeli s njime. Tad shvatiše učenici njegovi da će on doći ponovno na zemlju, nakon što bude proslavljen i okrunjen zdesna <sup>b</sup>Bogu.

2 I Isus iziđe van, i otiđe iz hrama; i učenici mu njegovi dođoše, da ga čuju, govoreći: Učitelju, pokaži nam u svezi s građevinama hramskim, pošto ti reče — One će biti srušene, i ostavljene vam pustima.

3 I Isus im reče: Ne vidite li sve ovo, i ne razumijete li to? Zaista, kažem vam, neće biti ostavljen ovdje, na ovom hramu, ni jedan <sup>a</sup>kamen na drugomu koji neće biti srušen.

4 I Isus ih ostavi, i otiđe na <sup>a</sup>Maslinsku goru. I dok on sjedaše na

Maslinskoj gori, učenici dođoše k njemu nasamo, govoreći: Reci nam kad će ovo biti što ti reče o uništenju hrama, i <sup>a</sup>Židova; i koji je <sup>b</sup>znak <sup>c</sup>dolaska tvojega, i <sup>d</sup>svršetka svijeta, to jest uništenja <sup>e</sup>opakih, što je svršetak svijeta?

5 I Isus odgovori, i reče im: Pazite, kako vas nitko ne bi obmanuo;

6 Jer mnogi će doći u ime moje, govoreći — Ja sam Krist — i obmanut će mnoge;

7 Tad će vas izručivati da budete <sup>a</sup>mučeni, i ubijati će vas, i <sup>b</sup>mrzit će vas svi narodi, radi imena mojega;

8 I tad će mnogi biti povrijeđeni, i izdavati će jedni druge, i mrziti će jedni druge;

9 I mnogi će lažni proroci ustati, i obmanut će mnoge;

10 I zato što će bezakonje obilovati, <sup>a</sup>ljubav će mnogih ohladnjeti;

11 Ali onaj tko ostane postojan i ne bude nadvladan, taj će biti spašen.

12 Kada, dakle, vidite <sup>a</sup>odvratnost pustošenja, o kojoj govoraše <sup>b</sup>Daniel prorok, gledom na uništenje <sup>c</sup>Jeruzalema, tad ćete stajati na <sup>d</sup>svetome mjestu; tko god čita neka razumije.

1 1a Mt 26:64; Dj 1:11.  
b VSP Bog, Božanstvo.  
3a Lk 19:44.  
4a VSP Maslinska gora.  
b Lk 21:7–36;  
NiS 45:16–75.  
VSP Posljednji dani;

Znaci vremenā.  
c VSP Drugi dolazak  
Isusa Krista.  
d VSP Svijet — Svršetak  
svijeta.  
e Mal 3:19; NiS 133:64–74.  
VSP Opačina, opak.

7a 1 Pt 4:12–14.  
b VSP Progon, progoniti.  
10a NiS 45:27.  
12a Dn 12:11.  
b VSP Daniel.  
c VSP Jeruzalem.  
d NiS 101:22–25.

13 Tad neka oni koji su u Judeji bježe u <sup>a</sup>gore;

14 Nek onaj tko je na krovu kuće bježi, i ne vraća se uzeti išta iz kuće svoje;

15 I nek se onaj tko je u polju ne vraća natrag kako bi uzeo odjeću svoju;

16 I jao onima koje očekuju <sup>a</sup>di-jete, i onima koje doje u one dane;

17 Zato, molite se Gospodu da bijeg vaš ne bude zimi, niti na Šabat;

18 Jer će tada, u tim danima, biti velika nevolja na <sup>a</sup>Židovima, i na žiteljima <sup>b</sup>Jeruzalema, takva kakvu Bog prije ne posla na Izraela, od početka kraljevstva njihova do ovoga vremena; ne, niti će ikada biti poslana ponovno na Izraela.

19 Sve što ih snađe samo je početak žalosti koje će doći na njih.

20 I osim ako oni dani ne budu skraćeni, nijedno od tijela njihovih neće biti spašeno; no poradi odabranih, u skladu sa savezom, oni će dani biti skraćeni.

21 Gle, ovo vam kazah o Židovima; i opet, nakon nevolje onih dana koja će doći na Jeruzalem, ako vam itko rekne: Gle, ovdje je Krist, ili ondje, ne vjerujte mu;

22 Jer u one će dane također ustati lažni Kristi, i lažni proroci, i pokazivat će velike znakove i čudesu, tako da će, bude li moguće, obmanuti i same odabrane, koji su odabrani u skladu sa savezom.

23 Gle, govorim vam ovo poradi

<sup>a</sup>odabranih; i vi ćete također čuti o <sup>b</sup>ratovima, i glasinama o ratovima; gledajte da se ne uznemirujete, jer se sve što vam rekoh mora dogoditi; ali svršetak još nije.

24 Gle, rekoh vam prije;

25 Stoga, reknu li vam: Gle, u pustinji je; ne izlazite: Gle, u tajnim je odajama; ne vjerujte tome;

26 Jer kao što svjetlost jutarnja izlazi s <sup>a</sup>istoka, i sjaji sve do zapada, te prekriva cijelu zemlju, takav će također biti dolazak Sina Čovječjega.

27 A sad vam pokazujem uspo-redbu. Gle, gdje je god strvina, ondje će se orlovi skupljati; tako će isto odabrani moji biti <sup>a</sup>skupljeni s četiri kraja zemlje.

28 I oni će čuti o ratovima, i glasinama o ratovima.

29 Gle, govorim poradi odabranih mojih; naime, narod će ustati protiv naroda, i kraljevstvo protiv kraljevstva; bit će <sup>a</sup>gladi, i pošasti, i potresa, na raznim mjestima.

30 I opet, zato što će bezakone obilovati, ljubav će kod ljudi ohladnjeti; no, onaj tko ne bude nadvladan, taj će biti spašen.

31 I opet, ovo će se evanđelje Kraljevstva propovijedati po svem <sup>a</sup>svijetu, kao svjedočanstvo svim narodima, i tad će svršetak doći, to jest uništenje opakih;

32 I opet će odvratnost pustošenja, o kojoj govoraše Daniel prorok, biti ispunjena.

33 I odmah nakon nevolje onih

13a NiS 133:13.

16a Lk 23:29–30.

18a VSP Židovi.

b Zah 12; 14:1–5.

23a VSP Odabran.

b NiS 45:26.

26a Ez 43:2.

27a VSP Izrael — Sabiranje

Izraela.

29a NiS 43:24–25.

31a Mt 28:19–20.

dana "sunce će biti pomračeno, i mjesec neće davati svjetlost svoju, i zvijezde će padati s neba, i moći će nebeske biti potresene.

34 Zaista, kažem vam, ovaj naraštaj, tijekom kojega će ovo biti pokazano, neće uminuti sve dok se sve što vam kazah ne ispuni.

35 Premda će dani doći kad će nebo i zemlja uminuti; ipak "riječi moje neće uminuti, već će sve biti ispunjene.

36 I kao što rekoh prije, nakon "nevolje onih dana, i moći nebesa bit će potresene, tad će se pojaviti znak Sina Čovječjega na nebu, i tad će sva plemena zemaljska tugovati; i vidjet će Sina Čovječjega kako <sup>b</sup>dolazi u oblacima nebeskim, s moću i velikom slavom;

37 I tko god pohranjuje "riječ moju neće biti obmanut, naime, Sin će Čovječji doći, i poslat će <sup>b</sup>anđele svoje pred sobom s jakim glasom trublje, i oni će "sabrati ostatak odabranih njegovih s četiri vjetra, s jednoga kraja neba do drugoga.

38 Sada naučite usporedbu od "smokve — Kad su grane njezine još uvijek nježne, i ona počne tjerati lišće, znate da je ljeto posve blizu;

39 Tako će isto odabrani moji, kad vide sve ovo, znati da je on blizu, i to pred vratima;

40 No o onom danu, i satu, nitko

ne "zna; ne, niti anđeli Božji na nebu, nego samo Otac moj.

41 No kao što bijaše u dane "Noine, tako će biti također kod dolaska Sina Čovječjega;

42 Jer bit će s njima kao što bijaše u dane koji bijahu prije "potopa; naime, do dana kada Noa uđe u korablju oni su jeli i pili, ženili se i udavali;

43 I nisu znali sve dok potop ne dođe, i odnije ih sve; takav će također biti dolazak Sina Čovječjega.

44 Tad će se ispuniti ono što je zapisano, da će u "posljednjim danima dvoje biti u polju, jedan će biti uzet, a drugi <sup>b</sup>ostavljen;

45 Dvoje će mljeti u mlinu, jedan će biti uzet, a drugi ostavljen;

46 I što govorim jednomu, govorim svim ljudima; "pazite, dakle, jer ne znate u koji sat Gospod vaš dolazi.

47 Ali znajte ovo, da je domaćin kuće znao za koje će straže lopov doći, pazio bi, i ne bi dopustio da u kuću njegovu bude provaljeno, nego bi bio pripravan.

48 Zato budite i vi pripravnici, jer u onaj čas u koji i ne mislite, Sin Čovječji dolazi.

49 Tko je, onda, "vjerni i mudri sluga koga gospodar njegov učini vladarom nad domom svojim, da im daje hranu u pravo vrijeme?

50 Blagoslovljen je onaj sluga

33a J1 2:10; NiS 29:14.

35a NiS 1:38.

36a JS–M 1:18.

<sup>b</sup> VSP Drugi dolazak Isusa Krista.

37a VSP Sveta pisma.

<sup>b</sup> NiS 29:11–15.

<sup>c</sup> VSP Izrael — Sabiranje Izraela.

38a NiS 35:16.

40a NiS 39:20–21; 49:7.

41a Post 6:5.

42a VSP Potop u Noino vrijeme.

44a VSP Posljednji dani.

<sup>b</sup> Zah 13:8.

46a VSP Stražar, stražariti.

49a VSP Uzdanje.

koga će gospodar njegov, kada dođe, naći da tako radi; i zaista kažem vam, on će ga učiniti vladarom nad svim dobrima svojim.

51 No ako taj zli sluga kaže u srcu svojem: Gospodar moj "odlaže dolazak svoj,

52 I počne udarati svoje sudrugove sluge, te jesti i piti s pijanicama,

53 Gospodar toga sluge doći će

u dan kada ga on ne očekuje, i u sat koji on ne poznaje,

54 I rasjeći će ga, i dodijelit će mu udio njegov s licemjerima; ondje će biti plač i "škrgut zubi.

55 I tako dolazi "svršetak opakih, prema proroštvu Mojsijevu, što govori: Oni će biti isključeni iz naroda; no svršetak zemlje još nije, već uskoro.

51*a* NiS 45:26.  
54*a* Mt 8:12.

55*a* 2 Ne 30:10;  
NiS 1:9–10; 29:17.

VSP Svijet — Svršetak svijeta.

# JOSEPH SMITH — POVIJEST

IZVACI IZ POVIJESTI JOSEPHA SMITHA, PROROKA

*Joseph Smith govori o svojem podrijetlu, članovima obitelji, i njihovim ranim prebivalištima — Neobično uzbuđenje oko vjeroispovijesti prevladava u zapadnom New Yorku — On odlučuje tražiti mudrost kako ga je uputio Jakov — Otac i Sin se ukazuju, i Joseph je pozvan na svoje proročko službeništvo. (stihovi 1–20)*

**U**SLIJED mnogih izvješća što ih proširiše zlonamjerne i lukave osobe, gledom na <sup>a</sup>pojavu i napredovanje <sup>b</sup>Crkve Isusa Krista svetaca posljednjih dana, a sve njih smisliše začetnici njihovi kako bi djelovali protiv ugleda njezina kao Crkve i napredovanja njezina u svijetu — bijah potaknut napisati ovu povijest, kako bih razuvjerio javnost, i kako bi svi tragači za istinom došli u posjed činjenica, onako kako su se odigrale, gledom na mene i na Crkvu, onoliko koliko s takvim činjenicama ja raspolazem.

2 U ovoj ću povijesti prikazati različite događaje gledom na ovu Crkvu, u istini i pravednosti, onako kako su se odigrali, ili kako trenutno postoje, a ovo je sada [1838] osma godina od <sup>a</sup>uspostavljanja spomenute Crkve.

3 <sup>a</sup>Bijah rođen godine Gospodnje

tisuću osam stotina i pete, dvadeset i trećeg dana prosinca, u gradu Sharonu, okrug Windsor, država Vermont. . . Otac moj, <sup>b</sup>Joseph Smith st., napusti državu Vermont i odseli se u Palmyru, okrug Ontario (današnji Wayne), u državi New York, kada bijah u svojoj desetoj godini, ili približno. Otprilike četiri godine nakon dolaska oca mojega u Palmyru on se preseli s obitelji svojom u Manchester u istom okrugu Ontario —

4 Njegova se obitelj sastojala od jedanaest duša, naime, mog oca, <sup>a</sup>Josepha Smitha; moje <sup>b</sup>majke, Lucy Smith (čije je ime, prije njezina braka, bilo Mack, kći Solomona Macka); moje braće: <sup>c</sup>Alvin (koji umrije 19. studenoga 1823., u svojoj 26. godini), <sup>d</sup>Hyrum, ja, <sup>e</sup>Samuel Harrison, William, Don Carlos; i mojih sestara: Sophronia, Catherine i Lucy.

5 Negdje u drugoj godini nakon naše selidbe u Manchester bijaše u mjestu gdje obitavasma neobično uzbuđenje na temu vjeroispovijesti. Ono započe s metodistima, no uskoro postade općenito među svim sljedbama u tom području zemlje. Doista, činilo se da je čitav predio zemlje pod utjecajem toga, i velika se mnoštva pridruživahu

1 1a VSP Obnova evanđelja.  
b VSP Crkva Isusa Krista svetaca posljednjih dana.

2a NiS 20:1.  
3a VSP Smith, Joseph, ml.  
b 2 Ne 3:15.  
4a VSP Smith, Joseph, st.

b VSP Smith, Lucy Mack.  
c NiS 137:5–6.  
d VSP Smith, Hyrum.  
e VSP Smith, Samuel H.

različitim vjerskim strankama, što stvori veliki nemir i podjelu među ljudima, te jedni vikahu: „»Evo, ovdje!«, a drugi: »Evo, ondje!«. Neki se prepirahu za metodističku vjeru, neki za prezbiterijansku, a neki za baptističku.

6 Naime, unatoč velikoj ljubavi koju obraćenici na ove različite vjere iskazivahu u vrijeme svojega obraćenja, te velikoj revnosti koju očitova pojedinačno svećenstvo, koje bijaše aktivno u uzdizanju i poticanju toga izuzetnog prizora vjerskog osjećaja, da bi se svi obratili, kako su oni to rado nazivali, nek se priključe kojoj god sljedbi žele; ipak, kad se obraćenici počеше osipati, neki u jednu stranku, a neki u drugu, vidjelo se da naizgled dobri osjećaji i svećenika i obraćenika bijahu više hinjeni nego zbiljski; jer prizor velike pomutnje i loših osjećaja uslijedi — svećenik se sukobljavaše sa svećenikom, i obraćenik s obraćenikom; tako da svi njihovi uzajamni dobri osjećaji, ako ikada imahu ikakve, bijahu posve izgubljeni u „sukobu riječi i raspravi o mišljenjima.

7 Bijah u to vrijeme u svojoj petnaestoj godini. Obitelj oca mojega bijaše pridobivena za prezbiterijansku vjeru, te se četvero od njih priključi toj crkvi, naime, moja majka Lucy; moja braća Hyrum i Samuel Harrison; te moja sestra Sophronia.

8 Tijekom toga vremena velikog uzbuđenja um moj bijaše

nagnan na ozbiljno razmišljanje i veliku uznemirenost; no, premda moji osjećaji bijahu duboki i često snažni, ipak se držah po strani od svih tih stranaka, iako prisustvovah njihovim raznim sastancima koliko bi mi god često prilike dopuštale. Tijekom vremena um moj postade ponešto priklonjen metodističkoj sljedbi, i ja osjetih neku želju da im se pridružim; no, toliko veliki bijahu pomutnja i sukob među različitim vjerozakonima, da bijaše nemoguće osobi mladoj poput mene, i toliko malo upoznatoj s ljudima i stvarima, stvoriti bilo kakav siguran zaključak o tome tko je u pravu, a tko u krivu.

9 Um moj ponekad bijaše veoma uzbuđen, jer graja i uzburkanost bijahu tako veliki i neprekidni. Prezbiterijanci bijahu najodlučnije protiv baptista i metodista, i služahu se svim moćima i razuma i izvrtanja da dokažu njihove zablude, ili barem da uvjere ljude kako su oni u zabludi. S druge strane, baptisti i metodisti isto tako bijahu jednako revni u nastojanju da uspostave svoje vlastite nauke i ospore sve ostale.

10 Posred toga rata riječima i uzburkanosti mišljenja često govorah sebi: Što učiniti? Koja je od svih ovih stranaka „u pravu; ili, jesu li sve zajedno u krivu? Ako je ijedna od njih u pravu, koja je to, i kako ću ja to saznati?

11 Dok se naprezah pod krajnjim teškoćama što ih uzrokovaše



sukobi tih stranaka revnih pobornika vjere, jednog dana čitah Jakovljevu poslanicu, prvo poglavlje i peti stih, koji glasi: *Ako komu od vas nedostaje mudrosti, neka ište od Boga, koji daje svim ljudima obilno, i ne kori; i dat će mu se.*

12 Nikad nijedan odlomak Pisama nije s više moći ušao u srce čovječje nego što je ovaj tada u moje. Činilo se da je ušao s velikom silom u svaki oćut moga srca. Razmišljah o njemu uvijek iznova, znajući da ako ikome treba mudrosti od Boga, meni treba; jer kako postupiti ne znadoh, i osim ako ne dobijem više mudrosti nego što je tada imah, neću nikada znati; jer učiteljji vjeroispovijesti različitih sljedbi "shvaćahu iste odlomke Pisama toliko različito tako da uništavahu svako pouzdanje da će se pitanje riješiti pozivanjem na <sup>b</sup>Bibliju.

13 Nakon nekog vremena stigoh do zaključka da moram ili ostati u mraku i pomutnji, ili moram učiniti kako Jakov nalaže, to jest, iskati od Boga. Napokon donesoh čvrstu odluku da ću "iskati od Boga, zaključivši da ako on daje mudrost onima kojima nedostaje mudrosti, i dat će obilno, i neće koriti, ja se mogu usuditi.

14 Tako se u skladu s tom svojom čvrstom odlukom da ištem od Boga povukoh u šumu pokušati. To bijaše ujutro krasnog, vedrog dana, rano u proljeće tisuću osam

stotina i dvadesete. Ovo bijaše prvi put u mojem životu da učinih takav pokušaj, jer posred svih svojih tjeskoba još se nikad ne pokušah "moliti naglas.

15 Nakon što se povukoh na mjesto kamo bijah prethodno nakanio poći, ogleđavši se oko sebe, i utvrđivši da sam sâm, kleknuh i počeh prinositi želje svoga srca Bogu. Tek što to učinih, kad me umah zahvati neka moć koja me potpuno svlada, i imaše tako zapanjujući utjecaj na mene, te mi sveza jezik tako da ne mogah govoriti. Gusta se tama skupi oko mene, te mi se činilo neko vrijeme kao da sam osuđen na nenadano uništenje.

16 Ali, napregnuvši sve svoje moći da "prizovem Boga da me izbavi iz vlasti toga neprijatelja koji me zahvati, i upravo u tom trenutku kada bijah spreman utonuti u očaj i prepustiti se uništenju — ne zamišljenoj propasti, već moći nekog stvarnog bića iz nevidljiva svijeta, koje imaše takvu čudesnu moć kakvu nikad prije ne osjetih ni kod jednoga bića — baš u tom trenutku velike uzbunjenosti, ja ugledah stup <sup>b</sup>svjetlosti točno povrhu svoje glave, sjajniji od "sunca, koji se spuštaše postupno sve dok ne pade na me.

17 Čim se on pojavi, ja se nađoh izbavljen od neprijatelja koji me držaše vezanim. Kada svjetlost otpočinu na meni ja "ugledah

12a 1 Kor 2:10–16.  
b VSP Biblija.  
13a VSP Molitva.

14a VSP Molitva.  
16a Mojs 1:20.  
b Dj 26:13.

c Otk 1:16.  
17a VSP Viđenje.

<sup>b</sup>dvije Osobe, čiji se sjaj i ‘slava ne daju opisati, gdje stoje povrh mene u zraku. Jedan mi od njih progovori, zazvavši me imenom te reče, upirući prstom u drugoga — *Ovo je moj <sup>a</sup>ljubljeni ‘Sin. Čuj ga!*

18 Moja svrha u namjeri da “pitam Gospoda bijaše doznati koja je od svih sljedbi ispravna, kako bih mogao znati kojoj se priključiti. Čim, zato, stekoh upravljanje nad sobom, tako da mogah govoriti, ja zapitah Osobe, što stajahu povrh mene u svjetlosti, koja je od svih sljedbi ispravna (naime, u to mi vrijeme nikada ne uđe u srce da su sve pogrešne) — i kojoj se trebam priključiti.

19 Odgovoriše mi da se ne smijem priključiti nijednoj od njih, jer su sve “pogrešne; te mi Osoba koja mi se obraćaše reče kako su sva njihova vjerovanja odvratnost u očima njegovim; da su ti ispovjednici vjere svi pokvareni; da »oni <sup>b</sup>pristupaju meni usnama svojim, ali ‘srca su im daleko od mene, podučavaju kao nauke “zapovijedi ljudske, imajući ‘obličje božanskog, ali nijeću moć njezinu«.

20 On mi ponovno zabrani priključiti se bilo kojoj od njih; i mnogo toga drugog on kaza meni, što ne mogu zapisati sada. Kada dođoh k sebi ponovno, nađoh se kako ležim na leđima, gledajući

gore u nebo. Kada svjetlost otiđe ne imadoh nikakve snage; no uskoro se oporavivši donekle, pođoh kući. I kad se naslonih na ognjište majka upita što nije u redu. Odgovorih: »Nije ništa, sve je u redu — dovoljno mi je dobro.« Tad rekoh svojoj majci: »Otkrih sam za sebe da prezbiterijanstvo nije istinito.« Čini se da “protivnik bijaše svjestan, u vrlo ranom razdoblju mogega života, kako mi bijaše namijenjeno pokazati se onim koji uznemiruje i smeta kraljevstvu njegovu; inače zašto bi se moći tame udružile protiv mene? Čemu <sup>b</sup>protivljenje i progonstvo što se podigoše protiv mene, gotovo u najranijem djetinjstvu mojemu?

*Neki propovjednici i drugi ispovjednici vjere odbacuju izvješće o Prvom viđenju — Progonstvo se gomila na Josephu Smithu — On svjedoči o stvarnosti viđenja. (stihovi 21–26)*

21 Nekoliko dana nakon što imah ovo “viđenje slučajno bijah u društvu jednog od metodističkih propovjednika, koji bijaše veoma aktivan u prije spomenutom vjerskom uzbuđenju; i razgovarajući s njim o pitanju vjeroispovijesti, iskoristih priliku da mu dadem izvješće o viđenju koje bijah imao. Veoma se začudih

17b Dj 7:55–56;

Kol 3:1.

VSP Bog, Božanstvo.

c VSP Slava.

d Mt 3:17; 17:5;

3 Ne 11:7.

e VSP Isus Krist.

18a NiS 6:11; 46:7.

19a Ps 14.

VSP Otpadništvo —

Otpadništvo rane

kršćanske crkve.

b Iz 29:13–14;

Ez 33:30–31.

c VSP Otpadništvo —

Opće otpadništvo.

d Tit 1:14;

NiS 45:29.

e 2 Tim 3:5.

20a VSP Đavao.

b 2 Ne 2:11;

NiS 58:2–4.

VSP Protivljenje.

21a VSP Prvo viđenje.

njegovu ponašanju; odnosio se prema mom priopćenju ne samo olako, nego i s velikim prezirom, govoreći da je sve to od đavla, da nema ničeg takvog kao što su <sup>b</sup>viđenja ili <sup>c</sup>objave u ovim danima; da sve to prestade s apostolima, i da nikada više neće biti još toga.

22 Uskoro otkrih, međutim, da moje kazivanje priče bijaše probudilo jako mnogo predrasuda protiv mene među ispovjednicima vjere, i to bijaše uzrokom velika <sup>a</sup>progonstva, koje nastavljaše rasti; i premda bijah <sup>b</sup>nepoznat dječak, tek između četrnaeste i petnaeste godine, a moje životne prilike bijahu takve da učine dječaka bez važnosti u svijetu, ipak, ljudi visoka položaja primjećivali bi dovoljno da pobude javnost protiv mene i stvore žestoko progonstvo; i ovo bijaše zajedničko među svim sljedbama — sve se ujedinise kako bi me progonile.

23 Potaknu me na ozbiljno razmišljanje tada, i često potom, kako bijaše veoma čudno da se nepoznati dječak, nešto više od četrnaest godina starosti, i uz to onaj koji bijaše osuđen na potrebu stjecanja bijedne zarade svagdašnjim radom svojim, smatra osobom od dostatne važnosti da privuče pozornost velikana najpoznatijih sljedbi toga doba, i to na način da stvori kod njih duh najžešćeg progonstva i pogrdnog govorenja. No, bilo to čudno ili ne, tako

bijaše, i to često bijaše razlogom velike žalosti za mene.

24 Međutim, ipak bijaše činjenica da imah viđenje. Mišljah od tada da se osjećah u mnogome poput <sup>a</sup>Pavla, kad se <sup>b</sup>branio pred kraljem Agripom, i podnosio izvješće o viđenju koje je imao kad je vidio svjetlo, i čuo glas; no ipak ih bijaše samo malo koji mu povjerovaše; neki rekoše da je nepošten, drugi rekoše da je lud; te ga ismijavahu i pogrđivahu. No sve to ne uništi stvarnost njegova viđenja. On vidje viđenje, znao je da ga vidje, i nikakvo progonstvo pod nebom ne mogaše to učiniti drugačijim; i makar ga oni progonili do smrti, on je ipak znao, i znat će do svog posljednjeg daha, da i vidje svjetlo i ču glas kako mu govori, i sav ga svijet ne mogaše primorati da misli ili vjeruje drugačije.

25 Tako isto bijaše sa mnom. Ja doista vidjeh svjetlo, i usred toga svjetla vidjeh dvije <sup>a</sup>Osobe, i one zbiljski govorahu sa mnom; i premda bijah omražen i progonjen jer govorah da vidjeh viđenje, ipak to bijaše istina; i dok me oni proganjahu, pogrđivahu, i govorahu svakojako zlo protiv mene lažno jer tako govorah, bijah naveden reći u svom srcu: Čemu me progone što govorim istinu? Ja doista vidjeh viđenje; a tko sam ja da bih se mogao oduprijeti Bogu, ili zašto me svijet misli primorati da zanijechem ono što doista vidjeh?

21b VSP Viđenje.  
c VSP Objava.  
22a Jak 5:10–11.

VSP Progon, progoniti.  
b 1 Sam 16:7;  
Al 37:35.

24a VSP Pavao.  
b Dj 26.  
25a JS–P 1:17.

Jer vidjeh viđenje; znadoh to, i znadoh da i Bog to znade, i ne mogah to <sup>b</sup>zanimijekati, niti se to usudih učiniti; u najmanju ruku znadoh da bih čineći tako uvrijedio Boga, i došao pod osudu.

26 Sada postigoh zadovoljstvo uma svojega gledom na sektaški svijet — kako ne bijaše moja dužnost pridružiti se ikome od njih, već nastaviti kako činjah dok ne budem dalje usmjeren. Otkrih kako je “Jakovljevo svjedočanstvo istinito — da čovjek kome nedostaje mudrosti može iskati od Boga, i primiti, i neće biti ukoren.

*Moroni se ukazuje Josephu Smithu — Josephovo ime bit će poznato kao dobro i zlo među svim narodima — Moroni mu govori o Mormonovoj knjizi i o nadolazećim sudovima Gospodnjim, te navodi mnoge stihove iz Pisama — Otkriveno je skrovište zlatnih ploča — Moroni nastavlja podučavati proroka. (stihovi 27–54)*

27 Nastavih obavljati svoje uobičajene poslove u životu do dvadeset i prvog rujna, tisuću osam stotina dvadeset i treće, cijelo vrijeme trpeći žestoko progonstvo od ruku svih staleža ljudi, i religioznih i nereligioznih, zato što nastavih tvrditi da bijah vidio viđenje.

28 Tijekom vremenskog razdoblja što se nalazilo između vremena kada imah viđenje i godine tisuću osam stotina dvadeset i

treće — pošto mi bijaše zabranjeno priključiti se bilo kojoj od vjerskih sljedbi toga vremena, i pošto bijah veoma mlađahne dobi, i proganjahu me oni koji trebahu biti moji prijatelji i postupati sa mnom ljubazno, a ako pretpostavljahu da sam obmanut nastojati na primjeren i srdačan način dozvati me pameti — bijah prepušten svakojakim “napastima; i družeći se sa svakojakim društvom, često upadah u mnoge nerazborite greške, te očitovah mladenačku slabost, i mane ljudske naravi; što me, žao mi je to reći, uvede u razne napasti, uvredljive u očima Božjim. Iznoseći ovo priznanje, nitko me ne treba smatrati krivim za bilo kakav velik ili zlonamjeren grijeh. Sklonost da počinim takve nikad ne bijaše u mojoj naravi. No bijah kriv za lakoumnost, i katkad se povezivah s veselim društvom, i tomu slično, nedosljedno onoj osobnosti koju mora gajiti onaj koji bijaše <sup>b</sup>pozvan od Boga kao što ja bijah. No to se neće činiti veoma čudnim nikome tko se prisjeti moje mladosti, i komu je poznata moja urođena vesela ćud.

29 Kao posljedica ovoga, često se osjećah osuđenim zbog svoje slabosti i nesavršenosti; kada se, uvečer gore spomenutog dvadeset i prvog rujna, nakon što se povukoh na svoj noćni počinak, predadoh “molitvi i poniznom zazivanju Svemogućeg Boga za

*b* VSP Čestitost;  
Hrabar, hrabrost.  
26a Jak 1:5–7.

28a VSP Napast,  
napastovati.  
*b* VSP Poziv, pozvan od

Boga, pozvati.  
29a VSP Molitva.

oprost svih svojih grijeha i ludosti, i također za očitovanje meni, kako bih upoznao svoje stanje i položaj pred njim; naime, imadoh posvećmašnje pouzdanje da ću doživjeti božansko očitovanje, pošto ga prije imah.

30 Dok tako zazivah Boga, otkrih kako se svjetlo pojavljuje u mojoj sobi, koje nastavljaše jačati sve dok soba ne bijaše svjetlija nego o podnevu, kad se istog trena pojavi "osoba kraj moje postelje, stojeći u zraku, jer njegove noge ne doticahu poda.

31 On imaše na sebi opuštenu haljinu najsjajnije "bjeline. To bijaše bjelina iznad svega zemaljskog što ikad vidjeh; niti vjerujem da bi se išta zemaljsko moglo učiniti da izgleda tako silno bijelo i blještavo. Njegove šake bijahu gole, i njegove ruke također, do malo povrh zapešća; tako i njegova stopala bijahu gola, kao i njegove noge, do malo povrh gležanja. Njegova glava i vrat bijahu također otkriveni. Mogah ustanoviti da ne imaše druge odjeće na sebi osim te haljine, jer ona bijaše otvorena, tako da mu mogah vidjeti u njedra.

32 Ne bijaše samo njegova haljina veoma bijela, već i cijela njegova osoba bijaše "sjajnija nego što se može opisati, a njegovo lice

uistinu poput <sup>b</sup>munje. Soba bijaše veoma osvjetljena, ali ne toliko jako blještava kao neposredno oko njegove osobe. U trenutku kad ga ugledah, "uplaših se; no strah me ubrzo ostavi.

33 On me oslovi "imenom, i reče mi da je glasnik poslan iz nazočnosti Božje k meni, te da je njegovu ime Moroni; da Bog ima djelo koje želi da izvedem; i da će se moje ime smatrati dobrim i zlim među svim narodima, plemenima i jezicima, odnosno da će se i dobro i zlo govoriti o njemu među svim ljudima.

34 On reče da postoji pohranjena "knjiga, ispisana na <sup>b</sup>zlatnim pločama, koja daje izvješće o prijašnjim žiteljima ovoga kontinenta, te o izvoru s kojega potekoše. On također reče da je "punina vječnog evanđelja sadržana u njoj, kako ju je Spasitelj predao drevnim žiteljima;

35 Također, da postoje dva kamena u srebrnim okvirima — a ti kamenovi, pričvršćeni na "naprsnik, tvore ono što se naziva <sup>b</sup>Urim i Tumim — pohranjena s pločama; a posjedovanje i upotreba tih kamenova bijahu ono što tvoraše "»vidioce« u drevna ili prijašnja vremena; te da ih je Bog pripremio u svrhu prevodenja knjige.

30a VSP Anđeli; Moroni, sin Mormonov.

31a Dj 10:30; 1 Ne 8:5; 3 Ne 11:8.

32a 3 Ne 19:25. VSP Slava.

b Izl 34:29–35; Hel 5:36; NiS 110:3.

c Izl 3:6; Et 3:6–8, 19.

33a Izl 33:12, 17; Iz 45:3–4.

34a VSP Mormonova

knjiga.

b VSP Zlatne ploče.

c VSP Obnova evanđelja.

35a Lev 8:8.

VSP Naprsnik.

b Izl 28:30.

VSP Urim i Tumim.

c VSP Vidjelac.

36 Nakon što mi reče ovo, on započne navoditi proroštva "Staroga zavjeta. Najprije navede prvi dio <sup>b</sup>trećeg poglavlja Malahije; i navede također posljednji dio tog poglavlja istoga proroštva, no s malom izmjenom od načina kako piše u našim Biblijama. Umjesto da navede devetnaesti stih kako piše u našim knjigama, navede ga ovako:

37 *Jer gle, "dan dolazi koji će <sup>b</sup>gorjeti poput peći, i svi oholi, da, i svi koji postupaju opako gorjet će poput <sup>c</sup>strni; naime, oni koji dolaze spalit će ih, govori Gospod nad Vojskama, te im to neće ostaviti ni korijena ni grančice.*

38 I opet, on navede dvadeset treći stih ovako: *Gle, objavit ću vam "svećeništvo, rukom <sup>b</sup>Ilije proroka, prije dolaska velikog i strašnog dana Gospodnjeg.*

39 On također navede sljedeći stih drugačije: *I on će posaditi u srcima djece "obećanja dana ocima, i srca djece <sup>b</sup>okrenut će se k ocima njihovim. Kad ne bi bilo tako, cijela bi zemlja bila posve opustošena kod dolaska njegova.*

40 Uz ova, on navede jedanaesto poglavlje Izaije, govoreći da će se ono uskoro ispuniti. Navede također treće poglavlje Djela, dvadeset drugi i dvadeset treći stih, točno

onako kako stoje u našem Novom zavjetu. Reče da je taj "prorok Krist; no dan još ne dođe kad će »oni koji ne htjedoše čuti glas njegov biti <sup>b</sup>isključeni iz naroda«, ali uskoro će doći.

41 On također navede "treće poglavlje Joela. I on reče da se to još ne ispuni, ali će se uskoro ispuniti. I on nadalje ustvrdi da će punina <sup>b</sup>pogana uskoro nastupiti. On navede mnoge druge odlomke Pisma, i iznese mnoga tumačenja što se ne mogu spomenuti ovdje.

42 Štoviše, reče mi, kad dobijem te ploče o kojima bijaše govorio — jer se vrijeme da ih dobijem još nije ispunilo — da ih ne pokazujem nijednoj osobi; niti naprsnik s Urimom i Tumimom; samo onima kojima mi bude zapovjedbno da im ih pokažem; ne učinim li tako, bit ću uništen. Dok on razgovarao sa mnom o pločama, viđenje se otvori mome "umu te mogah vidjeti mjesto gdje ploče bijahu pohranjene, i to tako jasno i razgovijetno da prepoznah mjesto ponovno, kad ga posjetih.

43 Nakon tog priopćenja vidjeh kako se svjetlo u sobi stade skupljati neposredno oko osobe toga koji mi bijaše govorio, i to se nastavi događati, sve dok soba

36a VSP Stari zavjet.

b VSP Malahija.

37a VSP Drugi dolazak Isusa Krista.

b 3 Ne 25;

NiS 64:23–24.

VSP Svijet — Svršetak svijeta;  
Zemlja — Čišćenje zemlje.

c Nah 1:8–10;

1 Ne 22:15, 23;

2 Ne 26:4–6;

NiS 29:9.

38a VSP Ključevi svećeništva;  
Svećeništvo.

b NiS 27:9; 110:13–16.

VSP Ilija.

39a Gal 3:8, 19.

b VSP Rodoslovlje;

Spasenje za mrtve.

40a Pnz 18:15–19.

b 3 Ne 20:23; 21:20.

41a Dj 2:16–21.

b Rim 11:11–25;

NiS 88:84.

VSP Pogani.

42a VSP Um.

opet ne ostade tamna, osim neposredno oko njega, kad li istog trena vidjeh kao da se prolaz otvara ravno gore prema nebu, i on se uspinjaše sve dok posvema ne nestade, a soba ostade kakva bijaše prije negoli se to nebesko svjetlo pojavi.

44 Ležah duboko razmišljajući o izuzetnosti prizora i diveći se uvelike onomu što mi taj neobični glasnik bijaše rekao; kad li, usred mog "razmišljanja, iznenada spazih kako se moja soba ponovno poče rasvijetljivati, i kao da bijaše u trenu, isti nebeski glasnik bijaše opet pokraj moje postelje.

45 On započe, i ponovno ispriповjedi sasvim iste stvari kao što učini za svoga prvog posjeta, bez i najmanje izmjene; i učinivši to, obavijesti me o velikim sudovima koji dolaze na zemlju, s velikim pustošenjima glađu, mačem i pošaću; te da će ti teški sudovi doći na zemlju za ovog naraštaja. Ispriповjediti ovo, on ponovno uzide kao što je učinio prije.

46 U tom trenutku toliko duboki bijahu dojmovi utisnuti u moj um, da san pobježe s mojih očiju, i ja ležah obuzet zapanjenošću zbog onoga što bijah i vidio i čuo. No kakvo li bijaše moje iznenađenje kad opet ugledah istoga glasnika kraj svoje postelje, i začuh ga kako mi opetuje ili ponavlja iznova isto što i prije; i doda mi upozorenje, govoreći mi da će me "Sotona pokušati <sup>b</sup>iskusati (uslijed

siromašnog stanja obitelji moga oca), kako bih se domogao ploča s namjerom da se obogatim. To mi on zabrani, govoreći da ne smijem imati nikakav drugi cilj na umu gledom na dobivanje ploča doli slaviti Boga, i ne smije na me utjecati nikakav drugi "poriv doli izgradnja njegova kraljevstva; u protivnom ih ne mogu dobiti.

47 Nakon toga trećeg posjeta on opet uzide na nebo kao i prije, a ja opet bijah ostavljen da pomno razmišljam o neobičnosti onoga što upravo doživjeh; kad gotovo odmah nakon što nebeski glasnik uzide od mene treći put, pijetao zakukurika, i ja opazih kako dan sviće, tako da naši razgovori sigurno ispuniše cijelu tu noć.

48 Ubrzo nakon toga ustadoh iz svoje postelje i, kao obično, pođoh na neophodne dnevne poslove; no, pokušavajući raditi kao i u drugim prilikama, otkrih kako mi se snaga toliko iscrpla da me to učini potpuno nemoćnim. Moj otac, koji bijaše radio zajedno sa mnom, otkri da nešto nije u redu sa mnom, i reče mi neka pođem k domu. Krenuh s namjerom da pođem prema kući; no, pri pokušaju da se prebacim preko ograde s njive gdje bijasmo, moja me snaga potpuno izda, i ja padoh nemoćan na zemlju, i neko vrijeme uopće ne bijah svjestan čega.

49 Prvo čega se mogu sjetiti bijaše glas koji mi govoraše, zazvavši me imenom. Pogledah

44a VSP Pomno razmišljati.  
46a VSP Đavao.

b VSP Napast,  
napastovati.

c NiS 121:37.

gore, i ugledah istoga glasnika gdje stoji povrh moje glave, okružen svjetlošću kao i prije. On mi tad ponovno ispriповјedi sve što mi je ispriповјedio prošle noći, te mi zapovјedi da pođem k svome "ocu i ispričam mu o viđenju i zapovјedima koje bijah primio.

50 Ja poslušah; vratih se k svome ocu na njivi, i izložih mu cijeli slučaj. On mi odgovori da to bijaše od Boga, te mi reče da pođem i učinim kako mi glasnik bijaše zapovјedio. Otiđoh s njive i pođoh na mjesto gdje mi glasnik bijaše rekao da su ploče pohranjene; a uslijed jasnoće viđenja kojega bijah imao o tome, prepoznah mjesto čim stigoh tamo.

51 U blizini sela Manchester, okrug Ontario, država New York, stoji "brdo znatne veličine, i najviše od svih u okolici. Na zapadnoj strani toga brda, nedaleko od vrha, pod kamenom znatne veličine, ležahu ploče, pohranjene u kamenoj posudi. Taj kamen bijaše debeo i zaobljen posred gornje strane, i tanji prema rubovima, tako da mu središnji dio bijaše vidljiv povrh tla, no rub unaokolo bijaše pokriven zemljom.

52 Odstranivši zemlju, pribavih polugu, koju podmetnuh ispod ruba kamena, i s nešto ga napora podigoh. Pogledah unutra, i tu doista ugledah "ploče, <sup>b</sup>Urim i Tumim i "naprsnik, kao što izjavi glasnik. Posuda u kojoj oni ležahu

bijaše napravljena slaganjem kamenja u nekoj vrsti cementa. Na dnu posude bijahu položena dva kamena poprijeko u odnosu na posudu, i na tim kamenovima ležahu ploče i ostale stvari s njima.

53 Pokušah ih izvaditi, ali mi glasnik zabrani, te bijah ponovno obaviješten kako vrijeme da se iznesu na vidjelo još nije došlo, a i neće, dok četiri godine ne prođu od toga vremena; no, reče mi da trebam doći na to mjesto točno za jednu godinu od toga vremena, i da će se on ondje susresti sa mnom, te da trebam nastaviti činiti tako sve dok ne dođe vrijeme da dobijem ploče.

54 Prema tome, kako mi bijaše zapovјedeno, odlažah svršetkom svake godine i svaki put nađoh istoga glasnika tamo, te primah naputke i obavijesti od njega pri svakom našem razgovoru, gledom na ono što će Gospod učiniti, te kako će se i na koji način njegovim "kraljevstvom upravljati u posljednje dane.

*Joseph Smith se ženi Emmom Hale — On prima zlatne ploče od Moronija i prevodi neke od znakova — Martin Harris pokazuje znakove i prijevod profesoru Anthonu, koji kaže: »Ne mogu čitati zapečaćenu knjigu«. (stihovi 55–65)*

55 Pošto vremenite prilike moga oca bijahu veoma ograničene, bijašmo u nuždi raditi svojim rukama,

49a VSP Smith, Joseph, st.  
51a VSP Kumora, brdo.  
52a Morm 6:6.

VSP Zlatne ploče.  
b VSP Urim i Tumim.  
c VSP Naprsnik.

54a VSP Kraljevstvo Božje  
ili kraljevstvo nebesko.



idući na nadnicu i drugačije, kako bi nam se ukazala mogućnost. Katkad bijasmo kod kuće, a katkad vani, i stalnim radom bijaše nam omogućeno steći pristojno uzdržavanje.

56 Godine 1823. obitelj moga oca suoči se s velikom nevoljom smrću mojeg najstarijeg brata, <sup>a</sup>Alvina. U mjesecu listopadu 1825. zaposli me stari gospodin po imenu Josiah Stoal, koji življaše u okrugu Chenango, država New York. On bijaše čuo nešto o rudniku srebra koji otvoriše Španjolci u Harmonyju, okrug Susquehanna, država Pennsylvania; i bijaše, prije nego što me zaposli, kopao kako bi, ako je moguće, otkrio rudnik. Nakon što odoh živjeti kod njega, on me povede, s ostalom svojom radnom snagom, da kopamo u potrazi za rudnikom srebra, na čemu nastavih raditi gotovo mjesec dana, bez uspjeha u našem pothvatu, te naposljetku uvjerih starog gospodina da prestane kopati u potrazi za njim. Odatle nastala veoma raširena priča da sam ja kopač novca.

57 Tijekom vremena kada bijah tako zaposlen, bijah poslan stanovati kod g. Isaaca Halea, iz toga mjesta; tamo prvi put vidjeh svoju ženu (njegovu kćer), <sup>a</sup>Emmu Hale. Dana 18. siječnja 1827. mi se vjenčasmo, dok ja još bijah zaposlen u službi kod g. Stoala.

58 Zbog toga što nastavljah

tvrditi da vidjeh viđenje, <sup>a</sup>progonstvo me i dalje pratilo, i obitelj oca moje žene veoma se protivila tome da se mi vjenčamo. Bijah, zato, u nuždi da je odvedem drugamo; tako otiđosmo i vjenčasmo se u kući civilnog suca Tarbilla, u South Bainbridgeu, okrug Chenango, država New York. Odmah nakon svog vjenčanja napustih g. Stoala, te pođoh k svom ocu, i obrađivah zemlju s njim u tom razdoblju godine.

59 Naposljetku dođe vrijeme da dobijem ploče, Urim i Tumim, i naprsnik. Dana dvadeset i drugog rujna tisuću osam stotina dvadeset i sedme, pošavši kao i obično svršetkom još jedne godine do mjesta gdje bijahu pohranjeni, onaj isti nebeski glasnik predade mi ih s ovim nalogom: Da ću biti odgovoran za njih; ako ih izgubim nemarno, ili bilo kojim svojim <sup>a</sup>propustom, bit ću odbačen; no, budem li se poslužio svim svojim naporima da ih <sup>b</sup>sačuvam, dok ih on, taj glasnik, ne zatraži natrag, bit će zaštićeni.

60 Uskoro otkrih razlog zašto bijah primio toliko stroge naloge da ih držim u sigurnosti, i zašto glasnik reče da će ih, kad izvršim ono što se zahtijevalo od mene, on zatražiti natrag. Jer čim se doznade da ih ja imam, najveći napori bijahu poduzeti da mi ih se oduzme. Svaki lukavi naum koji se mogao izmisliti koristio se u tu svrhu.

56a NiS 137:5–8.  
57a VSP Smith, Emma Hale.

58a VSP Progon, progoniti.  
59a JS-P 1:42.  
b VSP Sveta

pisma — Sveta pisma trebaju biti sačuvana.

Progonstvo postade ogorčenije i oštrije nego prije, i mnoštva bijahu neprestance u pripravnosti da mi ih oduzmu, ako je moguće. No, mudročću Božjom oni ostadoše sigurni u mojim rukama, sve dok ne izvrših pomoću njih što se zahtijevalo od mene. Kad ih, prema dogovoru, glasnik zatraži natrag, ja ih predadoh njemu; i on ih ima pod svojom skrbi do ovoga dana, a to je drugi dan svibnja, tisuću osam stotina trideset i osme.

61 Uzbuđenje se, međutim, i dalje nastavi, a govorkanje se sa svojih tisuću jezika cijelo vrijeme koristilo u širenju laži o obitelji moga oca, i o meni. Kad bih iznio njihov tisućiti dio, to bi ispunilo sveske. Progonstvo, međutim, postade tako nepodnošljivo da bijah u nuždi napustiti Manchester, i otići sa svojom ženom u okrug Susquehanna, u državi Pennsylvania. Dok se pripremamo za polazak — kako bijasmo veoma siromašni, a progonstvo tako teško na nama te ne postojaje vjerojatnost da će nam ikad biti drugačije — usred naših nevolja nađosmo prijatelja u gospodinu po imenu "Martin Harris, koji dođe k nama i dade mi pedeset dolara da nam pomogne na našem putovanju. G. Harris bijaše žitelj općine Palmyra, okrug Wayne, u državi New York, i cijenjeni poljodjelac.

62 S tom pravodobnom pomoći bijaše mi omogućeno stići do mjesta svog odredišta u Pennsylvaniji;

i odmah po svome dolasku onamo započeh prepisivati znakove s ploča. Prepisah ih priličan broj, i pomoću "Urima i Tumima prevedoh neke od njih, što učinih između vremena kada stigoh u kuću oca svoje žene, u mjesecu prosincu, i sljedeće veljače.

63 Negdje u tom mjesecu veljači prije spomenuti g. Martin Harris dođe u naše mjesto, uze znakove koje bijah precrtao s ploča, i krenu s njima u grad New York. Za ono što se dogodi s njim i znakovima oslanjam se na njegovo vlastito izvješće o okolnostima, kako mi ih on iznese nakon svog povratka, što bijaše kako slijedi:

64 »Pođoh u grad New York, i pokazah znakove koji bijahu prevedeni, s prijevodom njihovim, profesoru Charlesu Anthonu, gospodinu proslavljenom zbog svojih književnih postignuća. Profesor Anthon izjavi da je prijevod ispravan, više nego ijedan što ga on prije bijaše vidio prevedena s egipatskoga. Tad mu pokazah one koji još ne bijahu prevedeni, i on reče da su oni egipatski, kaldejski, asirski i arapski; te reče da su to stvarni znakovi. On mi dade potvrdu, koja jamči ljudima u Palmyri da su to stvarni znakovi, i da je prijevod onih koji bijahu prevedeni također ispravan. Ja uzeh potvrdu i stavih je u svoj džep, te se upravo zaputih iz kuće kad me g. Anthon pozove natrag, i upita me kako je mladić saznao da postoje zlatne ploče na mjestu gdje

ih je našao. Odgovorih mu da mu je to anđeo Božji objavio.

65 On mi tada reče: »Da vidim tu potvrdu.« Ja je prema tome izvadih iz svog džepa i dadoh mu je, kadli je on uze i podera na komadiće, govoreći da ne postoji ništa takvo danas kao posluživanje <sup>a</sup>anđela, i ako mu donesem ploče, on će ih prevesti. Obavijestih ga da je dio ploča <sup>b</sup>zapečaćen, i da mi je zabranjeno donijeti ih. On odgovori: »Ne mogu čitati zapečaćenu knjigu.« Ja otiđoh od njega i pođoh k dr. Mitchellu, koji potvrdi ono što profesor Anthon bijaše rekao i o znakovima i o prijevodu.«

.....

*Oliver Cowdery služi kao pisar u prevođenju Mormonove knjige — Joseph i Oliver primaju Aronovo svećeništvo od Ivana Krstitelja — Oni su kršteni, zaređeni, i primaju duh proroštva. (stihovi 66–75)*

66 Dana 5. travnja 1829. <sup>a</sup>Oliver Cowdery dođe u moju kuću, a do tog ga vremena nikad prije nisam vidio. On mi izjavi da je, pošto bijaše podučavao u školi u susjedstvu gdje otac moj obitavaše, a otac moj bijaše jedan od onih koji su slali svoju djecu u školu, on otišao stanovati na neko vrijeme u njegovoj kući; i dok bijaše ondje obitelj mu ispriповjedi

o okolnostima toga kako primih ploče, i prema tome on se dođe raspitati kod mene.

67 Dva dana nakon dolaska g. Cowderyja (a bijaše to 7. travnja) ja započeh prevoditi Mormonovu knjigu, a on započe pisati za mene.

.....

68 Mi i dalje nastavismo djelo prevođenja, kad li, sljedećega mjeseca (svibanj 1829), određenoga dana pođosmo u šumu moliti se i pitati Gospoda gledom na <sup>a</sup>krštenje za <sup>b</sup>otпуст grijeha, što nađosmo kako se spominje u prijevodu ploča. Dok bijasmo tako zauzeti, moleći se i prizivajući Gospoda, <sup>c</sup>glasnik s neba siđe u <sup>d</sup>oblaku svjetla, i položivši <sup>e</sup>ruke svoje na nas, on nas <sup>f</sup>zaređi, govoreći:

69 *Vama, moji sudrugovi službenici, u ime Mesije podjeljujem <sup>a</sup>svećeništvo Aronovo, koje obnaša ključeve posluživanja anđela, i evanđelja pokajanja, i krštenja uranjanjem za otпуст grijeha; i ono neće nikad više biti uzeto sa zemlje, sve dok sinovi <sup>b</sup>Levijski ne prinesu ponovno prinosu Gospodu u pravедnosti.*

70 On reče da ovo Aronovo svećeništvo nema moć polaganja ruku za <sup>a</sup>dar Duha Svetoga, no, da će nam ona biti podijeljena poslije; i zapovjedi nam da pođemo i krstimo se, te nam dade upute

65a VSP Anđeli.

b Iz 29:11–12; 2 Ne 27:10; Et 4:4–7.

66a VSP Cowdery, Oliver.

68a VSP Krstiti, krštenje.

b VSP Otпуст grijeha.

c VSP Ivan Krstitelj.

d Br 11:25;

Et 2:4–5, 14;

NiS 34:7.

e ČV 1:5.

VSP Ruke, polaganje.

f VSP Ovlast;

Zaređiti, zaređenje.

69a VSP Aronovo

svećeništvo.

b Pnz 10:8;

NiS 13; 124:39.

VSP Levi — Pleme

Levijski.

70a VSP Dar Duha Svetoga.

da ja trebam krstiti Olivera Cowderyja, i da nakon toga on treba krstiti mene.

71 Prema tome mi podosmo i krstismo se. Ja najprije krstih njega, a nakon toga on krsti mene — nakon čega ja položih svoje ruke na njegovu glavu i zaredih ga u Aro-novo svećeništvo, i nakon toga on položi svoje ruke na mene i zaredi me u isto svećeništvo — jer nam tako bijaše zapovjedbena.\*

72 Glasnik koji nas pohodi tom prilikom i podijeli nam to svećeništvo reče da mu je ime Ivan, onaj isti koji se zove "Ivan Krstitelj u Novom zavjetu, i da on djeluje pod ravnanjem <sup>b</sup>Petra, <sup>c</sup>Jakova i <sup>d</sup>Ivana, koji obnašahu "ključeve svećeništva <sup>e</sup>Melkisedekova, a to će nam svećeništvo, on reče, u pravo vrijeme biti podijeljeno, i ja ću se zvati prvim <sup>f</sup>starješinom Crkve, a on (Oliver Cowdery) drugim.

Bijaše to petnaestog dana svibnja, 1829., kada bijasmo zaređeni rukom toga glasnika, i kršteni.

73 Odmah nakon našeg izlaska iz vode, nakon što se bijasmo krstili, mi iskusismo velike i slavne blagoslove od našeg Nebeskog Oca. Čim krstih Olivera Cowderyja "Duh Sveti siđe na nj, te on ustade i <sup>b</sup>prorokovaše mnogo toga što će se uskoro dogoditi. I opet, čim on krsti mene, ja također zadobih duh proroštva, i tada, ustavši, prorokovah o usponu ove Crkve, i mnogo toga drugoga vezanog uz Crkvu, i ovaj naraštaj djece ljudske. Bijasmo ispunjeni Duhom Svetim, i radovasmo se u Bogu spasenja našega.

74 Pošto naši umovi bijahu sada prosvijetljeni, Pisma se počеше otvarati našem "razumijevanju, i <sup>b</sup>pravo značenje i nakana njihovih tajnovitijih odlomaka počеше nam

\* Oliver Cowdery opisuje ove događaje ovako: »Ovo bijahu dani koji se nikad neće zaboraviti — sjediti uz zvuk glasa uzrokovanog nadahnućem s neba probudi najveću zahvalnost u ovim grudima! Dan za danom ja nastavljah, neometan, pisati iz usta njegovih, dok on prevodaše pomoću Urima i Tumima, ili, kako bi to Nefijci rekli, »tumača«, povijest ili zapis nazvan »Mormonova knjiga«.

Spomenuti, čak i s nekoliko riječi, zanimljivo izvješće što ga dadoše Mormon i vjerni sin njegov, Moroni, o narodu što ga nebo nekoć ljubljaje i bijaše mu naklonjeno, prelazilo bi moju sadašnju namjeru; zato ću ovo odložiti za buduće razdoblje i, kako rekoh u uvodu, prijeći izravnije na nekoliko zгода neposredno povezanih s usponom ove Crkve, što može biti ugodno nekim tisućama onih što istupiše, posred mrštenja pobožnjakovića i kleveta licemjera, i prigriše evanđelje Kristovo.

Nitko od ljudi, pri svojem zdravom razumu, ne bi mogao prevesti i zapisati smjernice dane Nefijcima iz usta Spasiteljevih, o točnom načinu na koji ljudi trebaju izgrađivati njegovu Crkvu, a naročito kad je pokvarenost raširila nesigurnost nad svim oblicima i

72a VSP Ivan Krstitelj.

b NiS 27:12–13.

VSP Petar.

c VSP Jakov, sin Zebedejev.

d VSP Ivan, sin

Zebedejev.

e VSP Ključevi svećeništva.

f VSP Melkisedekovo svećeništvo.

g VSP Starješina.

73a VSP Duh Sveti.

b VSP Prorokovati, proroštvo.

74a VSP Razumijevanje.

b Iv 16:13.

se otkrivati na način koji nikad ne mogasmo postići ranije, niti se ikad prije toga sjetismo. U međuvremenu bijasmo primorani čuvati u tajnosti okolnosti da primismo svećeništvo i da se krstismo, i to uslijed duha progonstva koji se već bijaše očitovao u susjedstvu.

75 Prijetili su nam napadom svjetine, s vremena na vrijeme, i to, također, ispovjednici vjere. A

njihove namjere da nas napadnu svjetinom bijahu suzbijene jedino utjecajem obitelji oca moje žene (po božanskoj providnosti), koja mi postade veoma naklonjena, i koja se usprotivi svjetinama, i bijaše voljna da mi bude dopušteno nastaviti djelo prevođenja bez prekidanja; i zato nam ponudi i obeća zaštitu od svih nezakonitih postupaka, koliko to leži na njima.

sustavima što se koriste među ljudima, a da ne poželi povlasticu pokazati spremnost srca ukapanjem u tekući grob, kako bi izmolio ›čistu savjest po uskrsnuću Isusa Krista‹.

Nakon zapisivanja izvješća danog o Spasiteljevu službeništvu ostatku potomstva Jakovljeva, na ovom kontinentu, bijaše lako vidjeti, kao što prorok reče da će biti, kako tama prekri zemlju i gusta tama umove ljudi. Razmišljajući dalje bijaše lako vidjeti kako posred velikog razdora i buke o vjeroispovijesti nitko nema ovlast od Boga upravljati uredbama evanđelja. Naime, pitanje se može postaviti imaju li ljudi ovlast upravljanja u ime Kristovo, koji niječu objave, kad je njegovo svjedočanstvo ništa manje nego duh proroštva, a njegova je vjeroispovijest bila utemeljena, sazdana i podržavana neposrednim objavama, u svim razdobljima svijeta kad god on imaše narod na zemlji? Premda ove činjenice zakopaše, i brižljivo prikrise ljudi čije bi spletkarenje bilo ugroženo da se jednom dopustilo da one zasinu na licima ljudi, one nama više nisu zakopane; i mi samo čekasmo da nam se dade zapovijed: ›Ustanite, i krstite se‹.

Ovo se nije dugo željelo prije negoli se ostvarilo. Gospod, koji je bogat milosrđem, i uvijek voljan uslišati dosljednu molitvu poniznih, nakon što ga mi zazvasmo na žarki način, podalje od stanova ljudskih, milostivo side očitovati nam svoju volju. Iznenada, kao iz središta vječnosti, glas nam Otkupiteljev navijesti mir, kad se veo razdvoji i anđeo Božji side dolje odjeven slalom, i izruči gorljivo iščekivanu poruku, i ključeve evanđelja pokajanja. Kakve li radosti! Kakva li čuda! Kakve li zapanjenosti! Dok svijet bijaše razdiran i smeten — dok milijuni pipahu poput slijepaca koji traže zid, i dok se svi ljudi oslanjahu na nesigurnost, kao potpuna masa, oči naše vidješe, uši naše čuše, kao za ›danjeg žara‹; da, i više — iznad blistavila svibanjske sunčane zrake, koja tad razli sjaj svoj nad površjem prirode! Tad glas njegov, iako blag, probode do srži, a riječi njegove, ›Ja sam vaš sudrug-sluga‹, odaganaše svaki strah. Slušasmo, motrismo, divismo se! Bijaše to glas anđela iz slave, bijaše to poruka od Svevišnjega! I slušajući to radovasmo se, dok se ljubav njegova raspaljivaše na dušama našim, i mi bijasmo ogrnuti viđenjem Svemogućega! Gdje bijaše mjesta sumnji? Nigdje; nesigurnost pobježe, sumnja potonu da više ne ustane, dok izmišljanje i obmana pobjegoše zauvijek!

Ali, dragi brate, razmisli, još razmisli na trenutak, kakva li radost ispuni naša srca, i s kakvim se iznenađenjem sigurno priglusmo (jer tko ne bi prignuo koljeno za takav blagoslov?), kada primismo pod njegovom rukom Sveto svećeništvo, dok on govoraše: ›Vama, moji sudrugovi-sluge, u ime Mesije, podjeljujem ovo svećeništvo i ovu ovlast, koji će ostati na zemlji, tako da sinovi Levijevi mogu još uvijek prinijeti prinos Gospodu u pravednosti!‹

Neću ti ni pokušati oslikati osjećaje ovoga srca, niti veličanstvenu ljepotu i slavu što nas okružuje tom prilikom; no, vjerovat češ mi kad kažem da zemlja, ni ljudi, s rječitošću vremena, ne mogu ni započeti odijevati jezik na tako zanimljiv i uzvišen način kao ta sveta osoba. Ne; niti ova zemlja ima moć da dade radost, udijeli mir, ili shvati

mudrost što bijaše sadržana u svakoj rečenici kako one bijahu izručivane moću Svetoga Duha! Čovjek može obmanuti svoje sudrugove, obmana može slijediti obmanu, a djeca opakoga mogu imati moć da zavedu bezumne i neuke, sve dok ništa osim izmišljanja ne bude hranilo mnoštvo, a plod laži bude nosio na svojem strujanju lakomislene u grob; no, jedan dodir prstom ljubavi njegove, da, jedna zraka slave s višnjega svijeta, ili jedna riječ iz usta Spasiteljevih, iz grudiju vječnosti, obara sve to u beznačaj, i briše to zauvijek iz uma. Uvjerenje da bijasmo u nazočnosti anđela, sigurnost da čusmo glas Isusov, i istinu nepomućenu kako ona istjecaeše iz čiste osobe, uzrokovana voljom Božjom, za mene nadmašuju svaki opis, i uvijek ću gledati na taj izraz Spasiteljeve dobrote s udivljenjem i zahvaljivanjem dok mi je dopušteno ostati; i u onim dvorima gdje savršenost prebiva i grijeh nikad ne dolazi, nadam se da ću štovati u onaj dan koji nikad neće prestati.« — *Messenger and Advocate*, sv. 1 (listopad 1834), str. 14–16.

# ČLANCI VJERE

CRKVE ISUSA KRISTA SVETACA POSLJEDNJIH DANA

<sup>a</sup>VJERUJEMO u <sup>b</sup>Boga, Vječnoga Oca, i u njegova <sup>c</sup>Sina, Isusa Krista, i u <sup>d</sup>Duha Svetoga.

2 Vjerujemo da će ljudi biti kažnjeni za svoje <sup>a</sup>vlastite grijehе, a ne za <sup>b</sup>Adamov prijestup.

3 Vjerujemo da kroz Kristovo <sup>a</sup>Pomirenje sav ljudski rod može biti <sup>b</sup>spašen <sup>c</sup>poslušnošću <sup>d</sup>zakonima i uredbama <sup>e</sup>evanđelja.

4 Vjerujemo da su ovo prva načela i <sup>a</sup>uredbe evanđelja: prvo, <sup>b</sup>vjera u Gospodina Isusa Krista; drugo, <sup>c</sup>pokajanje; treće, <sup>d</sup>krštenje uranjanjem za <sup>e</sup>otпуст grijehа; četvrto, polaganje <sup>f</sup>ruku za <sup>g</sup>dar Duha Svetoga.

5 Vjerujemo da čovjek mora biti <sup>a</sup>pozvan od Boga, <sup>b</sup>proroštvom, i polaganjem <sup>c</sup>ruku od onih koji

imaju <sup>d</sup>ovlast, kako bi <sup>e</sup>propovijedao evanđelje i posluživao u <sup>f</sup>uredbama njegovim.

6 Vjerujemo u isto <sup>a</sup>uređenje kakvo postojашe u prvobitnoj Crkvi, to jest, <sup>b</sup>apostole, <sup>c</sup>proroke, <sup>d</sup>pastire, učitelje, <sup>e</sup>evanđeliste, i tako dalje.

7 Vjerujemo u <sup>a</sup>dar <sup>b</sup>jezika, <sup>c</sup>proroštva, <sup>d</sup>objave, <sup>e</sup>viđenja, <sup>f</sup>iscjeljivanja, <sup>g</sup>tumačenja jezika, i tako dalje.

8 Vjerujemo da je <sup>a</sup>Biblija <sup>b</sup>riječ Božja u onoj mjeri u kojoj je <sup>c</sup>ispravno prevedena; također vjerujemo da je <sup>d</sup>Mormonova knjiga riječ Božja.

9 Vjerujemo svemu što je Bog <sup>a</sup>objavio, svemu što on sada objavljuje, i vjerujemo da će on još

1 1a VSP Vjerovanje, vjerovati.

b VSP Bog, Božanstvo — Bog Otac.

c VSP Bog, Božanstvo — Bog Sin; Isus Krist.

d VSP Bog, Božanstvo — Bog Duh Sveti; Duh Sveti.

2a Prnz 24:16; Ez 18:19–20. VSP Odogovarati, odgovoran, odgovornost; Opredjeljivanje.

b VSP Pad Adama i Eve.

3a VSP Pomirenje, pomiriti. b Mos 27:24–26; Mojs 5:9. VSP Spasenje.

c VSP Poslušан,

poslušati, poslušnost.

d VSP Zakon.

e VSP Evanđelje.

4a VSP Uredbe.

b VSP Vjera.

c VSP Pokajanje, pokajati se.

d VSP Krstiti, krštenje.

e VSP Otpust grijehа.

f VSP Ruke, polaganje.

g VSP Dar Duha Svetoga.

5a VSP Poziv, pozvan od Boga, pozvati.

b VSP Prorokovati, proroštvo.

c VSP Ruke, polaganje.

d VSP Ovlast;

Svećeništvo.

e VSP Propovijedati.

f Al 13:8–16.

6a VSP Crkva, znaci istinite — Organizacija Crkve.

b VSP Apostol.

c VSP Prorok.

d VSP Biskup.

e VSP Evanđelist; Patrijarh, patrijarhalni.

7a VSP Darovi Duha.

b VSP Jezici, dar.

c VSP Prorokovati, proroštvo.

d VSP Objava.

e VSP Viđenje.

f VSP Iscijeliti, iscjeljenja.

g 1 Kor 12:10; Morm 9:7–8.

8a VSP Biblija.

b VSP Riječ Božja.

c 1 Ne 13:20–40; 14:20–26.

d VSP Mormonova knjiga.

9a VSP Objava.

<sup>b</sup>objaviti mnogo toga velikoga i važnoga što se odnosi na Kraljevstvo Božje.

10 Vjerujemo u doslovno <sup>a</sup>sabiranje Izraela i u obnovu <sup>b</sup>Deset Plemena; da će <sup>c</sup>Sion (Novi Jeruzalem) biti izgrađen na američkom kontinentu; da će Krist <sup>d</sup>osobno vladati na zemlji; i da će zemlja biti <sup>e</sup>obnovljena i primiti svoju <sup>f</sup>rajsku <sup>g</sup>slavu.

11 Položemo pravo na <sup>a</sup>povlasticu štovanja Svemogućeg Boga prema <sup>b</sup>uputama svoje vlastite <sup>c</sup>savjesti, i dopuštamo svim ljudima istu povlasticu, neka <sup>d</sup>štuju kako, gdje ili što žele.

12 Vjerujemo da trebamo biti podložni kraljevima, predsjednicima, vladarima i sucima, da se trebamo pokoravati <sup>a</sup>zakonu, poštivati ga i podržavati.

13 Vjerujemo da trebamo biti <sup>a</sup>pošteni, odani, <sup>b</sup>čisti, dobrohotni, kreposni, te <sup>c</sup>dobro činiti svim ljudima; doista, možemo reći da slijedimo <sup>d</sup>naputak Pavlov — Vjerujemo svemu, <sup>e</sup>nadamo se svemu, podnijeli smo mnogo toga, i nadamo se da ćemo moći <sup>f</sup>podnijeti sve. Ako postoji bilo što <sup>g</sup>kreposno, lijepo, ili na dobru glasu ili hvalevrijedno, mi to tražimo.

JOSEPH SMITH.

- <sup>9b</sup> Am 3:7;  
NiS 121:26–33.  
VSP Sveta pisma — Sveta pisma o kojima je prorečeno da će izaći na vidjelo.  
<sup>10a</sup> Iz 49:20–22; 60:4;  
1 Ne 19:16–17.  
VSP Izrael — Sabiranje Izraela.  
<sup>b</sup> VSP Izrael — Deset izgubljenih Izraelovih plemena.  
<sup>c</sup> Et 13:2–11;  
NiS 45:66–67; 84:2–5;

- Mojs 7:18.  
VSP Novi Jeruzalem; Sion.  
<sup>d</sup> VSP Tisućljetnica.  
<sup>e</sup> VSP Zemlja — Čišćenje zemlje.  
<sup>f</sup> TJ stanje poput Edenskog vrta; Iz 11:6–9; 35; 51:1–3; 65:17–25; Ez 36:35.  
VSP Raj.  
<sup>g</sup> VSP Slava.  
<sup>11a</sup> NiS 134:1–11.  
<sup>b</sup> VSP Opredjeljivanje.  
<sup>c</sup> VSP Savjest.

- <sup>d</sup> VSP Štovanje.  
<sup>12a</sup> NiS 58:21–23.  
VSP Zakon.  
<sup>13a</sup> VSP Čestitost; Pošten, poštenje.  
<sup>b</sup> VSP Čudoredna čistoća.  
<sup>c</sup> VSP Služenje.  
<sup>d</sup> Fil 4:8.  
<sup>e</sup> VSP Nada.  
<sup>f</sup> VSP Ustrajati.  
<sup>g</sup> VSP Čednost; Krepost.